

IN THE ARBITRATION UNDER CHAPTER ELEVEN
OF THE NORTH AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT
AND THE ICSID ARBITRATION
(ADDITIONAL FACILITY) RULES

BETWEEN

```

- - - - -X
:
ADF GROUP INC.      :
:
:                   :
:   Claimant/Investor, :
:                   :
v.                  :   Case No.
:                   :   ARB(AF)/00/1
:                   :
UNITED STATES OF AMERICA, :
:                   :
:   Respondent/Party.  :
:                   :
- - - - -X

```

Volume II

Tuesday, April 16, 2002
Conference Room MC13-121
The World Bank
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C.

The hearing in the above-entitled matter
was convened at 9:30 a.m. before:

- JUDGE FLORENTINO P. FELICIANO, President
- PROFESSOR ARMAND DE MESTRAL
- MS. CAROLYN B. LAMM
- UCHEORA ONWUAMAEGBU, Secretary of the Tribunal

APPEARANCES:

On behalf of the Claimant/Investor:

PETER E. KIRBY
RENE CADIEUX
JEAN-FRANCOIS HERBERT
Fasken Martineau DuMoulin LLP
Stock Exchange Tower
Suite 3400
800 Place-Victoria
Montreal (Quebec)
canada
H4Z 1E9

PIERRE PASCHINI
CAROLINE VENDETTE
ADF Group Inc.

On behalf of the Respondent/Party:

MARK A. CLODFELTER
Assistant Legal Adviser for International
Claims and Investment Disputes
BARTON LEGUM
Chief, NAFTA Arbitration Division, Office
of International Claims and Investment
Disputes
ANDREA J. MENAKER
DAVID A. PAWLAK
JENNIFER TOOLE
Attorney-Advisers, Office of International
Claims and Investment Disputes
UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE
Washington, D.C. 20520

C O N T E N T S

	PAGE
Presentation by the United States	
Mr. Clodfelter	282
Mr. Pawlak	302
Mr. Legum	327
Ms. Menaker	377
Ms. Menaker	429
Mr. Pawlak	469
Ms. Toole	507
Mr. Legum	527

1 P R O C E E D I N G S

2 PRESIDENT FELICIANO: Good morning. I
3 think today we will have the pleasure of listening
4 to the United States present its presentation in
5 chief, so without much further ado, I turn over the
6 floor to the United States.

7 MR. CLODFELTER: Well, thank you, Mr.
8 President, and good morning to all the members of
9 the Tribunal. It's my privilege this morning to
10 introduce the United States case on jurisdiction
11 and liability. I'm going to make some general
12 remarks and then give a brief overview of our
13 arguments and, finally, set out how we intend to
14 divide up our more detailed presentation among the
15 members of our team.

16 Let me begin by saying that this is a case
17 of great interest and importance to the United
18 States Government. This is only the fourth NAFTA
19 investor state arbitration to be brought against
20 the United States. The decision on the matters at
21 issue in this hearing, while it will not be binding

1 on future tribunals, will clearly have wide future
2 ramifications.

3 That is why it is critical that this case
4 be decided correctly, not by "giving effect to the
5 ambitions of the NAFTA parties," as Mr. Kirby put
6 it yesterday; not by "moving the parties to where
7 they wanted to go," as he put it in another
8 formulation; but strictly in accordance with the
9 terms of the NAFTA, within the meanings that the
10 NAFTA parties intended them to have.

11 ADF has presented a very difficult case to
12 respond to, not because it's right but, with all
13 due respect, because it's so confused.

14 What is the measure ADF claims breached
15 NAFTA? Is it the 1982 statute or the regulations
16 that implemented it? Or is it, as we learned for
17 the first time in ADF's Reply, the U.S.
18 Government's alleged change in position in this
19 very case on what Buy America is--a grant or a
20 restriction? Or is it the FTC Note of last year
21 that was described yesterday as a "breach," notice

1 of which was given to ADF only on July 31st?

2 And with regard to the statute and the
3 regulations, was the measure the statute and
4 regulations themselves or only their application?
5 It was far from clear yesterday. But it can't be
6 the former since the statute and regulations
7 preceded NAFTA by some 11 or 12 years. And if the
8 measure is in their application, weren't they
9 applied to ADF only through Virginia's contracting
10 actions? And yet somehow they are not part of the
11 procurement?

12 And what about the statute? Yesterday Mr.
13 Kirby read excerpts of congressional debate to show
14 that the statute was protectionist in the extreme.
15 Yet ADF seems to complain that the Federal Highway
16 Administration went way beyond Congress' intent,
17 even outside the ballpark, we are told, in its
18 protectionist regulations?

19 But, then, is ADF complaining that the
20 regulations went too far in requiring 100 percent
21 U.S. content of manufactured steel products? Or is

1 it that they did not go far enough because they
2 omitted coverage of non-steel products altogether?
3 It is far from clear.

4 ADF admits that the statute has been
5 applied consistently since its implementation
6 almost 19 years ago. Yet it claims at the same
7 time to have been surprised when the statute was
8 applied to its Springfield Sub-Contract--this on
9 the basis of a legal opinion that Mr. Kirby could
10 only describe as "not ludicrous."

11 And what about the regulations? Reading
12 ADF's Memorials, one would think that the position
13 was that because the regulations did not track
14 regulations under a completely different domestic
15 content statute, the 1933 law, they violated U.S.
16 law. But yesterday we heard for the first time
17 that, in so failing, they violated international
18 law, although it is far from clear exactly what
19 principle it is in international law that they
20 violate.

21 There's more. As I noted earlier, ADF

1 would have this Tribunal "give effect to the
2 parties' ambitions." But when those same parties
3 told the world exactly what their ambitions had
4 been in adopting Article 1105 in the FTC note, Mr.
5 Kirby indicated that that note did not bind this
6 Tribunal.

7 On the other hand, Mr. Cadieux has said
8 the issue was still in play. The fact is, after
9 two Memorials and an all-day oral presentation by
10 ADF, we still will not know the claimant's position
11 on this rather fundamental issue, much less the
12 arguments in support of that position, until the
13 last day of this hearing.

14 Now, we don't know whether in advancing
15 this labyrinthine maze of arguments ADF hopes that
16 the Tribunal will lose sight of the forest for the
17 trees. But, Mr. President and members of the
18 Tribunal, we submit that claims against a sovereign
19 state that it has breached its international
20 obligations cannot be sustained on the basis of
21 such a confused foundation.

1 In our presentations today, we hope to
2 dispel some of this confusion. I will begin this
3 process by addressing a couple of general issues of
4 confusion.

5 The first is on the topic of how the
6 Tribunal should approach the job of interpretation.
7 We submit that it is not the role of this Tribunal
8 to "read up" the text of the NAFTA, to advance its
9 meaning beyond what the parties intended. Of
10 course, terms must be read in light of a treaty's
11 object and purpose, but only in light of them, and
12 not to go further than the parties themselves
13 decided to go in drafting those terms.

14 It is a fallacy of an interpretation to
15 think, as ADF apparently does, that the ordinary
16 meaning of terms can be overcome by somehow
17 divining the parties' unexpressed ambitions. It is
18 also a fallacy to read aspirations, as expressed in
19 preambles and statements of objectives, as goals to
20 be achieved at all costs without limitation.

21 I would note in this regard that with

1 respect to investment, Article 1021(c) itself
2 contains such limiting language, calling not for
3 increasing investment at any cost but for
4 substantially increasing opportunities for
5 investment.

6 Moreover, not every provision of NAFTA is
7 designed to advance every one of its objectives.
8 We would submit that among the objectives listed in
9 Article 102, the terms of Chapter Eleven must be
10 judged primarily in the light of paragraph (1)(c)
11 itself, whose very terms imply a recognition of
12 limits and whose limits can be found in the terms
13 of Chapter Eleven itself, the most relevant being,
14 of course, Article 1108.

15 Article 1108 clearly expresses another and
16 equally compelling objective of the parties,
17 namely, to preserve a measure of freedom from the
18 disciplines of Section A for procurement conducted
19 by all levels of their governmental structure.

20 The second general clarification I would
21 offer is that this case is an investment dispute,

1 not a trade dispute, and there are significant
2 differences. The NAFTA is a comprehensive Free
3 Trade Agreement. Its 21 chapters cover matters as
4 diverse as trade in goods, government procurement,
5 cross-border trade in services, telecommunications,
6 financial services, competition policy,
7 intellectual property. All of the matters I have
8 just mentioned are subject to the state-to-state
9 dispute resolution mechanism that is set forth in
10 Chapter Twenty of the NAFTA.

11 Chapter Twenty proceedings are, therefore,
12 relatively expansive in the breadth of the issues
13 that may be raised concerning the NAFTA. They are
14 also relatively expansive in their approach to
15 those issues. Chapter Twenty panels may address in
16 the abstract whether a given measure of a party
17 complies with the NAFTA and may make
18 recommendations for the resolution of the dispute.
19 By contrast, investor state arbitrations under
20 Chapter Eleven are limited in their scope to
21 investment disputes. Articles 1116 and 1117 of the

1 NAFTA explicitly restrict the subject of such
2 proceedings to claims of breach of the provisions
3 of a single section of the investment chapter and
4 certain provisions of another chapter not relevant
5 here.

6 Chapter Eleven tribunals may not address
7 in the abstract whether there has been a violation
8 of the agreement. The issue before them is whether
9 there has been a breach of the investment
10 disciplines that has caused a loss to a specific
11 investor or investment.

12 ADF attempts to blur the distinction
13 between the protection of investment and the
14 protection of trade. It would deny effect to the
15 parties' careful provision of a separate and
16 limited regime to govern investment protection and
17 turn this case into a review of the effective
18 measures on, for example, impediments to the
19 importation of steel products, detached from their
20 relationship to investment in the United States.

21 We submit that it is beyond the

1 jurisdiction of this Tribunal to do so, and it is
2 vital to keep these differences clearly in mind.
3 This is not a trade dispute case. Such cases are
4 for Chapter Twenty tribunals. This is an
5 investment dispute case.

6 The last general clarification I would
7 like to offer concerns the particular subject of
8 this investment dispute. Despite ADF's attempt to
9 disassemble what happened here into separate,
10 unrelated components, what this case is about is
11 very clear. It's about government procurement.

12 ADF's only connection to the Springfield
13 Interchange Project is through a subcontract for
14 the provision of structural steel. Its only basis
15 for complaint is a specification incorporated in
16 that subcontract. That specification described
17 what it was that the government intended to buy for
18 use in the project: steel--produced, fabricated,
19 and coated in the United States. Such a
20 specification is on its face an integral part of
21 the government's purchase of that steel. ADF's

1 claim, simply put, concerned nothing but government
2 procurement, and government procurement is
3 expressly exempt from key disciplines of Chapter
4 Eleven.

5 Now, let me turn to ADF's particular
6 claims of breach. ADF's claims are that the
7 measure at issue violated the national treatment
8 provisions of Article 1102, the prohibitions on
9 performance requirements of Article 1106, and only
10 recently the most favored nation treatment
11 provisions of Article 1103. ADF also makes a claim
12 under Article 1105, the basis for which is still
13 very unclear.

14 Now, because what is involved here was
15 procurement, Article 1108 disposes of the first
16 three of these claims by making clear that the
17 relevant strictures of Articles 1102, 1103, and
18 1106 do not apply to procurement by a party at all.

19 But ADF has not met the clear tests of
20 Articles 1102 and 1103 even if those provisions did
21 apply to the procurement at issue here.

1 Finally, ADF's 1105 claim falls because it
2 is not based on any cognizable principle or
3 standard of customary international law. We submit
4 that all of ADF's claims must be dismissed in their
5 entirety.

6 My colleagues on the U.S. team will
7 address each of these claims in more detail, but I
8 would like to give you a brief summary of our
9 arguments.

10 First, we will show that ADF's 1102, 1106,
11 and its putative 1103 claim are barred in their
12 entirety by Article 1108's exception for
13 "procurement by a party." ADF has failed to
14 resolve the most fundamental contradiction in its
15 case, and that is, why would the NAFTA parties have
16 gone to such lengths to make sure that programs
17 like Buy America were exempt from the national
18 treatment, most favored nation treatment, and
19 performance requirement disciplines of Chapter Ten,
20 only to have them subjected to the same disciplines
21 of Chapter Eleven?

1 ADF cannot resolve this contradiction
2 because the parties made sure that Chapter Eleven
3 did not apply by adopting Article 1108. Even ADF
4 concedes, as it must, that the specification in the
5 procurement contract falls within the ordinary
6 meaning of "procurement." But in an attempt to
7 avoid the obvious consequences of that concession,
8 dismissal of most of its case, it offers arguments
9 that are inconsistent with the text, the structure,
10 and the object and purpose of NAFTA.

11 ADF's principal argument is that while
12 Virginia's specification that U.S. steel would be
13 used in the project falls within the exception for
14 procurement by a party, the Federal Government
15 specification to exactly the same effect is not
16 part of that procurement. This contention finds
17 absolutely no support in the text of Article 1108
18 which covers the actions of any "Party," with a
19 capital P, a term that, as is plain from its usage
20 in Chapter Eleven, encompasses all levels of
21 government within the state, and does not

1 distinguish between Federal, provincial, state, or
2 local governments.

3 ADF's view seems to be that you can attack
4 specifications for procurement without attacking
5 the procurement itself. But attempting to separate
6 the Federal specifications from Virginia's
7 contracting actions would make a mockery of Article
8 1108. The Federal specification is no less a part
9 of the Springfield procurements than would be an
10 identical Virginia State domestic content
11 specification. Yet ADF readily concedes that such
12 a State specification would be covered by Article
13 1108. So, too, must the Federal specification
14 here.

15 Later this morning, Mr. Legum and Ms.
16 Menaker will demonstrate why the arguments offered
17 by ADF yesterday to confuse this issue are without
18 merit.

19 Let's look briefly at ADF's national
20 treatment claim. That claim is, as I just noted,
21 barred in its entirety by the government

1 procurement exception. But even if it were not
2 exempt, it is without merit in any event, both as a
3 matter of law and as a matter of fact. Ms. Menaker
4 will address the law in detail this afternoon. I
5 would like to highlight here the lack of a factual
6 basis for the claim.

7 ADF concedes that the measure at issue on
8 its face does not differentiate between investments
9 on the basis of nationality. ADF acknowledges that
10 the measure at issue has been consistently applied
11 by the Federal Highway Administration since it was
12 put into place in 1983. ADF does not allege that
13 the Federal Highway Administration has applied the
14 measure in a manner that differentiates between
15 investments on the basis of nationality.

16 Despite these concessions, ADF offers not
17 a single shred of evidence to support its
18 contention that any measure at issue here impacts
19 Canadian investors any less favorably than it does
20 U.S. investors.

21 I would like to remind the Tribunal as it

1 considers this utter lack of evidence in the
2 record, the substantial resources that ADF required
3 the Tribunal and the United States to devote to its
4 request for the production of documents last fall,
5 during a time when the United States was preparing
6 its Counter-Memorial. According to ADF at the
7 time, this evidence was, and I quote, "material to
8 the outcome of the case."

9 In response to ADF's request for evidence,
10 and as contemplated by the Tribunal's third
11 procedural order, the United States produced
12 hundreds of pages of documents and made available
13 to ADF thousands of pages more at the Federal
14 Highway Administration's headquarters and at the
15 National Archives.

16 But ADF has not placed a single page of
17 these documents before the Tribunal to support its
18 Article 1102 claim, evidently because none of it
19 does.

20 Given the extraordinary lengths to which
21 ADF has gone to find evidence that might support

1 its case, the absence of any such evidence in the
2 record we submit speaks volumes. If this evidence
3 was, as ADF alleged, material to the outcome of
4 this case, we submit that its absence is equally
5 material to the outcome of this case. The United
6 States simply cannot be found liable without such
7 evidence.

8 Let's look at ADF's claim under Article
9 1105(1), which mandates treatment in accordance
10 with international law. But this claim may not
11 detain us for long.

12 ADF identifies no rule of international
13 law that was supposedly violated by the measures
14 here, and it scarcely attempts to defend this
15 claim.

16 Finally, let's turn to ADF's claim of a
17 violation of Article 1103's requirement for most
18 favored nation treatment, which it purported to
19 assert for the first time in its reply. That claim
20 should be dismissed for several reasons.

21 First, it is not within the jurisdiction

1 of the Tribunal. No claim may be submitted to
2 NAFTA investor state arbitration without complying
3 with the NAFTA's procedures for submitting such
4 claims. ADF did not. It never mentioned Article
5 1103 in its notice of intent, despite the explicit
6 requirement that it do so in NAFTA Article 1119.

7 The United States, therefore, gave its
8 consent--never gave its consent to submit that
9 claim to arbitration. It cannot be admitted as an
10 additional claim in these proceedings.

11 Second, the Article 1103 claim is barred
12 in any event in its entirety by the government
13 procurement exception of Article 1108.

14 Finally, ADF's contention that the United
15 States Bilateral Investment Treaties with Estonia
16 and Albania reflect a general treatment standard
17 different from that in Article 1105(1) is wrong, in
18 any event.

19 As Mr. Cadieux demonstrated yesterday, the
20 U.S. Department of State has been telling the
21 Senate of the United States consistently for years

1 that the fair and equitable treatment standard of
2 United States BITs reflects customary international
3 law. That is precisely what the NAFTA Free Trade
4 Commission interpreted 1105(1) to signify in its
5 binding interpretation last year. The standards of
6 Article 1105 and the U.S. BITs are the same. There
7 can be no 1103 claim.

8 As I noted at the outset, each of my
9 colleagues will address these points in greater
10 detail. They will make clear the multiple separate
11 reasons why ADF's claims should be dismissed.
12 David Pawlak will first review the facts of the
13 case. Then Mr. Legum will begin the United States
14 discussion of the government procurement exception
15 of Article 1108. He'll concentrate on the plain
16 meaning of the provision, interpreted in light of
17 its context and the treaty's object and purpose.
18 He will likely take us to the first coffee break.

19 Ms. Menaker will then unravel the
20 multitude of arguments that ADF has offered on the
21 government procurement exception. It is our

1 expectation that she will conclude her discussion
2 of government procurement before the Tribunal
3 breaks for lunch. We would then suggest that we
4 break for lunch at that time, even if it's a little
5 bit earlier than scheduled. Then after lunch, Ms.
6 Menaker will return to discuss ADF's claims of a
7 violation of the national treatment obligation of
8 1102.

9 Mr. Pawlak will then return to address
10 ADF's claim violation of Article 1105(1)'s
11 obligation of treatment in accordance with
12 international law. He'll be followed by Ms. Toole,
13 who will explain why the Tribunal lacks
14 jurisdiction over all of ADF's new claims.

15 Then, finally, Mr. Legum will address why
16 ADF's claimed violation of Article 1103's most
17 favored nation treatment obligation is without
18 merit.

19 I now invite the Tribunal, unless you have
20 questions, to turn the floor over to Mr. Pawlak,
21 who will review the relevant facts of the case.

1 Thank you.

2 MR. PAWLAK: Good morning. Mr. President,
3 members of the Tribunal, for the next 20 to 25
4 minutes, I will present the facts of this case.
5 The presentation of facts here is drawn in large
6 part from the United States Counter-Memorial.

7 As a prefatory remark, I note that ADF has
8 not disputed the United States view of the facts
9 neither during its Reply nor yesterday in its
10 presentation of its case.

11 I will organize the presentation that
12 follows chronologically. I will address two
13 general subject areas: first, I will describe the
14 Federal programs providing for domestic content
15 restrictions on government procurement in the
16 United States that are relevant to ADF's claims;
17 second, I will describe the principal aspects of
18 the Springfield Interchange Project relevant here
19 and ADF's role as supplier of structural steel to
20 certain phases of that project.

21 To begin, I draw the Tribunal's attention

1 to two programs establishing domestic content
2 preferences in government procurement arrangements
3 associated with highway construction projects. The
4 first is the 1933 Buy American Act. I have on the
5 screen a few of the principal characteristics of
6 the 1933 Act.

7 I would like to take a few minutes to
8 highlight some of these characteristics because ADF
9 has attempted to confuse the 1933 Act with the 1982
10 Act that is at issue here. I'll discuss the 1982
11 Act in a few moments. First, let me clarify a few
12 points regarding the 1933 Act.

13 As you can see, in item number 1 on the
14 screen, the 1933 Act is also known as the Buy
15 American Act. As in the United States written
16 submissions, I will refer to it simply as the 1933
17 Act.

18 Turning to line item number 3 on the
19 screen, as you can see, the 1933 Act governs direct
20 procurement by Federal Government agencies. The
21 1933 Act applies to construction of highways in

1 federally administered lands such as those in
2 national parks and on Indian reservations. The
3 1933 Act generally favors the purchase of domestic
4 materials over materials of foreign origin. And as
5 shown in line item number 4 on the projection
6 screen, under the 1933 Act materials of foreign
7 origin are defined as materials in which foreign
8 components comprise 50 percent or more of the total
9 cost of a particular product.

10 Let's compare the 1933 Act with the 1982
11 Act, which, again, is the program at issue here.
12 As we see in line item number 1 in the last column
13 on the table, the 1982 Act is also known as the
14 Surface Transportation Assistance Act of 1982.
15 Also reflected in that column, we see that Section
16 165 of the 1982 Act is entitled "Buy America," in
17 contrast to "Buy American," which is the name of
18 the 1933 Act as a whole.

19 As we see in the screen in row 3 at
20 application, the 1982 Act also establishes
21 preferences for local goods in government

1 procurement arrangements. As we see in line 4,
2 across from domestic content rule, under the 1982
3 Act 100 percent domestic content is required.

4 Again, it is the 1982 Act and its related
5 regulations that are at issue here.

6 Members of the Tribunal, I'd like to note
7 that we'll happily provide a copy of the slides at
8 the end of the day if you don't care to write down
9 the material on the table.

10 To continue with the discussion of the
11 1982 Act, the 1982 Act is part of a series of laws
12 authorizing appropriations for the Federal Aid
13 State Highway Program, Highway Safety, and other
14 transportation programs. The 1982 Act provides for
15 Federal financial assistance to states to construct
16 and improve the national highway system. Federal
17 aid for a particular highway construction project
18 is contingent upon a state's compliance with a
19 number of Federal programs.

20 For example, to receive Federal aid, a
21 state must prohibit the sale of alcoholic beverages

1 to minors. The states must also require the
2 revocation of driver's licenses for individuals
3 convicted of certain drug offenses. In addition,
4 and particularly relevant here, states must comply
5 with the 1982 Act's preference for domestic steel
6 products in their highway construction procurement
7 arrangements.

8 Contrary to ADF's claims that Virginia was
9 forced to accept Federal aid and its accompanying
10 conditions on the Springfield Project, a state's
11 acceptance of Federal aid for a particular highway
12 project is entirely voluntary. In fact, as the
13 United States pointed out in its Rejoinder, Federal
14 law specifically provides for the protection of
15 state sovereignty. 23 U.S.C. Section 145 states,
16 "The authorization of Federal funds or their
17 availability for expenditure shall in no way
18 infringe on the sovereign rights of the states to
19 determine which projects shall be federally
20 financed."

21 In the event the state chooses to accept

1 Federal aid, as Virginia did in the case of the
2 Springfield Project, the state must meet various
3 requirements. One such requirement is that which
4 is established by Section 165 of the 1982 Act. I
5 refer the Tribunal to the projection screen once
6 again.

7 As we see, specifically Section 165 of the
8 1982 Act entitled "Buy America" provides that, "The
9 Secretary of Transportation shall not obligate any
10 funds authorized to be appropriated unless steel,
11 iron, and manufactured products used in such
12 project are produced in the United States."

13 Under United States law, the Secretary of
14 Transportation is authorized to prescribe and
15 promulgate all rules and regulations for carrying
16 out the Federal Aid Highway Program. The Secretary
17 of Transportation in turn has delegated rulemaking
18 authority with respect to the 1982 Act to the
19 Federal Highway Administration.

20 With that delegated authority, after
21 significant opportunity for public notice and

1 comment, the FHWA promulgated regulations to
2 implement Section 165 of the 1982 Act. In doing
3 so, the FHWA acted entirely in accordance with U.S.
4 law.

5 In its regulation adopted after the
6 required notice and comment period, the FHWA
7 interpreted Section 165 of the 1982 Act as follows.
8 Again, I refer members of the Tribunal to the
9 projection screen.

10 The FHWA regulations states, "No Federal
11 aid highway construction project is to be
12 authorized unless at least one of the following
13 requirements is met: if steel or iron materials
14 are to be used, all manufacturing processes,
15 including application of a coating, for these
16 materials must occur in the United States."

17 Thus, to receive Federal aid for highway
18 projects, states must require contractors to use
19 only steel materials produced, fabricated, and
20 coated entirely in the United States. No entity is
21 excepted from the Buy America requirements on the

1 basis of its nationality or that of its owners.
2 Thus, absent a public interest waiver of the
3 requirements, regardless of nationality, a company
4 wishing to supply steel to a federally funded state
5 highway project must supply steel produced entirely
6 in the United States.

7 The FHWA has consistently applied the Buy
8 America requirements in this manner since the
9 promulgation of its regulations nearly 19 years
10 ago.

11 Now I will begin the second part of my
12 presentation. First, I will describe briefly the
13 Springfield Highway Interchange and the planned
14 improvements for the interchange. Then I will
15 describe the bid proposals for the construction and
16 delivery of certain phases of the project. Next I
17 will address the pertinent features of Shirley's
18 procurement contract with the Commonwealth of
19 Virginia and ADF's subcontract with Shirley.
20 Finally, I will examine a few pertinent aspects of
21 ADF International's performance of its subcontract.

1 The Springfield Interchange is one of the
2 busiest and historically one of the most dangerous
3 highway junctions in the United States. As
4 reflected on the projection screen, the interchange
5 is located in Northern Virginia, approximately 15
6 miles southwest of Washington, D.C. The
7 interchange brings together three interstate
8 highways, that is I-95, I-395 and I-495, and an
9 important state highway, which is Virginia Route
10 644.

11 All traffic on I-95, which is the
12 principal north/south highway on the East Coast,
13 must exit into the Springfield Interchange. In
14 addition, the area around the interchange is home
15 to a shopping mall and large office complexes.
16 Those complexes add substantial local traffic to
17 the mix of national and regional traffic that must
18 pass through the interchange.

19 Faced with an increasingly serious and
20 dangerous problem with traffic congestion, in the
21 early 1990s state and federal officials held a

1 series of meetings and hearings on updating the
2 nearly 30-year-old design for the Springfield
3 Interchange. The Commonwealth of Virginia decide
4 to pursue federal aid for the project. As a
5 condition of that federal aid, Virginia agreed to
6 conduct its procurements for the project in
7 accordance with federal requirements. In 1998
8 nearly 8 years after the discussion of the
9 improvements had been initiated, Virginia received
10 approval from the FHWA for federal financial
11 assistance for construction of an ambitious multi-phase
12 project to improve the safety and the
13 functionality of the interchange.

14 Phase 2 and 3 of the project are the
15 phases at issue here. Projected on the screen, you
16 will find the interchange before the improvements.
17 As in its written submissions, the United States
18 will refer to Phases 2 and 3 of the project as
19 simply "the project." The project involved
20 construction of a series of improvements to the
21 portion of the Springfield Interchange where

1 Virginia Route 644 intersects with I-95.

2 Now on the screen, I have the after shot,
3 reflecting the improvements to the interchange.
4 And an integral part of the design for the
5 improvement was a series of ramps in the form of
6 long bridges that were to carry traffic in the
7 interchange over the highways below. The bridges
8 were to be banked and curbed to allow existing
9 vehicles to maintain speed while transferring from
10 one highway to another. These bridges required for
11 support steel girders custom built to exacting
12 specifications. As indicated by the arrows in the
13 photograph, the brownish-red colored support for
14 the roadbed are some of the custom-built girders
15 that ADF provided to the project.

16 In September 1998, Virginia's Department
17 of Transportation issued a request for bid
18 proposals for the construction and delivery of
19 Phases 2 and 3 of the project. A little more than
20 a year after the request for bids, on January 26,
21 1999, the bids were opened. Shirley Contracting

1 Corporation submitted the lowest bid at \$19
2 million. and to answer a question posed by
3 President Feliciano yesterday, I note that the
4 total cost for the construction and construction
5 engineering on the project, that is on Phases 2 and
6 3 of the project--those are the phases at issue
7 here--was \$112,639,000. Again, that's
8 \$112,639,000, and the federal funds for the project
9 amounted to \$98 million, which is approximately 87
10 percent of the total cost of the project.

11 On February 19th, 1999, VDOT entered into
12 a contract with Shirley for the procurement of
13 construction services for the project. I'll refer
14 to Shirley's procurement contract with VDOT as the
15 main contract. The main contract provided
16 technical specifications for the work to be
17 performed, including the structural steel required.
18 Specifically, the main contract between Shirley and
19 VDOT included a provision entitled, quote, "Use of
20 domestic material," end quote. That provision is
21 based on the FHWA's Buy America requirements

1 promulgated under the 1982 act. It required that
2 all steel for the Springfield project be produced
3 in the United States as follows.

4 I refer the Tribunal to the projection
5 screen to an excerpt from the main contract. It
6 reads, quote: "All iron and steel products
7 incorporated for use on this project shall be
8 produced in the United States of America.
9 "Produced in the United States of America" means
10 all manufacturing processes whereby a raw material
11 or a reduced iron ore material is changed, altered
12 or transformed into an item or product, which
13 because of the process is different from the
14 original material, must occur in one of the 50
15 states."

16 Shirley's bid proposal allocated \$16.8
17 million for the structural steel required for the
18 project. Shirley in turn issued request for bid
19 proposals for a number of aspects of the project
20 including structural steel girders. Before
21 discussing ADF's subcontract with Shirley for the

1 structural steel for the project, I will provide a
2 brief description of the steel fabrication process.

3 Structural steel fabrication for bridges
4 entails the production of custom steel girders.
5 The process of fabrication transforms unusable flat
6 plate shapes into load-carrying structural plate
7 girders. To start, a steel fabricator such as ADF,
8 begins with long flexible sheets from a mill.
9 Using special equipment, the fabricator cuts the
10 steel into plates of a specified length. Next, the
11 fabricator then welds the plates into an I shape,
12 which transforms the wobbly plates into a rigid
13 girder capable of bearing the heavy loads.

14 Virginia, as would be expected, approves
15 only flawlessly welded girders for use in highway
16 projects. The fabricator then custom fits the
17 girders for their placement by bolting or welding
18 elements to hold them securely in place at the
19 bridge site. After the steel girders are custom
20 fit, the girders are then blast cleaned to remove
21 rust and dirt before they are painted. Finally,

1 the girders are inspected and coated to protect the
2 structural steel from weather and other adverse
3 conditions.

4 Sometime after Shirley issued its request
5 for bids for the fabrication work, the lowest bid
6 was submitted in early 1999 by ADF International.
7 Thus Shirley chose ADF International, a Florida-based
8 subsidiary of ADF Group, to provide the
9 fabricated steel for the project. ADF
10 International operates a small fabrication facility
11 in Coral Springs, Florida. However, ADF's Florida
12 facility lacked the capacity to fabricate many of
13 the structural steel elements required for the
14 project. For example, the facility was not
15 certified to produce fracture critical structural
16 steel, and ADF's equipment was not able to lift the
17 heavy girders required for much of the Springfield
18 project. In order to meet the terms of its bid for
19 the work on the project, ADF International had to
20 contract much of the work out to other facilities.

21 I now turn to the ADF International Sub-Contract.

1 About one month after entering into the
2 main contract with VDOT on March 19th, 1999,
3 Shirley signed a subcontract with ADF International
4 to, quote, "-----
5 -----," end quote, for the
6 project. By signing the subcontract, ADF
7 International agreed to -----
8 ----- . One provision
9 of the subcontract in particular merits attention
10 here. Specifically, the subcontract between
11 Shirley and ADF International provided that ---
12 -----
13 -----
14 ----- .

TRADE SECRET
CLAIMED BY ADF:
TEXT REDACTED
PER PROCEDURAL
ORDER NO. 1

15 As reflected on the projection screen,
16 upon entering into the subcontract, ADF
17 International was required to, quote:
18 "-----," end quote, -----
19 ----- .
20 Thus, the Buy America requirements came to affect
21 ADF solely because Virginia chose to incorporate

TRADE SECRET
CLAIMED BY ADF:
TEXT REDACTED
PER PROCEDURAL
ORDER NO. 1

1 those requirements into its procurement contract
2 with Shirley so that Virginia could receive federal
3 financial assistance for the project and -----
4 -----
5 -----.

6 On March 15th, 1999, Shirley informed VDOT
7 that ADF International would supply the structural
8 steel for the project. Within a month of that
9 designation ADF International begins to take
10 various steps to avoid its contractual obligation
11 to provide steel produced entirely in the United
12 States. Contrary to the terms of the main
13 contract's provision on use of domestic steel, ADF
14 International made known its intention to fabricate
15 the project steel in Canada. VDOT informed Shirley
16 that it would not approve of ADF's plan. In
17 meetings with VDOT and the FHWA, ADF International
18 and Shirley requested that VDOT change its view,
19 but neither VDOT nor the FHWA would agree that the
20 specification for steel for the project could be
21 met by steel fabricated in Canada.

TRADE SECRET CLAIMED BY ADF: TEXT REDACTED PER PROCEDURAL ORDER NO. 1
--

1 Next ADF International counseled Shirley
2 to seek a public interest waiver of the main
3 contracts use of domestic materials provision in
4 accordance with FHWA regulations. ADF
5 International offered only one reason at the time
6 to support its request for the waiver. ADF
7 president and CEO, Pierre Paschini, wrote, quote:
8 "We are unable to locate a steel fabricator who is
9 capable of performing the work in the U.S. within
10 the required time frame. We understand that all
11 fabricators capable of performing the work are
12 fully loaded." End quote

13 The FHWA and VDOT denied the request for a
14 waiver because their own inquiries had suggested
15 that there were in fact fabricators available to
16 produce the steel in time in the United States.
17 And it is now clear that the information provided
18 by ADF International was not accurate. ADF itself
19 acknowledged in its reply that Mr. Paschini was,
20 quote, "proved wrong" with respect to the
21 availability of U.S. fabricators to complete the

1 fabrication of the steel in time for the project.
2 As we now know, ADF ultimately did complete its
3 obligations under the subcontract, using its own
4 facilities and subcontracting much of the work to
5 U.S. fabricators. Indeed, as noted in the
6 Rejoinder statement of VDOT's Frank Gee, Shirley
7 has now received a \$10 million bonus payment from
8 VDOT under the terms of the main contract for
9 timely completing its work. Before receiving
10 payment, Shirley had to sign a release waiving any
11 claims it may have had under the main contract,
12 including any claims it may have raised on ADF's
13 behalf. As a result, ADF has had to withdraw its
14 earlier claims that the reason that ADF sought to
15 fabricate the steel for the project in Canada was
16 because all U.S. fabricators were--to quote from
17 the letter from ADF's Pierre Paschini, "fully
18 loaded," end quote. Shirley was able to satisfy
19 the project deadline and now has received the \$10
20 million incentive bonus from VDOT for doing so.

21 That concludes my prepared remarks on the

1 facts of this case, and unless the Tribunal members
2 have any questions, my colleague, Bart Legum, is
3 prepared to address NAFTA's Article 1108,
4 government procurement exception.

5 MS. LAMM: I have one short question I
6 think on the bid process, and it's kind of what I
7 asked them yesterday, and that is, is it your
8 contention that at the time they submitted the bid,
9 they knew and intended to use the foreign steel,
10 but that wasn't disclosed?

11 MR. PAWLAK: Well, I'll respond by saying
12 that ADF has not put any evidence in the record
13 that suggest they do not intend to use the steel,
14 and in fact the timing of the delivery of the
15 letter that was referred to, which was, I think,
16 referred to as a legal opinion from not ADF's
17 present counsel but from U.S. counsel, suggests
18 that ADF was aware that they were--well, was going
19 to attempt to use steel fabricated not in the U.S.
20 but in Canada. It seems as if, based on that
21 letter, ADF was preparing to fabricate the steel

1 outside of the United States and there's no
2 evidence that I've seen that suggests they notified
3 the Commonwealth of Virginia or Shirley of their
4 intention to do so in bidding on the project.

5 MS. LAMM: So there was no evidence in the
6 file at all that any kind of disclosure was made?

7 MR. PAWLAK: I'm not aware of any. Of
8 course we can check that and confirm it tomorrow.

9 Another thing to note is that we were not
10 in any way involved in the bid that Shirley had
11 from ADF.

12 PRESIDENT FELICIANO: Could you please
13 elaborate a little on the notion of manufacturing
14 vis-a-vis the notion of fabrication. Can you tell
15 me what the beginning material is as far as
16 fabrication is concerned and what the ending
17 product or result is? What do the operations which
18 you describe as fabrication consist in?

19 MR. PAWLAK: My understanding of the
20 fabrication process is that the fabricator will
21 begin with a piece of raw steel, and it is a rather

1 involved process which can include drilling,
2 punching, reshaping, painting, coating, in essence
3 transforming a wobbly plate into an I-beam that can
4 support a roadbed, as we saw in the photograph that
5 was protected on the screen. The process, I do
6 know is quite involved, and the end product is the
7 product roughly what you saw in the projection
8 screen that was delivered to the site, and that
9 would include the need to bend the steel and blast
10 clean it and prepare it for being in adverse
11 conditions for many years.

12 Is that responsive to your question?

13 PRESIDENT FELICIANO: If you could give us
14 a little bit more, I would be very appreciative.
15 Can I shift the inquiry a little bit? If you think
16 in terms of value-added, typically what percent of
17 the ending value of the now fabricated product or
18 article or good--I don't know what is the proper
19 term, what a proper term would be--what value-added
20 is accounted for by the fabrication process as
21 distinguished from the condition of the product

1 before it underwent fabrication?

2 MR. PAWLAK: Well, with respect to the
3 value-added, that has been an interesting question
4 for us in that ADF has spoken to that issue in
5 varying ways throughout its pleadings. At times it
6 has referred to the value-added--or the fabrication
7 in Canada as of minor importance. Other times they
8 have suggested that the cost incurred for the
9 fabrication, in other words, the value-added in the
10 United States, after they've realized they had to
11 subcontract the work out to five separate
12 fabricators, was very large.

13 But what we have pointed out I believe in
14 the Rejoinder is that ADF at no time had submitted
15 the evidence of what its cost would have been to
16 fabricate the steel in Canada relative to the total
17 project cost.

18 And if I may consult one moment? Thank
19 you.

20 [Pause.]

21 MR. PAWLAK: Well, again I note that ADF

1 has not, despite our challenge in the Counter-Memorial and
2 the Rejoinder, put in any evidence
3 with respect to cost of value-added. It's our
4 understanding in talking with industry experts in
5 preparing this case that the value-added of the
6 fabrication amounts to 70 to 80 percent of the
7 total value of the final steel in a project such as
8 this one. Again, we have not seen any evidence
9 from ADF on that point, but that is our
10 understanding from experts in the industry.

11 PRESIDENT FELICIANO: Thank you.

12 MR. PAWLAK: Thank you.

13 PRESIDENT FELICIANO: We may have some
14 additional inquiries just to complete or to improve
15 our understanding of what you have just described,
16 but we thank you for a very lucid presentation,
17 sir.

18 MR. PAWLAK: Thank you.

19 PRESIDENT FELICIANO: Please. Who is the
20 next person?

21 MR. LEGUM: Actually, Mr. President, if it

1 is convenient for the tribunal, what I would
2 propose to do is to vary a little bit from the
3 schedule that Mr. Clodfelter identified, break now
4 for a short coffee break, and then come back, and
5 that way we can deal with the government
6 procurement exception in one piece, which I think
7 might be more accurate and more conducive to
8 understanding it, and also get a little bit more
9 light in here, because I'm about to fall asleep
10 myself.

11 [Laughter.]

12 MR. KIRBY: [Off microphone -- inaudible]

13 [Recess.]

14 PRESIDENT FELICIANO: Mr. Legum, you have
15 us on pins and needles. Please begin.

16 [Laughter.]

17 MR. LEGUM: I'm afraid that we'll have to
18 wait for just one more moment. Mr. Kirby would
19 like to make a brief announcement.

20 MR. KIRBY: Mr. Chairman, thank you,
21 simply to inform the Tribunal that Mr. Paschini,

1 Pierre Paschini in the Bank, the President and COO,
2 Chief Operating Officer of ADF, he is going to have
3 to leave this afternoon, and he just wanted me to
4 inform the Tribunal that he had intended to stay
5 for the entire proceeding. His departure is not
6 meant to be indicative of any lack of interest. He
7 would love to say, but for business reasons, he
8 does have to leave, and he won't be here after
9 lunch.

10 Thank you, Mr. Chairman.

11 PRESIDENT FELICIANO: I'm sure he has a
12 lot of important things to do.

13 Mr. Legum?

14 MR. LEGUM: Mr. President, members of the
15 Tribunal, I will, this morning, review the United
16 States' principal contentions concerning the
17 exceptions for procurement by a party in Article
18 1108. The text of the provisions that I will be
19 discussing is now on the screen.

20 Paragraph 7 of Article 1108 provides that
21 Articles 1102, 1103 and 1107 do not apply to

1 procurement by a party. Paragraph 8 of Article
2 1108 provides that certain subparagraphs of Article
3 1106(1) and 1106(3), the subparagraphs relied upon
4 by ADF, do not apply to procurement by a party.

5 This morning I and my colleague, Andrea Menaker,
6 will demonstrate that ADF's claims concerning the
7 Springfield Interchange are founded on government
8 procurement.

9 Its claims under Articles 1102 and 1106,
10 as well as its new claim under Article 1103, should
11 therefore be dismissed in their entirety, for those
12 articles do not apply to the measures at issue
13 here.

14 The Vienna Convention on the Law of
15 Treaties states the cardinal rule of treaty
16 interpretation as follows: "A treaty shall be
17 interpreted in good faith in accordance with the
18 ordinary meaning to be given to the terms of the
19 treaty in their context and in the light of its
20 object and purpose."

21 I will begin by addressing the ordinary

1 meaning of the term "procurement by a party,"
2 first, by examining the meaning of procurement,
3 then the meaning of the term "party." I will
4 establish that the measures at issue here clearly
5 fall within the exception.

6 I will then demonstrate that the context
7 of those terms in the NAFTA, as well as the object
8 and purpose of the treaty, confirms that measures
9 such as those at issue here are excluded from
10 Chapter Eleven's national treatment and performance
11 requirement obligations.

12 I will conclude by asking the Tribunal to
13 call upon my colleague, Ms. Menaker, who will
14 address ADF's myriad and erroneous contentions
15 concerning the government procurement exception.

16 First, the ordinary meaning of the word
17 "procurement." The word "procurement" is not a
18 word that most modern English speakers use every
19 day. It, therefore, has--at least to my ear--
20 something of a technical ring to it. The NAFTA's
21 use of the term, however, shows that the parties

1 have nothing particularly technical in mind. As
2 Mr. Kirby noted yesterday, the French version of
3 the procurement exception speaks of "achat effectue
4 par une partie." In the Spanish version, it is
5 "compras [?] por una parte."

6 "Achat" and "compras" are the generic term
7 for purchases in French and Spanish. Indeed, while
8 the NAFTA provides no comprehensive definition of
9 procurement, both ADF and the United States agree
10 that the ordinary meaning of the term includes
11 purchases. The ordinary meaning of the term
12 "procurement," therefore, clearly includes what is
13 a familiar concept for all of us, buying things.
14 Buying things, as I think we all have realized, is
15 a complex activity, really more of a process than a
16 single act.

17 Allow me to explore an example. Your
18 spouse asks you to buy a bottle of wine. This
19 simple request immediately gives rise to a
20 familiar, but complex, series of necessary
21 decisions. Where shall you shop? Will the local

1 liquor store suffice or should you go to a
2 specialized wine shop? What shall you buy, white
3 or red? French, Italian, Australian, Californian
4 or Chilean? How much do you want to pay? How
5 shall you pay for it?

6 Each of these decisions is necessary for
7 any purchase to take place. For example, if you
8 cannot decide where to shop, you cannot even begin
9 to make a purchase. If you cannot decide what to
10 buy, you will leave the store with nothing in your
11 hands. Each of these decisions is an inherent part
12 of the process that is procurement.

13 The NAFTA provisions are consistent with
14 this common-sense understanding of procurement.
15 Chapter Ten, a chapter that is devoted exclusively
16 to government procurement, has provisions that
17 address aspects of each of these questions. For
18 example, Article 1007, entitled, "Technical
19 Specifications," addresses an aspect of what to
20 buy, as does, in a more general manner, Article
21 1103's provisions on nondiscrimination in

1 procurement with respect to goods and suppliers.

2 Article 1009, entitled, "Qualifications of
3 Suppliers," addresses an aspect of where to buy.
4 Article 1008, entitled, "Tendering Procedures,"
5 addresses aspects of how to buy it. The measures
6 at issue here all address the question of what to
7 buy. The main contracts provision on use of
8 domestic materials states that, and I quote, "All
9 iron and steel products incorporated for use on
10 this project, shall be produced in the United
11 States of America." The question this provision
12 addresses is what to buy, and the answer it
13 provides is iron and steel produced in the United
14 States.

15 The 1982 act authorizes the Secretary of
16 Transportation--excuse me--it states that the
17 Secretary of Transportation, "shall not obligate
18 any funds authorized to be appropriated unless
19 steel, iron and manufactured products used in such
20 project are produced in the United States." Again,
21 the same question, what to buy, and the same

1 answer.

2 The implementing regulation promulgated by
3 the FHWA states that, and I quote, "No Federal Aid
4 Highway Construction Project is to be authorized
5 unless at least one of the following requirements
6 is met: If steel or iron materials are to be used,
7 all manufacturing processes, including application
8 of a coding for these materials must occur in the
9 United States, same question, what to buy, and
10 again the same answer.

11 Now I'd like to pause here to address a
12 fundamental flaw in ADF's argument. We heard time
13 and time again yesterday that the measures in
14 question are not procurement, but instead are a
15 grant. I invite the Tribunal to take a close look
16 at the measures in question, and we have on the
17 screen the implementing regulation which is at the
18 heart of ADF's case.

19 The provision ADF is complaining about is
20 not a grant. The provision it complains of is that
21 if steel or iron materials are to be used, all

1 manufacturing processes for these materials must
2 occur in the United States. This is a
3 specification as to one characteristic of the steel
4 that must be bought. The Federal Aid Highway
5 Program, of course, does provide for grants, but
6 ADF has no problem the those grants. Those grants
7 are not at issue in this case. The measure at
8 issue is what you see on the screen, which
9 implements the 1982 act, and that measure is not a
10 grant.

11 Thus, the two federal measures at issue
12 here required Virginia to decide that it would buy
13 only U.S.-produced structural steel for the
14 Springfield Interchange Project as a condition for
15 federal funding for the project. The main
16 contracts provision on use of domestic material
17 memorialized Virginia's decision to comply with
18 that condition and buy only U.S.-produced steel for
19 the project.

20 Virginia's decision to buy U.S. steel for
21 the project clearly falls within the ordinary

1 meaning of procurement. The federal measures that
2 required that decision as a condition for funding
3 are clearly also within that ordinary meaning, all
4 deal with the fundamental step inherent in any
5 procurement, the decision as to what it is exactly
6 that you are going to buy.

7 A review of the specific provisions of
8 Article 1108 and other relevant provisions of the
9 NAFTA confirms that measures such as these are
10 precisely what the NAFTA parties had in mind in
11 providing for a government procurement exception.

12 I begin with the scope of application of
13 Chapter Eleven, as Article 1101(1), which is now up
14 on the screen, as that article makes clear the
15 chapter applies only to measures adopted or
16 maintained by a party. If a governmental action is
17 not a measure, it is not covered by Chapter Eleven.
18 Thus, what Article 1108 states, because it is an
19 exception that applies to obligations in Chapter
20 Eleven, what Article 1108 states are exceptions and
21 reservations with respect to measures adopted or

1 maintained by a party.

2 Let's turn then to Article 1108.
3 Paragraph 8 of Article 1108, which is now up on the
4 screen, states that six specified subparagraphs of
5 Article 1106 do not apply to procurement by a
6 party. Two of these subparagraphs require a party
7 to refrain from certain actions encouraging
8 investments, "to achieve a given level or
9 percentage of domestic content."

10 And what we have on the screen there is
11 the provision in Article 1108(8), and then arrows
12 indicating the subparagraphs in Article 1106(1) and
13 1106(3) that state obligations with respect to
14 achieving a given level for a percentage of
15 domestic content.

16 So two of the subparagraphs require a
17 party to refrain from certain actions encouraging
18 investments to achieve a given level or percentage
19 of domestic content. Another two of those
20 subparagraphs, and it is now indicated on the
21 screen, another two of those subparagraphs require

1 a party to refrain from certain actions encouraging
2 investments "to purchase, use or accord a
3 preference to goods produced or services provided
4 in its territory or to purchase goods or services
5 from persons in its territory."

6 These subparagraphs also address domestic
7 content, albeit a different form of domestic
8 content. What these provisions show, we submit, is
9 that in providing for this government procurement
10 exception, the NAFTA parties had in mind measures
11 that prescribe domestic content for government
12 purchases, measures just like the 1982 act and
13 implementing regulations.

14 The measures addressed by this exception
15 in Article 1108, subparagraph 8, encourage
16 contractors--excuse me--the measures that we're
17 talking about here, the 1982 act and its
18 implementing regulation, those measures encourage
19 contractors on federally-funded state highway
20 projects to achieve a given level of percentage of
21 domestic content in their purchases of steel--100

1 percent, in fact, is what those measures require.

2 The measures also encourage contractors to
3 purchase goods produced or services provided in the
4 territory of the United States for such highway
5 projects. The 1982 act and its implementing
6 regulations are clearly measures that prescribe
7 domestic content for government purchases. The
8 exception to those provisions stated in Article
9 1108, paragraph 8, was designed to exclude measures
10 precisely such as these.

11 Now, for these reasons, Mr. Kirby erred in
12 suggesting, as he did yesterday, that there is an
13 important difference between regulating an activity
14 and engaging in that activity. It may be possible
15 to draw a distinction between regulating an
16 activity and engaging in an activity, but it is not
17 a distinction that the NAFTA draws.

18 As we have seen, Chapter Eleven applies to
19 measures, regulation of activity. The government
20 procurement exceptions in Chapter Eleven
21 necessarily also apply to measures. If Mr. Kirby

1 were correct and measures by their nature cannot be
2 procurement, there would never be any occasion to
3 apply the government procurement exception of
4 Article 1108(8). The reason for that is Chapter
5 Eleven's obligations apply to measures. The
6 exception is for measures relating to government
7 procurement or measures that constitute government
8 procurement. If measures could never be
9 procurement, then there would never be any occasion
10 to apply the exception.

11 Mr. Kirby's interpretation would render
12 the government procurement exceptions meaningless,
13 a result that is contrary to the principle of
14 effectiveness, the principle that a treaty must be
15 interpreted to give effect to its provisions.

16 For all of these reasons, we submit that
17 the measures at issue clearly fall within the
18 ordinary meaning of procurement.

19 Now, thus far, my discussion has centered
20 on the ordinary meaning of the term "procurement,"
21 the first half of the clause whose meaning is at

1 issue in these proceedings. I would now like to
2 turn to the second part of the equation and examine
3 the ordinary meaning of the term "party" in the
4 phrase "procurement by a party."

5 There are, of course, three parties to the
6 NAFTA--Canada, the United Mexican States, and the
7 United States of America. Each is a state under
8 international law. As is typical in international
9 agreements like the NAFTA, the term "party" is the
10 generic term used to refer to the states that have
11 obligated themselves under the agreement.

12 In international law, the state is
13 understood to be the entity responsible for the
14 ensemble of government activity within the
15 territory of the state. The International Law
16 Commission recently described this principle of
17 customary international law as follows, and it is
18 up on the screen for the Tribunal's convenience.

19 "The conduct of any state organ shall be
20 considered an act of that state under international
21 law. Whether the organ exercises legislative,

1 executive, judicial or any other functions,
2 whatever position it holds in the organization of
3 the state, and whatever its character as an organ
4 of the central government or of a territorial unit
5 of the state, the use of the term `party' in
6 Chapter Eleven, the context for this treaty term,
7 reflects an understanding of the term that is
8 consistent with the ordinary meaning of the state
9 in international law."

10 Article 1102(1), which is now up on the
11 screen as one example, requires that a "party
12 accord national treatment with respect to
13 investments."

14 As Article 1102(3), which is now also on
15 the screen, explicitly makes clear, however, "The
16 party that bears this obligation includes the
17 states and the provinces." Referring to the
18 "treatment accorded by a party in paragraphs 1 and
19 2," this paragraph makes clear that that treatment,
20 with respect to a state or province, means, "the
21 most favorable treatment by that state or province

1 to investors and to investments of investors of the
2 party of which it forms a part."

3 This clarification, obviously, would not
4 be necessary unless the term "party" used in
5 Article 1102(1) encompasses the states and
6 provinces that make up part of the state in
7 international law.

8 As we noted in the rejoinder, Article
9 1108(1) provides another example demonstrating that
10 the term "party" in Chapter Eleven clearly
11 encompasses states, provinces, and local
12 governments. That provision sets forth differing
13 exceptions for state, federal and local measures to
14 other NAFTA obligations that, like Article 1102,
15 are imposed on a party.

16 The statement of implementation of the
17 Government of Canada summarizes rather nicely the
18 approach to the term "party" in Chapter Eleven, and
19 the excerpt is up on the screen.

20 Section A, referring to Chapter Eleven,
21 covers measures by a party; i.e., any level of

1 government in Canada. Thus, the term "party," as
2 used in Article 1108, encompasses procurement at
3 all levels of government within the state, meaning
4 the state in international law. Here, whether
5 viewed as a procurement by the Commonwealth of
6 Virginia, by the Federal Government or as a
7 federal-state collaboration, the procurement at
8 issue is plainly within the ordinary meaning of
9 procurement by a party.

10 I would like to return, briefly, to the
11 example of the bottle of wine that I gave earlier,
12 but I'd like to change it all a little bit. Assume
13 this time that instead of merely asking you to buy
14 some wine, your spouse had instructed you instead
15 to buy a red Cabernet Sauvignon produced,
16 fabricated and coded entirely in Sonoma Valley,
17 California. One could perhaps debate whether
18 merely by providing that instruction your spouse
19 could be considered to have purchased the wine.
20 There could, however, be no doubt that that was a
21 family purchase of wine, and that instruction was

1 an integral part of the purchase of that bottle of
2 wine by your family.

3 Just as two spouses are a part of a single
4 family, the Federal Government and Virginia are
5 part of a single state, and that state is a party
6 to the NAFTA. The specification as to domestically
7 produced steel in the 1982 act and its implementing
8 regulation plainly fall within the exception for
9 procurement by a party.

10 It is noteworthy that in its presentation
11 yesterday, ADF nowhere addressed the fact that
12 Article 1108 does not distinguish between different
13 levels of government of a party. Instead, we heard
14 a number of arguments that the Federal Government
15 was doing this, and the state government was doing
16 that, as if that was a difference reflected in the
17 text of the treaty.

18 ADF did not recognize this fact that
19 Article 1108 does not differentiate between
20 different levels of government because all of its
21 arguments hinge on the false assumption that it

1 makes a difference for purposes of Article 1108,
2 whether this was federal procurement or state
3 procurement. That assumption finds no support in
4 the text of the exception for procurement by a
5 party. To the contrary, by using the term "party,"
6 the NAFTA makes clear that distinctions between
7 different levels of government are irrelevant for
8 purposes of the exception. Procurement by a party
9 to the NAFTA is indeed what we're talking about
10 here.

11 As I noted at the outset of my
12 presentation, the Vienna Convention on the Law of
13 Treaties requires that treaties be interpreted in
14 good faith, in accordance with the ordinary meaning
15 to be given to the terms of the treaty in their
16 context and in the light of its object and purpose.
17 The context for these purposes includes, of course,
18 the text of the treaty.

19 An examination of the context of Article
20 1108's government procurement exception confirms
21 the accuracy of the interpretation of that

1 provision that we have espoused here.

2 Chapter Ten of the NAFTA, entitled,
3 "Government Procurement," sets forth the NAFTA
4 principal rules on the subject. Among other
5 things, and as ADF acknowledges in paragraph 291 of
6 its Memorial, which is on the screen for the
7 Tribunal's reference, "Chapter Ten contains its own
8 national treatment and most favored nation
9 obligations, Article 1003, and its own prohibition
10 against performance requirements, Article 1006."

11 Each of these provisions in Chapter Ten
12 was designed with procurement specifically in mind.
13 First, Article 1003. As the Tribunal will note
14 from the quotation on the screen, Article 1003
15 frames its national treatment obligation in terms
16 of differential treatment of suppliers and goods of
17 other NAFTA parties, as well as locally established
18 suppliers with foreign affiliations or who offer
19 foreign-produced goods or services.

20 These are the criteria that are most
21 relevant to discriminate in government procurement.

1 Article 1006 addresses local content requirements.
2 Quote: "In the qualification and selection of
3 suppliers, goods or services, and the evaluation of
4 bids or the award of contracts," close quote, the
5 key areas, again, for local content requirements in
6 procurement.

7 Considered in this context, one of the
8 functions of the government procurement exceptions
9 stated in Article 1108 is clear. The NAFTA parties
10 intended government procurement to be disciplined
11 only by the rules specifically drafted with
12 procurement in mind, the rules stated in Articles
13 1003 and 1006. They did not want government
14 procurement to be governed by Articles 1102 and the
15 provisions of Article 1106 addressing local content
16 requirements because those rules were not drafted
17 with procurement specifically in mind. Article
18 1108, therefore, ensures that government
19 procurement will be disciplined only by the
20 national treatment and performance requirement
21 provisions stated in Chapter Ten and drafted

1 specifically for procurement.

2 The context provided by Chapter Ten also
3 demonstrates a second function for the government
4 procurement exception of Article 1108. Chapter Ten
5 in its current form applies only to measures
6 relating to procurement by specified Federal
7 Government entities. Although the Chapter provides
8 a framework for adding coverage of measures
9 relating to procurement by state and provincial
10 government entities, state and provincial measures
11 are not currently subject to the application of
12 Chapter Ten.

13 Thus, the NAFTA parties intended to
14 subject only certain categories of government
15 procurement to the disciplines stated in Chapter
16 Ten. Those categories today consist only of
17 procurement by specified Federal Government
18 entities. Those were the categories included
19 within the scope of Chapter Ten and subjected to
20 Articles 1003 and 1006. The NAFTA parties did not
21 intend to subject other categories of procurement

1 measures to those rules. Notably, the parties did
2 not intend to subject measures relating to
3 procurement by state and provincial government
4 entities to Chapter Ten's disciplines. They
5 therefore did not include those categories within
6 the scope of Chapter Ten.

7 Consistent with these goals, Article 1108
8 provides an exception from the national treatment
9 and performance requirement provisions in Chapter
10 Eleven for any and all government procurement. It
11 therefore ensures that state and provincial
12 procurement are not subjected to any such
13 obligations, and that federal procurement is
14 subjected only to the national treatment and
15 performance requirement provisions that were
16 drafted specifically with procurement in mind,
17 those in Chapter Ten.

18 This understanding of Article 1008 accords
19 with the object and purpose of the NAFTA and in
20 particular its approach to government procurement.
21 As Chapter Ten clearly demonstrates, the NAFTA

1 party is intended to take an important but measured
2 step toward opening their markets for government
3 procurement. While the NAFTA created more openness
4 in government procurement markets than the NAFTA
5 parties had ever before permitted, it clearly did
6 not, and was not intended to, open all markets.
7 The understanding of Article 1108's government
8 procurement exceptions that I have explored fully
9 accords with the NAFTA's object and purpose to open
10 the government procurement markets, but only to the
11 extent specified and no more.

12 Here it is undisputed that the Springfield
13 Interchange Project constituted government
14 procurement by a state government entity even
15 though it was conducted in part with federal funds
16 and in compliance with certain federal
17 requirements.

18 Because the procurement for the
19 Springfield Interchange was conducted by a state
20 government entity, it was--and ADF does not dispute
21 this--it was excluded from the national treatment

1 and performance requirement obligations concerning
2 procurement by operation of the current scope of
3 Chapter Ten.

4 The domestic content requirements of the
5 main contract between Virginia and Shirley thus are
6 in no way impermissible under the NAFTA. It would,
7 we submit, make absolutely no sense for the NAFTA
8 parties to exclude this state procurement from the
9 relevant provisions of Chapter Ten, and yet at the
10 same time subject that same procurement to the
11 national treatment and performance requirement
12 obligations of Chapter Eleven, but this is
13 precisely what ADF contends. That contention, as I
14 hope I have demonstrated this morning, finds no
15 support in either the text or the context of
16 Article 1108's exceptions for procurement by a
17 party. That concludes my presentation on the
18 ordinary meaning and context of Article 1108's
19 exceptions for procurement by a party.

20 I would be happy to entertain any
21 questions the Tribunal might have at this time.

1 Otherwise, I will ask the President to call upon my
2 colleague, Ms. Menaker, to explain why the varied
3 arguments advanced by ADF concerning the exception
4 lacked merit, and how international law and state
5 practice support the application of Article 1108 in
6 this case.

7 Any questions?

8 MS. LAMM: I just want to make sure that I
9 understand your contention with respect to the
10 definition of procurement that's found in Chapter
11 Ten, and specifically (5)(a) where procurement does
12 not include any form of government assistance, and
13 as I understand, your contention is that this is
14 not within that general term any form of government
15 assistance and therefore not within this definition
16 of excluded procurement.

17 MR. LEGUM: Clearly there are aspects of
18 the Federal Aid Highway Program that do fall within
19 that provision in Article 1001. That's not the
20 part of that program that ADF has challenged here.
21 What they're challenging is not the assistance.

1 What they're challenging is a domestic content
2 requirement that is a condition of that assistance.

3 MS. LAMM: So that by providing the
4 assistance, everything related to it is not
5 exclude?

6 MR. LEGUM: No.

7 MS. LAMM: I see. So you're really
8 teasing apart the requirements or conditions and
9 they are not excluded by this, but they are part of
10 the procurement by a party that would be included
11 in the exclusion of 1108?

12 MR. LEGUM: That's correct.

13 MS. LAMM: And so you don't think that
14 this same definition causes us any problem by the
15 application of the same term in 1108?

16 MR. LEGUM: That's correct, because what
17 ADF is complaining about is not the grant. In
18 fact, the grant is, as we heard this morning, a
19 substantial source of their revenue for this
20 project. What they're complaining about is a
21 domestic content restriction that is attached to

1 that grant.

2 MS. LAMM: Generally the measure that is
3 connected.

4 MR. LEGUM: That's correct. And the two
5 aren't related, but I note that in Article 1106,
6 subparagraph (3) that article refers to a condition
7 on an advantage, and we're not addressing here
8 whether this is a condition on an advantage or a
9 requirement under Article 1106(1), but that article
10 distinguishes between the condition and the
11 advantage, and an analogous approach would not be
12 inappropriate here.

13 MS. LAMM: Okay.

14 PRESIDENT FELICIANO: Mr. Legum, I would
15 like just to pick up from Ms. Lamm because I too
16 have some difficulty grasping the scope of the
17 concepts embodied here. (5)(a) says that
18 procurement does not include any form of government
19 assistance including grants and loans. In this
20 particular case, would you agree that there was a
21 form of government assistance that was extended to

1 the Springfield project?

2 MR. LEGUM: Yes, clearly there was in the
3 form of a grant, federal funds and federal
4 assistance in project, but again, that's not what
5 ADF is complaining about.

6 PRESIDENT FELICIANO: Well, we'll get to
7 that in a little bit. Why are the grants of
8 government assistance excluded from the scope of
9 procurement? Can you explain to me what is the
10 idea, the concept behind exclusion from the concept
11 of procurement, any form of government assistance?

12 MR. LEGUM: I can. I can give you my
13 personal view. If you'd like me to consult with my
14 colleagues perhaps over lunch and get back to you
15 with a more official representation, but I can at
16 least give you my personal view at this time.

17 Article 1001 is a scope and coverage
18 provision. It's not a definition provision. The
19 definition in Chapter Ten is in the back. It's in
20 the back somewhere.

21 PRESIDENT FELICIANO: [Off microphone --

1 inaudible]

2 MR. LEGUM: That's certainly true with
3 some scope provisions. This particular scope
4 provision is intended to make clear that for
5 purposes of deciding whether a measure in question
6 is direct federal procurement covered under Article
7 1001(1) or state or local procurement covered by
8 another subparagraph of Article 1001(1). What
9 paragraph (5) is telling us is that where it is
10 procurement that is funded by one government entity
11 to another government entity, it's to be--the mere
12 fact that it's funded doesn't make it federal
13 procurement. I didn't explain that in a
14 particularly elegant way, so let me try that one
15 again.

16 1001(5) serves as a signpost. It makes
17 clear that federally funded state procurement is
18 state procurement and not federal procurement for
19 purposes of the application of Chapter Ten's rules.

20 PRESIDENT FELICIANO: That is a
21 conclusion. I want to take me by the hand and walk

1 me to where you are.

2 MR. LEGUM: Well, I'm not sure how much
3 further down this path I can walk you without
4 consulting with my colleagues. Perhaps I will do
5 that, and if it's all right, I will answer this
6 question after the lunch break.

7 PROFESSOR de MESTRAL: My question follows
8 on, and I think it's of the same order, but maybe a
9 little more general. I might preface it by saying
10 I've always been intrigued by the effort that was
11 made, I think, toward the end of the NAFTA
12 negotiating process, to bring rationality as far as
13 possible to something that had been negotiated at
14 many disparate tables. As I understand it, a very
15 serious effort was made to say what ideas, what
16 concepts, what--including rules of interpretation,
17 run right through NAFTA from the beginning to the
18 end, perhaps reaching right into the annexes. And
19 at the other end of the scale what rules are highly
20 specific, maybe relating only to very little tiny
21 annexes, relating to the interpretation of another

1 annex in particular chapters. And I think part of
2 that process was an attempt to say how chapters
3 relate to each other, and I think we're dealing--part of the
4 problem we have to wrestle here with is
5 the interrelationship of the concept of investment
6 to the concept of procurement. And so my question
7 to you is: in your view, is Chapter Ten
8 essentially required to be interpreted as self
9 standing on its own terms? Procurement sits there,
10 obviously it deals in goods in some sense. This is
11 largely goods and services or purchase. We have
12 other chapters that relate to goods, other chapters
13 relating to services. And it must have some
14 interrelationship to the investments because
15 investments in the same way relate in some broad
16 sense to goods and services. But in your view, is
17 Chapter Ten required to be interpreted essentially
18 as a self-standing chapter or are there a number of
19 broad principles that come from elsewhere in NAFTA
20 that must inform our understanding of Chapter Ten?
21 Do we have to read very much in relation?

1 MR. LEGUM: Yes. That's a difficult
2 question for me to answer in the abstract since the
3 negotiation of the NAFTA proceeds my entry into
4 government service by several years, and I don't
5 really have any personal knowledge of the--

6 PROFESSOR de MESTRAL: I'm only asking you
7 on the basis of the text, as it now stands, the
8 rules that were include to guide interpretation.

9 MR. LEGUM: If it is all right with you,
10 Professor de Mestral, I would again prefer to wait
11 and respond to that question after the lunch break.
12 My personal area of expertise is Chapter Eleven,
13 which is of course the chapter that is the
14 principal subject of this arbitration. The scope
15 of Chapter Ten is not something that I deal with on
16 a day-to-day basis. And with the Tribunal's
17 permission, I would like to consult with my
18 colleagues and provide a response to you with their
19 input.

20 MS. LAMM: I just--it's a further follow
21 up to my other question that you might want to

1 consider and the conceptual problem that I am
2 having is just whether we're required to use the
3 term "procurement" that is found in Chapter Ten in
4 the same way as we use it in Chapter Eleven.
5 What's the connection between the two? And I
6 understood completely your response, and I've
7 looked at some of the other provisions. The
8 definition provision that you referred to, 1025, it
9 almost--it doesn't have a definition for
10 procurement. It does have a definition for
11 tendering procedures. Is this a point that you're
12 actually making, that this is kind of a tendering
13 procedure and this wouldn't be--which is a subset,
14 obviously, of a procurement, but not necessarily
15 the same kind of a form of government assistance
16 that's in the Chapter Ten definition up front.

17 I don't know exactly how to reconcile the
18 definitions that are in 1025 and this scope, you
19 know, 1001(5) and what we're being asked to then
20 interpret under 1108, and I think it's an important
21 question that needs to be resolved, because one

1 might preclude the interpretation that you advocate
2 of 1108.

3 MR. LEGUM: I'd like to begin by answering
4 that in a more general way, and then coming back to
5 your question about tendering procedures. The
6 definitional articles in the NAFTA, with the
7 exception of Article 201, which states definitions
8 of general application throughout the treaty, are
9 limited to each of the chapters. So, for example,
10 1025 says, "for purposes of this chapter," and then
11 gives a number of definitions. And one will find,
12 if you engage in a comparative study, that where a
13 chapter does incorporate definitions used in
14 another chapter, there's a cross-reference. So
15 there is no presumption that a term that is used in
16 one chapter has the same meaning in another
17 chapter. In terms of--

18 PRESIDENT FELICIANO: Will you say that
19 again, please, your last sentence?

20 MR. LEGUM: Yes. There is no presumption
21 that a term used or defined in a particular way in

1 one chapter has a different meaning or the same
2 meaning in another chapter.

3 PRESIDENT FELICIANO: That sounds very
4 much rather inconsistent with a lot of the stuff I
5 learned in law school, Mr. Legum. Are you saying
6 that because they are in different--these term
7 "procurement" used in Chapter Ten--that the word
8 "procurement" used in Chapter Ten should be
9 understood differently or need not be understood
10 differently, the term "procurement" in Chapter
11 Eleven.

12 MR. LEGUM: Allow me to be more precise.

13 PRESIDENT FELICIANO: To the contrary,
14 there is a general presumption that one term found
15 in one part of a treaty and also in another part of
16 the same treaty, they should be read together, they
17 should be read--be given the same meaning unless
18 there is something very specific that prevents you
19 from doing that.

20 MR. LEGUM: Allow me to be more precise.

21 What I meant to say is that where a term is given a

1 specific definition in one chapter, and another--the same
2 term or a similar term is used in another
3 chapter without incorporating that definition.
4 There's no presumption that the specific definition
5 of that term in a given chapter transfers to the
6 other chapter.

7 Allow me to speak to the case in question
8 here, procurement. There is no definition of
9 "procurement" in Chapter Ten. There is a provision
10 that says what procurement includes in the scope
11 provision of Chapter Ten and says what it does not
12 include, but there is no definition of
13 "procurement." And in fact there isn't a
14 definition of "procurement" in the procurement
15 agreement of the WTO either. In fact that's a
16 subject of negotiation among the parties right now,
17 what is the definition of procurement?

18 So there is no definition of procurement.
19 1001, as I said before, is a scope provision. It's
20 intended to describe the scope of Chapter Ten. And
21 the word "procurement", as I said, is not defined

1 in Chapter Ten, it's not defined in Chapter Eleven.
2 It therefore has its ordinary meaning in both
3 chapters, except to the extent that it is limited
4 by specific definitions in either one, and 1001(5),
5 we would submit, is such a specific provision.
6 It's describing what "procurement" means for the
7 scope of Chapter Ten. That's its purpose. It's
8 not purporting to define the term "procurement"
9 which has its ordinary meaning in Chapter Ten
10 except to the extent limited by the scope and
11 coverage provision, and it has its ordinary meaning
12 in Chapter Eleven, independent of this scope and
13 coverage provision.

14 If I may circle back to the question about
15 tendering procedures. When I mentioned tendering
16 procedures, I was giving that as one of the
17 examples of how, kind of a colloquial understanding
18 of the term "procurement." How to buy something is
19 translated and reflected in Chapter Ten. We don't
20 submit that the Buy America provision at issue here
21 is a tendering procedure as such, and to respond

1 more directly to your question, the definition of
2 "tendering procedure" in 1005 is expressly limited
3 to Chapter Ten.

4 PRESIDENT FELICIANO: I think we have a
5 variety of questions, so we can--I would like to
6 ask you a question. It might sound provocative to
7 you, but no intent to provoke--

8 MR. LEGUM: No, I like provocative
9 questions. Those are the best kind.

10 PRESIDENT FELICIANO: 1001(4) says that no
11 party may prepare, design or otherwise structure
12 any procurement contract in order to avoid the
13 obligations of this chapter, Chapter Ten. I gather
14 that if there was a direct federal procurement
15 contract or project involved, and because the
16 Department of Transportation--let's assume the
17 Department of transportation involved. I don't
18 know whether that includes your Federal Highways
19 Administration. It's in the schedule attached to
20 Chapter Ten.

21 MR. LEGUM: Yes, the Federal Highway

1 Administration is part of the Department of
2 Transportation.

3 PRESIDENT FELICIANO: If this project had
4 been a direct federal project, procurement
5 contract, could you have lawfully stuck in a local
6 content requirement?

7 MR. LEGUM: Not with respect to NAFTA
8 suppliers, NAFTA-based suppliers.

9 PRESIDENT FELICIANO: Thank you. In this
10 particular case, I think both parties agree that
11 this is a state procurement contract, a Virginia,
12 what you call it, VDOT, Department of
13 Transportation project.

14 MR. LEGUM: Yes.

15 PRESIDENT FELICIANO: Now, the Virginia
16 VDOT is not subject to any of these disciplines.
17 It can pretty much do what it wants. But in this
18 particular case, we have the Federal Government,
19 because it provided--what was that portion, 87
20 percent--87 percent of the funding, it did require
21 the inclusion of a provision which, if it had been

1 stuck in a direct federal procurement contract
2 would not have been allowable vis-a-vis a NAFTA
3 party investment or investor. Is there any problem
4 that arises under 1001(4) here?

5 MR. LEGUM: Well, I must confess that it's
6 the first time that I've focused on 1001(4). And
7 don't know that much about that particular
8 provision. I am told by my more knowledgeable
9 colleagues that the purpose of the provision is
10 really more to address circumstances where--could
11 you lower the shades--it speaks more to
12 circumstances where, for example, a Federal
13 Government entity might split contracts, split a
14 single contract into smaller increments in order to
15 avoid the minimum requirements, dollar amount
16 requirements for the application of the chapter
17 than to other issues.

18 Again, because I haven't seen the
19 provision before, I'd like to consult with my
20 colleagues. My initial reaction is that, no, there
21 isn't a problem, because as the scope and coverage

1 provision makes clear, providing funds for state
2 highway procurement isn't considered to be
3 procurement covered by the chapter. I'm referring
4 to 1001(5)(a). So that may be in part an answer to
5 the question that you had asked earlier: what's
6 the purpose of 1001(5)(a). It may be that that
7 provision is intended to make clear that providing
8 funds for local government and state government
9 procurement can't be considered to be an attempt to
10 structure the contract in order to avoid the
11 obligations of the chapter.

12 But with your permission, I will educate
13 myself and come back fortified with a more educated
14 answer.

15 PRESIDENT FELICIANO: [Off microphone --
16 inaudible]

17 MS. LAMM: It's just on the exclusion of
18 the state's, does--Article 1024(4) seems to make
19 clear that the parties had not concluded any
20 agreement and in fact intended to negotiate further
21 to deal with the interests of states and state

1 procurement, so that they are not involved in any
2 of the measures or any of the provisions of Chapter
3 Ten.

4 MR. LEGUM: That's correct. I think the
5 structure is 1001(1)(a) sets forth the coverage of
6 the chapter, which applies to measures about to be
7 maintained by a party relating to--and if you look
8 in subparagraph (a), a state or provincial
9 government entity set out in Annex 1001(1)(a-3),
10 according to Article 1002(4). And there are no
11 such entities at the current time.

12 MS. LAMM: And, similarly, you might
13 consider under Article 1001(4), it appears to be
14 prospective so that a party can't come up with some
15 device to avoid something, but since this was a
16 measure that was in place from 1982, it could
17 hardly be said to be something the parties were
18 constructing to avoid NAFTA, I think.

19 MR. LEGUM: Since the treaty didn't exist
20 in 1982, it's--

21 MS. LAMM: Right, right.

1 MR. LEGUM: --hard to see how this could
2 have been--the 1982 Act could have been structured
3 to avoid the requirements of a non-existent treaty.
4 I would agree.

5 PRESIDENT FELICIANO: Mr. Legum, I noticed
6 that the opening clause of 1001(1) refers to
7 measures relating to procurement. I remember some
8 reference in one of your pleadings that this
9 particular provision, Section 165, is a measure
10 that relates to procurement. Now, so that the
11 scope of application seems to be somewhat broader
12 than simply measures constituting procurement. Is
13 that the point that you were making in that part of
14 your pleading? I can't identify the pleading right
15 now. But my point is: Do you have--are you
16 suggesting that the procurement found in
17 1001(5)(a), specifically the last clause of the
18 opening sentence, opening portion procurement does
19 not include, also has some kind of penumbra that
20 envelops the term "procurement"? If that is part
21 of your argument--I'm just supposing that it might

1 be--then where does that end? Where are the
2 boundaries? It's another troublesome concept of
3 procurement. I can conceive of a lot of measures
4 which relate to procurement but which might not
5 reasonably be regarded as, you know, caught by any
6 discipline or structure that is found in Chapter
7 Ten.

8 MR. LEGUM: Well, I think one example is
9 provided by the Federal aid highway program at
10 issue here. As Mr. Pawlak noted, there is a whole
11 host of Federal programs that are promoted by that
12 program. For example, one of the requirements in
13 order to receive Federal aid for a state highway
14 project is that the state must have a law on the
15 books that prohibits persons younger than 21 years
16 of age from purchasing alcoholic beverages. Is
17 that a measure relating to procurement? It could
18 be. It could be viewed as such because it is a
19 condition for Federal funding of state highway
20 procurement.

21 Is that measure procurement? No. We

1 would not suggest that it is. It's a condition
2 attached to procurement, but the condition itself
3 doesn't relate to the use of the funds for the
4 procurement. Instead, it's extraneous to it.
5 That's an example of a measure that could be viewed
6 as a measure relating to procurement but is not
7 procurement itself because it doesn't concern an
8 activity that is inherent to procurement, to
9 purchasing things.

10 I'm not sure that I've addressed your
11 question fully. Please let me know if I have not.

12 PRESIDENT FELICIANO: Okay. One last
13 suggestion or request. When you come back after
14 lunch, could you please also address not just the
15 precise words we have identified, any form of
16 government assistance and grants and loans, but the
17 rest of (a), because it may be that the scope of
18 (a) as a whole might throw some light on the scope
19 of the term any form of government assistance.
20 There are a lot of other things thrown in there,
21 and I'm not sure they're all necessarily consistent

1 with each other or homogeneous in their scope.

2 What policy or objective is being served by
3 excluding from the coverage of procurement these
4 things? That might throw some light.

5 I don't want to monopolize this, but one
6 other question, Mr. Legum. I appreciate the point
7 that you made that "party" as a general proposition
8 certainly includes all subdivisions of a party as
9 that term--as the term "state," for example,
10 "sovereign state" is used in public international
11 law. But in this particular case, we are looking
12 at a very specific set of provisions found in
13 Chapter Ten. I note that sometimes you have
14 explicit reference to what's now found in
15 1001(1)(a). You have Federal Government entity.
16 Then you have state or provincial government
17 entity. And later you have the same words found in
18 1001(1)(c)(i) and (iii), and elsewhere here. What
19 do we make out of this, the various usages, forms
20 of words used in Chapter Ten?

21 MR. LEGUM: Well, I think I have to begin

1 by underlining that the issue before this Tribunal
2 is not the scope of Chapter Ten. The issue before
3 this Tribunal is the meaning of the clause
4 "procurement by a party" in Article 1108. Of
5 course, the Tribunal is convened under Section B of
6 Chapter Eleven, and the issue that is before you
7 is: Has there been a breach of Chapter Eleven's
8 provisions?

9 And as I pointed out in my presentation,
10 the provision that does govern here, which is
11 Article 1108--and it governs because it states an
12 exception to the claims of breach of several
13 articles of Chapter Eleven that ADF has asserted.
14 That provision doesn't distinguish between
15 different levels of government.

16 Now, that being said, Mr. President,
17 you're correct that Chapter Ten does in its scope
18 and coverage provisions distinguish between
19 different levels of government. But, again, that's
20 not the issue here. The issue here is Article
21 1108. And I must confess that I've now lost the

1 specific question that you did ask, which I was
2 going to--

3 PRESIDENT FELICIANO: 1108 itself has some
4 provisions where the words "Federal level" as
5 distinguished from state or province or as
6 distinguished from local government are used. I'm
7 looking at 1108(1)(a)(i) and (ii) and (iii). So
8 you have the same situation found in Chapter Ten.

9 MR. LEGUM: What these provisions do, we
10 submit, is confirm that the term "party"
11 encompasses the states, the Federal Government, and
12 the local governments. Let's take a look at
13 Article 1108(1). It states an exception to
14 Articles 1102, 1103, 1106, and 1107. In each of
15 those articles, if you don't mind flipping back to
16 them, the obligation is placed on the party. So
17 1102(1), each party shall accord to investors of
18 another party national treatment. 1103, the same
19 language with respect to most favored nation
20 treatment. 1106, "No Party may impose or
21 enforce..." in subparagraph (1). Subparagraph (3),

1 "No Party may condition the receipt..." 1107, "No
2 Party may require that an enterprise of a party,"
3 et cetera.

4 In each of these cases, the obligation is
5 on the party. What 1108(1) does is it recognizes
6 that the term "party," as used in Chapter Eleven,
7 encompasses the Federal Government, states and
8 provinces, and local governments.

9 PRESIDENT FELICIANO: But is that because
10 state or province and local government are
11 separately mentioned from the party at the Federal
12 level found in the provision in (i) and (ii) and
13 (iii)? Or is it because of an all-inclusive scope
14 of the term "party"?

15 MR. LEGUM: I would say it's the all-inclusive
16 scope of the term "party." And these
17 provisions serve as confirmation that that scope
18 is, in fact, what the NAFTA parties had in mind.

19 Mr. President and members of the Tribunal,
20 I'd like to thank you for listening to my
21 presentation. You've certainly given me an excuse

1 to make my luncheon conversation much more
2 interesting than it would have otherwise been.

3 PRESIDENT FELICIANO: We thank you, Mr.
4 Legum. We hope that it doesn't spoil your lunch
5 totally.

6 [Laughter.]

7 PRESIDENT FELICIANO: We'd be happy to
8 listen to Ms. Menaker anytime you are ready.

9 MS. MENAKER: Mr. President, members of
10 the Tribunal, as Mr. Legum mentioned, this morning
11 I'll respond to ADF's arguments regarding the
12 applicability of Article 1108's exception. I'll
13 begin by discussing why ADF's argument that it is
14 challenging the 1982 Act and regulations and not
15 Virginia's procurement should be dismissed. I will
16 then demonstrate that ADF is incorrect in asserting
17 that because a grant of money is not procurement,
18 the 1982 Act's buy national provisions cannot be
19 encompassed within Article 1108's exception. In
20 doing so, I'll explain why the various reservations
21 and annexes--exceptions, excuse me, contained in

1 annexes and schedules to the NAFTA and in other
2 agreements are all consistent with the United
3 States' position and do not support ADF.

4 Finally, I will demonstrate that rules of
5 international law and state practice support the
6 conclusion that Article 1108 bars ADF's national
7 treatment and performance requirement claims.

8 First, ADF has argued that the procurement
9 exception should not be applied in this case
10 because it is not challenging Virginia's
11 procurement but is challenging the Buy America Act
12 and regulations themselves. This argument should
13 be rejected.

14 Contrary to ADF's suggestion, the 1982 Buy
15 America Act and regulations cannot, for purposes of
16 ADF's claims, be considered in isolation from the
17 Virginia procurement contract into which the buy
18 national requirements were incorporated. The 1982
19 Act and regulations alone do not have any effect on
20 private individuals. They can only have an effect
21 once a state decides to accept Federal funding for

1 a highway project and, in return, incorporates
2 those provisions into its procurement contracts.

3 The only way in which ADF was at all
4 affected by the 1982 Act and regulations were their
5 incorporation into its subcontract with Shirley.
6 If the buy national specifications had not been
7 incorporated into its contract, ADF would not have
8 been at all affected by the act or the regulations.

9 So the 1982 Act and regulations standing
10 alone, by which I mean considered apart from their
11 inclusion into a state procurement contract, cannot
12 violate Articles 1102 or 1106.

13 Now, Article 1102 provides that--and I've
14 displayed the language on the screen there. It
15 provides that each party shall accord to investors
16 of another party treatment that is no less
17 favorable than that it accords in like
18 circumstances to its own investors with respect to
19 the establishment, acquisition, expansion,
20 management, conduct, operation, and sale or other
21 disposition of investments."

1 Article 1102(2) is the same provision,
2 except it applies to investments of investors.

3 Article 1102 thus prescribes the treatment
4 that the NAFTA parties must accord to investors and
5 to investments of investors of another NAFTA party.
6 The only treatment that ADF received was as a
7 result of the incorporation of the provisions of
8 the 1982 Act into Virginia's procurement contract
9 with Shirley and then the subsequent incorporation
10 of those same provisions into Shirley's subcontract
11 with ADF.

12 ADF can't challenge the 1982 Act and the
13 FHWA's regulations in isolation from the
14 incorporation of that law's provisions into its
15 contract because, apart from their inclusion into
16 that contract, ADF was not treated in any manner by
17 the United States.

18 Similarly, Article 1106(1) provides--and
19 I've also displayed the language on the screen for
20 your convenience--"No Party may impose or enforce
21 any of the following requirements or enforce any

1 commitment or undertaking in connection with an
2 investment."

3 By itself, the 1982 Act does not impose or
4 enforce any requirement, commitment, or undertaking
5 in connection with an investment. The only
6 requirement, commitment, or undertaking that the
7 United States could be said to have imposed or
8 enforced on ADF was the inclusion of the term in
9 ADF's contract that obligated it to supply only
10 U.S. steel to the project. The 1982 Act and the
11 FHWA regulations standing alone did not impose any
12 requirement on ADF. Those laws do not in any way
13 affect ADF or any other private individual.

14 ADF, therefore, is wrong in suggesting
15 that an Article 1002 or an 1106(1) claim can be
16 based on the Buy America provisions viewed in
17 isolation from the Virginia procurement
18 requirement--excuse me, in isolation from the
19 Virginia procurement contract into which those
20 provisions were incorporated.

21 Now, I've focused on Article 1006(1)

1 because that was the article that ADF focused on
2 exclusively in its Memorial and in its Reply.
3 Yesterday ADF also said it was relying in addition
4 on 1106(3). Now, our same argument applies with
5 respect to Article 1106(3). Unfortunately, I don't
6 have that for you to look at on the screen, but
7 essentially that article says that no party may
8 condition the receipt or continued receipt of an
9 advantage in connection with an investment in its
10 territory. And, again, the United States could
11 only be said to have conditioned the receipt of any
12 benefit from ADF's advantage only to the extent
13 that the requirement for--or withheld any
14 advantage, I should say, for a benefit only to the
15 extent that this requirement was placed in ADF's
16 subcontract with Shirley.

17 Until the buy national provisions at issue
18 here were incorporated into ADF's subcontract, the
19 United States could not be said to have treated ADF
20 in any manner, and it could not be said to have
21 imposed or enforced any requirement on ADF. Alone,

1 those provisions cannot give rise to a claim under
2 Articles 1102 or 1006.

3 I'll now turn to address another of ADF's
4 arguments. ADF spent the majority of its time
5 yesterday contending that the measures at issue
6 here are a grant, and it argued a grant is not
7 procurement. Now, Mr. Legum touched on this
8 argument this morning, but I want to take some time
9 to elaborate on the argument since ADF did devote
10 such a substantial amount of its time to this
11 argument.

12 So, essentially, ADF's argument is that
13 because the Federal Government is not engaged in
14 procurement when it gives money to a state
15 government, this means that the measures that ADF
16 complains of cannot be procurement. And we contend
17 that this is not correct.

18 Now, both parties agree that when Virginia
19 purchased steel for the project, it was engaged in
20 procurement. Both parties also both agree that
21 when the Federal Government gave money to Virginia,

1 the Federal Government was not engaged in
2 procurement. But these two facts say nothing about
3 the issue of whether the Buy America specifications
4 that ADF complains about, and specifically the
5 specification that only U.S. steel be used for the
6 project, are an integral part of the procurement
7 that Virginia was engaged in. And we submit that
8 it was.

9 What's at issue in this case is not a
10 grant. What's at issue is a domestic content
11 restriction and whether that domestic content
12 restriction can be challenged or whether that
13 restriction falls within the exception for
14 procurement by a party.

15 As Mr. Legum discussed, to procure is to
16 purchase. A number of things are integral to that
17 purchase, including the decision of what to
18 purchase. The 1982 Act's provisions specify what
19 is to be purchased. Those provisions are
20 integrally tied to the procurement itself, and when
21 a state purchases steel in accordance with the 1982

1 Act's specifications, it is engaged in procurement
2 by a party.

3 Although the funding that the Federal
4 Government provides to a state is not procurement,
5 the specifications for the purchases made with
6 these funds are an integral part of the procurement
7 that is exempt from challenge under Articles 1102
8 and 1106. The Federal Government, as we noted
9 earlier, conditions financial assistance for state
10 highway projects on a number of different things,
11 though not all of those things concern procurement
12 engaged in by the state with the funds it receives.

13 On the other hand, some of those
14 requirements are so integral to the procurement
15 process that they are encompassed within the
16 exception for procurement by a party.

17 Now, two of my colleagues, both Mr. Legum
18 and Mr. Pawlak, spoke about the Federal Government
19 condition that it only will give funds to state
20 governments for state highway constructions if a
21 state has a minimum age of 21 for purchasing

1 alcoholic beverages. If a claimant were to
2 challenge that law, the United States would not
3 argue that Article 1108's exception for procurement
4 by a party applied. Even though that requirement
5 would have been attached to Federal funding to be
6 received by a state for highway construction, that
7 requirement would not have been included in the
8 state's procurement contract with any bidder. That
9 requirement is not an integral part of the
10 procurement conducted by the state, nor does that
11 requirement affect or have any impact on the goods
12 or services that the state will be procuring with
13 the funds it receives.

14 Now, the requirement at issue here is very
15 different from that requirement. Here ADF is
16 challenging a Federal law and regulation that
17 requires the purchase of U.S. steel for state
18 highway projects that are federally funded. That
19 requirement specifies the type of good that the
20 state must procure with the funds, and it thus
21 constitutes an integral part of the procurement

1 conducted by the state.

2 The funding that the Federal Government
3 extended to the Commonwealth of Virginia was an
4 entirely internal arrangement that had no effect on
5 any investors, including on ADF. That funding
6 plays no role in assessing whether the conditions
7 attached to that funding are exempt from challenge
8 under Article 1108's exception for procurement by a
9 party.

10 Now, I think this point can be made
11 clearer by displaying on a screen what the United
12 States contends would be the illogical outcome of
13 accepting ADF's argument.

14 First, there should be no dispute that if
15 the Federal Government were to purchase goods
16 pursuant to a Federal law that required domestic
17 content, the Federal Government would be engaged in
18 procurement. As we noted earlier, Federal
19 Government procurement is covered by Chapter Ten of
20 the NAFTA. The 1933 Buy American Act is one
21 example of a law that contains domestic content

1 requirements for the Federal Government, and the
2 United States no longer applies that law with
3 respect to Canada or to Mexico.

4 The United States has never attempted to
5 draw a distinction between that law that contains a
6 domestic content requirement and the purchase
7 that's actually made by the Federal Government
8 pursuant to that law. The United States has never
9 contended that the 1993 Act would not run afoul of
10 provisions of Chapter Ten because the restrictions
11 in the law itself are not procurement. Nor do I
12 believe would any tribunal accept an argument that
13 a distinction should be drawn in that instance
14 between the law and the purchase. For purposes of
15 determining whether a certain type of procurement
16 is subject to obligations, the law requiring
17 domestic content and the purchase of the goods in
18 accordance with that law are treated as one and the
19 same.

20 Now, ADF also acknowledged yesterday, as
21 it did previously in its written submissions, that

1 if Virginia were to purchase U.S. goods in
2 accordance with a Virginia law that provided for
3 domestic content requirements, that would be
4 procurement. ADF acknowledged that there was
5 absolutely no prohibition on Virginia's doing this.
6 ADF does not contend that if Virginia were to do
7 this, it could challenge that Virginia law on the
8 grounds that the conditions in that law mandating
9 the purchase of U.S. goods were not procurement.
10 Again, ADF would draw no distinction between the
11 law that contained the domestic content requirement
12 and the purchases made in accordance with that law.

13 Yet ADF argues here that where Virginia
14 purchased goods pursuant to a Federal domestic
15 content requirement, that somehow that is not
16 procurement. That we contend makes no sense. That
17 the restriction was contained in a Federal rather
18 than a state law does not and cannot change the
19 nature of the activity at issue. That activity is
20 procurement. And the provisions requiring the use
21 of U.S. steel fall within the procurement

1 exception.

2 That funding changed hands between the
3 Federal and state governments does nothing to
4 change this result. That funding was not
5 procurement. But the fact that Virginia received
6 money from the Federal Government says nothing
7 about the nature of the conditions contained in the
8 1982 Act.

9 Now, it was to support that very point,
10 that is, that conditions that are attached to
11 grants can constitute an integral part of the
12 procurement conducted with the funds that the
13 United States referenced the reservation that it
14 has taken in the Government Procurement Agreement
15 to the WTO. I've reproduced that reservation on
16 the screen.

17 The reservation provides that, "The
18 agreement shall not apply to restrictions attached
19 to Federal funds for mass transit and highway
20 projects."

21 Now, neither the GPA nor the NAFTA

1 contains a definition of "procurement." You can
2 look in the definitional sections of both
3 agreements, and you won't find a definition of
4 "procurement." In fact, in the case cited by ADF
5 yesterday, the Sonar Mapping case, the panel noted
6 in its findings, and I quote, "There was no
7 definition of 'government procurement' in the
8 agreement." That was at paragraph 4.5.

9 The difference in the two agreements lies
10 not in their containing different definitions of
11 "procurement"; rather, the difference is in the
12 scope of the agreements themselves. Particularly,
13 the agreements differ with respect to the types of
14 procurements that are covered.

15 Now, one primary difference in the scope
16 of the agreement is that the GPA does govern some
17 sub-central government procurement. Now, the
18 NAFTA, you'll recall, does not cover any sub-central
19 government procurement. To make certain
20 that programs like the 1982 Act and corresponding
21 regulations were able to remain in force, the

1 United States took a reservation in the GPA for
2 such programs.

3 If restrictions attached to Federal
4 funding could not be considered to be an integral
5 part of the procurement just because the funding
6 itself is not procurement, there would have been no
7 need for the United States to take a reservation to
8 an agreement that governs procurement. In doing
9 so, the United States recognized that, absent such
10 a reservation, programs like the 1982 Act and the
11 regulations would be subject to the GPA, and they
12 might run afoul of the GPA to the extent that state
13 government procurement was covered under that
14 agreement. This is so precisely because
15 restrictions contained in the 1982 Act are an
16 integral part of the procurement that a state
17 conducts with the funds that it receives from the
18 Federal Government.

19 I will now move on to address ADF's
20 argument that a reservation taken by Mexico to the
21 NAFTA proves its point that conditions attached to

1 grants of money cannot be a part of the procurement
2 conducted with that money.

3 Contrary to what ADF has argued, the
4 reservation in question does not support and, in
5 fact, it contradicts ADF's theory that restrictions
6 attached to funding cannot fall within Article
7 1108's exception for procurement by a party. The
8 reservation at issue is contained in Mexico's
9 schedule to NAFTA Article 1001.2b. In the
10 reservation you can see on the screen, it excludes
11 from Chapter Ten's coverage--it says basically
12 that--well, it says exactly, "The chapter does not
13 apply to procurements made pursuant to loans from
14 regional or multilateral financial institutions to
15 the extent that different procedures are imposed by
16 such institutions."

17 Now, Mexico receives a multitude of loans
18 from regional and multilateral financial
19 institutions, such as the World Bank, the IMF, and
20 the Inter-American Development Bank. With those
21 loans, the Mexican Federal Government often

1 conducts procurement. We noted one such example in
2 our Rejoinder. In the year 2000, the World Bank
3 extended a loan to Mexico for over \$200 million to
4 a Mexican state bank to construct--for a highway
5 construction project.

6 The procurement for that project was to be
7 carried out by a Mexican Federal ministry, which
8 is, namely, the Secretariat of Communications and
9 Transport. That agency is subject to Chapter Ten
10 of the NAFTA.

11 The World Bank, like other regional and
12 multilateral financial institutions, imposes
13 requirements pertaining to procurement on
14 governments that accept funding from it. Receipt
15 of the loans is contingent on a government's
16 compliance with those condition.

17 Now, absent Mexico's annex excluding such
18 loans from Chapter Ten's coverage, Mexico would
19 have had to comply with both Chapter Ten's
20 proscriptions governing procurement and any
21 proscriptions that the World Bank or any other

1 multilateral financial institutions imposed on
2 Mexico as a condition for receiving such loans. To
3 avoid any potential conflict that might arise from
4 different conditions being imposed on Mexico from
5 the World Bank, on the one hand, and from Chapter
6 Ten, on the other, Mexico excepted from Chapter
7 Ten's coverage those types of procurements.

8 The existence of the schedule doesn't in
9 any way support ADF's theory that restrictions
10 attached to loans cannot fall within Article 1108's
11 exception. And, in fact, it does the opposite.
12 Mexico would not have needed to take this
13 reservation if conditions attached to loans could
14 not be deemed to be an integral part of the
15 procurement itself. It was only because those
16 conditions could be considered to be subject to
17 procurement obligations and, therefore, could be
18 governed by the NAFTA's obligations pertaining to
19 procurement that Mexico needed the exception.

20 I will now address ADF's argument
21 concerning the Clean Water Act. ADF argued that

1 the existence of a reservation in the United
2 States' annex for the Clean Water Act's "buy
3 national" provisions and to the lack of a similar
4 reservation for the 1982 Act should be interpreted
5 by the Tribunal as evidence that the 1982 Act is
6 subject to Articles 1102 and 1106, and we submit
7 that that is not the case.

8 In its description of the measures subject
9 to the reservation, the schedule in the NAFTA
10 provides that the Clean Water Act authorizes grants
11 for the construction of treatment plants for
12 municipal sewage or industrial waste. Grant
13 recipients may be privately owned enterprises. The
14 Act provides that "grants shall be made for
15 treatment works only if such articles, materials,
16 and supplies as have been manufactured, mined, or
17 produced in the United States will be used in the
18 treatment works."

19 According to the plain text of the
20 reservation, under the Clean Water Act grants may
21 be made to privately owned enterprises. The Clean

1 Water Act contains provisions that are reproduced
2 in the reservation that mandate the purchase of
3 articles, materials, and supplies that have been
4 manufactured, mined, or produced in the United
5 States.

6 When a private entity purchases goods,
7 that entity is not engaged in procurement by a
8 party. Only where a government entity purchases
9 goods is there procurement by a party. Thus, were
10 a privately owned entity to purchase goods in
11 accordance with the Clean Water Act's "buy
12 national" requirements, that entity would not be
13 engaged in procurement by a party and that activity
14 would not be exempt under Article 1108. A claimant
15 could, therefore, challenge the Clean Water Act's
16 "buy national" provisions under Article 1106,
17 hence, the need for a specific exception in the
18 annex.

19 Pursuant to the 1982 Act, however, only
20 states may receive funds from the Federal
21 Government. When a state like Virginia purchases

1 goods, it is engaged in procurement by a party.
2 When a privately owned enterprise purchases goods,
3 there is not procurement by a party. This explains
4 why a reservation was needed for the Clean Water
5 Act and yet no similar reservation was needed for
6 the 1982 Act.

7 ADF's only response to this is to argue
8 that the statement in the NAFTA's reservation is
9 factually incorrect. Now, we submit this is a red
10 herring. Whether or not that statement is
11 incorrect as a matter of domestic law is
12 irrelevant. The language in the reservation is
13 clear. It states that such grants may be made--such grant
14 recipients may be privately owned
15 enterprises. If ADF is correct and grants may not
16 be made to private entities, then at most the
17 United States negotiated a reservation for the
18 Clean Water Act where none was needed. That is
19 irrelevant to the issue of whether the 1982 Act
20 falls within the exception for procurement by a
21 party.

1 Now, yesterday ADF expressed skepticism
2 that the negotiator of that reservation could have
3 been mistaken about the Clean Water Act, but yet
4 realized the distinction between giving a grant to
5 a state government, where the procurement exception
6 would apply, and giving a grant to a private
7 entity, where the exception for procurement by a
8 party would not apply. And we submit that it is
9 clear that the negotiator did appreciate that
10 difference.

11 The Clean Water Act is a very large
12 statute. The entirety of that Act is excepted from
13 challenge under Article 1106. Yet the reservation
14 is only four sentences long. The reservation sets
15 forth the Buy America provisions that the
16 negotiator obviously believed would otherwise
17 violate Article 1106. The reservation then sets
18 forth the fact that grant recipients may be
19 privately owned enterprises. That was clearly an
20 important fact for the negotiator. In a statute as
21 large as the Clean Water Act, in the four-sentence

1 reservation, that is the fact that the negotiator
2 focused on when drafting the reservation.

3 It's self-evident, we submit, that the
4 negotiator considered that the Buy America
5 provisions in the Clean Water Act would otherwise
6 violate Article 1106 precisely because grant
7 recipients could be privately owned entities. And,
8 therefore, that action would not be saved by the
9 exception for procurement by a party.

10 Now, that ADF's national treatment and
11 performance requirement claims are barred by
12 Article 1108 is also supported by rules of
13 international law and state practice. Article
14 31(3) of the Vienna Convention provides that, and I
15 quote, "There shall be taken into account, together
16 with the context, any subsequent practice and the
17 application of the treaty which establishes the
18 agreement of the parties regarding its
19 interpretation and any relevant rules of
20 international law applicable in the relations
21 between the parties."

1 As the United States has noted in its
2 written submission, the majority of the world's
3 nations have historically imposed domestic content
4 requirements in their procurement. It's common for
5 procurement to be carved out of trade agreements.

6 Against this backdrop, one would expect
7 that if the NAFTA parties had intended to so
8 greatly broaden their obligations towards one
9 another, they would have done so in a clear and in
10 an unambiguous manner. We submit that not only
11 have they not done this, they have quite clearly
12 indicated their intent to limit the types of
13 government procurement that is subject to any
14 obligation under the NAFTA, and they have carved
15 out all government procurement from the chapter
16 that provides for investor state arbitration.

17 Now, the NAFTA parties have all
18 acknowledged this fact. Mexico did so in its
19 Article 1128 submission when it stated that, and I
20 quote, "Mexico agrees with the United States that
21 the measures complained of by the claimant are not

1 within the scope of Chapter Eleven." And that was
2 on page 2 of the 1128 submission submitted by
3 Mexico in this case.

4 Now, Canada has also acknowledged this
5 fact. It did so simultaneously with the NAFTA's
6 implementation. On the very day that the NAFTA
7 came into force, Canada stated in its Statement of
8 Implementation that it was disappointed that the
9 parties had been unable to reach agreement that
10 would have provided Canadians access to, and I
11 quote--I have the pertinent language on the screen--
12 "transportation procurements currently restricted
13 under Buy America programs." This, we submit, is a
14 clear recognition by Canada that the 1982 Act and
15 regulations that ADF challenges here would not be
16 affected by the NAFTA's implementation. Thus,
17 application of those rules to Canadian investors
18 and Canadian-owned investments could not constitute
19 a violation of any of the NAFTA's provisions.

20 This is further evidenced by statements
21 made by Canada on an official Web site. On that

1 Web site, Canada acknowledges that Canadian
2 investors and investments--and I'll quote:
3 "Canadian companies cannot rely on NAFTA provisions
4 for equal treatment in this market."

5 Now, as ADF noted yesterday, the language
6 on that Web site has been recently changed. I was
7 informed that that change was made as of Friday
8 afternoon, so the Tribunal will understand why we
9 did not present the new language to it.

10 The only difference between the site as
11 shown on the screen and the newly revised site is
12 that the newly revised site provides that,
13 "Canadian companies cannot rely on NAFTA Chapter
14 Ten provisions for equal treatment in this market."

15 But in any event, the changes are
16 material. Canada is telling its investors that it
17 can't rely on Chapter Ten provisions for equal
18 treatment in the market for federally funded state
19 highway projects. I think we can infer that if
20 Canada believed that its investors could rely on
21 equivalent protections under Chapter Eleven for

1 equal treatment in the market in question, it would
2 have told this to its investors.

3 Now, this information would have been
4 especially important considering, of course, that
5 investors can invoke their rights directly against
6 the United States under Chapter Eleven. Under
7 Chapter Ten, of course, the claimant's only
8 recourse is to petition its government--in that
9 case, Canada--to bring a claim directly against the
10 United States in a Chapter Twenty proceeding. So I
11 think Canada's statement on its Web site is
12 consistent with its statement made in its Statement
13 of Implementation.

14 Now, ADF yesterday tried to explain away
15 Canada's admission in its Statement of
16 Implementation by claiming that Canada never did
17 acknowledge that the 1982 Act was not subject to
18 the NAFTA's provisions. It did this by arguing
19 that when Canada stated, and I quote, it does not
20 have access to "transportation procurement
21 currently restricted under Buy America provisions,"

1 it was not referring to the 1982 Act. Instead, ADF
2 argues that Canada was actually referring to an
3 annexes provision that excludes "procurement of
4 transportation services that form a part of or are
5 incidental to a procurement contract."

6 I will take just a few moment to explain
7 why ADF's argument that the Canadian Statement of
8 Implementation was not referring to the 1982 Act is
9 incorrect.

10 First, transportation procurements and
11 transportation services that are incidental to a
12 procurement contract are two different things. The
13 1982 Act is the former. It provides for the
14 procurement of steel that is used in the
15 construction of highways. If Canada had meant to
16 reference the procurement of transportation
17 services that are incidental to a procurement
18 contract in its Statement of Implementation, they
19 would have used that language. But it did not.

20 Now, second, the procurement of
21 transportation services that form a part of or are

1 incidental to a procurement contract are not
2 generally referred to as Buy America programs. We
3 gave an example of one such program in our
4 Rejoinder, and that was the Cargo Preference Act
5 that requires that a certain percentage of goods
6 procured for certain government agencies be shipped
7 on U.S. flag commercial vessels. That Act is not
8 referred to as a Buy America program, and ADF
9 yesterday did not dispute that that Act is not
10 referred to as a Buy America program.

11 Finally, it would be odd for Canada to
12 have expressed disappointment at this annex because
13 Canada, as well as Mexico, took the very same
14 reservation. All three NAFTA countries took the
15 reservation in Annex 1001.2b. So, in short, Canada
16 has acknowledged simultaneously with the NAFTA's
17 implementation and subsequently on its official Web
18 site that the 1982 Act was not subject to the
19 NAFTA's requirements.

20 Now, in addition, the state practice of
21 all three NAFTA parties also supports the view that

1 programs such as the one that ADF challenges here
2 are exempt from NAFTA's obligations. The United
3 States submitted with its Counter-Memorial expert
4 reports from Gerald Stobo, who is a prominent
5 Canadian attorney who specializes in international
6 trade issues and was general counsel at the
7 Canadian International Trade Tribunal for a number
8 of years, and Claus von Wobeser, who is the
9 President of Mexico's Bar Association, who
10 specializes in the areas of foreign investment,
11 international business transactions, and
12 arbitration, and was a former arbitrator on a
13 tribunal established under NAFTA's Chapter Eleven.

14 Now, these gentlemen opined on Canadian
15 and Mexican law, respectively. Those reports
16 demonstrate that both Canadian provinces and
17 Mexican states impose domestic content restrictions
18 in their procurement, much of which is financed in
19 whole or in part by their respective Federal
20 Governments.

21 For example, the United States introduced

1 evidence that the Canadian Government funds
2 provincial highway construction. It also
3 introduced evidence that Ontario accords a 10
4 percent price preference for Canadian structural
5 steel bids in its provincial procurement. No doubt
6 a portion of those funds is used for highway
7 projects that the provinces administer and in which
8 they impose domestic content requirements. And ADF
9 has offered no evidence to refute this.

10 The Mexican Federal Government also funds
11 state procurement. Pursuant to the Federal
12 acquisitions and public work laws, Mexican states
13 give a price preference for Mexican goods and
14 services in their procurement. An example that was
15 offered by Mr. von Wobeser was Baja California's
16 imposition of a 50 percent domestic content
17 requirement in an international bidding procedure.
18 ADF has offered no evidence to refute these facts
19 either.

20 As is thus clear, provincial and state
21 governments in all three NAFTA parties impose

1 domestic content requirements in their procurement.
2 As is also undisputed, a portion of that
3 procurement is funded by the central governments of
4 all three NAFTA parties. Thus, state practice
5 supports the United States' position that the NAFTA
6 parties did not intend to restrict the manner in
7 which their state and provincial governments
8 conduct their procurement, even where the Federal
9 Government supplies the funds for that procurement.

10 Now, ADF recognizes that sub-central
11 governments in all three NAFTA parties impose
12 domestic content requirements in procurements that
13 are funded by their central governments. Yet ADF
14 claims that the United States should be found
15 liable for Virginia's imposition of domestic
16 content requirements in its procurement that was
17 funded by the Federal Government because, it
18 claims, the United States' Federal Government
19 coerced Virginia into imposing those conditions
20 and, left to its own devices, Virginia would have
21 chosen not to do so.

1 This claim should be rejected for two
2 reasons.

3 First, ADF has offered no evidence in
4 support of its claim that Virginia was coerced into
5 applying the 1982 Act's provisions. As the
6 Rejoinder statement by Frank Gee, who is VDOT's
7 acting chief engineer, provides, Virginia was not
8 forced by the U.S. Federal Government to
9 incorporate Buy America provisions into its
10 procurement contract with Shirley. It voluntarily
11 chose to apply those conditions in return for
12 receiving Federal financial assistance.

13 It could have decided to proceed with the
14 Springfield Interchange Project without receiving
15 Federal financial assistance. If it had done so,
16 there is no question that Virginia could still have
17 chosen to demand that only U.S. steel be used for
18 the project, or it could have chosen to allow
19 foreign steel to be used for the project. But that
20 Virginia was under no compunction to apply the 1982
21 Act's provisions in its steel procurement is

1 further evidenced by U.S. law, which my colleague,
2 Mr. Pawlak, referred to earlier. And that law
3 provides that states retain their sovereignty to
4 determine whether to accept funding and apply
5 corresponding conditions in their procurement for
6 any particular project.

7 Now, second, whether Virginia was forced
8 to apply the 1982 Act's provisions in its
9 procurement contract for the project or whether
10 Virginia would have applied similar conditions had
11 the 1982 Act not been in existence is legally
12 irrelevant. As Mr. Legum noted earlier, Article
13 1108's exception draws no distinction between
14 procurement by different levels of government.
15 Whether viewed as Federal, state, a Federal-state
16 collaboration, or even federally coerced state
17 procurement, it is all procurement by a party to
18 the NAFTA. All government procurement is excepted
19 from challenge under Articles 1102 and 1106.

20 Now, I will just make one more note in
21 response to ADF's argument that applying this clear

1 language in Article 1108 and excepting all
2 government procurement would somehow permit the
3 Federal Government to get around its obligations.
4 And, Mr. President, you posed a provocative
5 question earlier to Mr. Legum, which is another
6 reason I want to just address this in brief.

7 I believe that this is not the case. Not
8 only is this application consistent with the clear
9 language of Article 1108, but excepting this clear
10 provision in no way permits the United States to do
11 indirectly what it could not do directly, in the
12 words of the claimant.

13 Now, first, as I just explained, which
14 level of government imposes the domestic content
15 requirement is irrelevant for purposes of Chapter
16 Eleven liability since Article 1108 exempts all
17 government procurement. So the United States'
18 Federal Government gains no advantage in this
19 respect.

20 Second, Chapter Ten's obligations only
21 apply to the central governments of the NAFTA

1 parties. Apart from specifically noted exceptions,
2 when the United States' Federal Government engages
3 in procurement, it must comply with Chapter Ten's
4 obligations, including those pertaining to national
5 treatment and performance requirements.

6 The fact remains, however, that the NAFTA
7 does not govern the manner in which sub-central
8 governments conduct their procurement. Those
9 governments are free to impose domestic content
10 requirements in their procurement. It does not
11 matter why those governments have chosen to adopt a
12 "buy national" policy. The NAFTA does not
13 constrain Virginia in any manner in which it
14 conducts its procurement. It may impose domestic
15 content requirements.

16 Even if the Federal Government were to
17 tell Virginia to impose domestic content
18 requirements in its procurement, it would merely be
19 telling Virginia to do what it is entitled to do.
20 Again, I mention this only to explain to the
21 Tribunal that the United States' position is

1 entirely consistent with the NAFTA as whole.

2 Now, of course, the question of whether
3 the United States complied with its Chapter Ten
4 obligations is not before this Tribunal. The
5 Tribunal has jurisdiction only to decide whether
6 the United States complied with its obligations
7 under certain articles of Chapter Eleven. And as
8 we've demonstrated, all government procurement is
9 exempt from challenge under Articles 1102 and 1106.

10 Now, not only would making a determination
11 of liability depend on a sub-central government's
12 motivation in adopting "buy national" policies be
13 nearly impossible to apply, but it would result in
14 a finding that sometimes a NAFTA party would be
15 liable when its sub-central government adopted "buy
16 national" policies and sometimes it would not be
17 liable, regardless of the fact that the same exact
18 activity would be at issue in those two
19 circumstances. The parties, we submit, could not
20 have intended such a result. Yet this is the
21 result that ADF asks this Tribunal to support by

1 resting its claim on the unsupported suggestion
2 that because Virginia was coerced to apply the 1982
3 Act, it should not matter that sub-central
4 government procurement is not covered by the NAFTA
5 and it should not matter that all government
6 procurement is exempt from challenge under Articles
7 1102 and 1106.

8 We submit that the Tribunal should reject
9 this suggestion and deny ADF's claims under
10 Articles 1102 and 1106.

11 I would be happy to answer any questions
12 that the Bank may have.

13 PRESIDENT FELICIANO: Thank you, Ms.
14 Menaker.

15 None of us at this time have any questions
16 to raise, Ms. Menaker. Of course, it's fairly
17 close to lunchtime, and some questions may pop up
18 in our minds at lunchtime. But if it is all right
19 with the rest of you, shall we close a little early
20 and go off to lunch? And we're supposed to be back
21 at 2:30.

1 MR. LEGUM: Thank you very much.

2 PRESIDENT FELICIANO: Thank you.

3 [Whereupon, at 12:50 p.m., the hearing
4 recessed, to reconvene at 2:30 p.m. this same day.]

1 provision. If you would, I would like to just take
2 you quickly through those examples, explain a bit
3 what they are and then give you my conclusion on
4 that point.

5 The first example that is listed is a
6 cooperative agreement, and an example of a
7 cooperative agreement is the following. The
8 Federal Aviation Administration, for example,
9 periodically enters into cooperative agreements
10 with its counterpart agencies in foreign
11 governments, for example, countries in the European
12 Union.

13 The subject of some of these cooperative
14 agreements is to conduct certain studies.
15 Essentially, it's a form of government assistance.
16 The different governments, in this case foreign
17 governments and the United States Government, are
18 assisting each other in a common endeavor. What
19 this provision does is it makes clear that when
20 those agreements call for, for example, a
21 specialized agency in the European Union to provide

1 a certain type of service in conducting the study,
2 that is not a procurement that is governed by
3 Chapter Ten, and therefore doesn't have to be
4 opened up to the specific tendering procedures and
5 the like that are provided for in Chapter Ten. So
6 that is some background on cooperative agreements.

7 I believe that grants and loans are self-
8 explanatory. So I won't spend much time on them,
9 and I will pass to equity infusions. Equity
10 infusions are where there is a state enterprise
11 with a governmental ownership interest. An example
12 might be certain governmental entities that are set
13 up to run nuclear power plants. In that instance,
14 occasionally the government will, as a way of
15 assisting this particular enterprise, infuse it
16 with capital in order to provide it with the funds
17 to do what that enterprise does--another form of
18 government assistance here. The government is
19 assisting an entity in which it has an ownership
20 interest.

21 I believe, also, that guarantees and

1 fiscal incentives are relatively self-explanatory,
2 so I will pass to the government provision of goods
3 and services to persons or state, provincial and
4 regional governments. An example of this type of
5 program or food distribution programs that the
6 Federal Department of Agriculture maintains with
7 respect to school districts, the Department of
8 Agriculture provides food stuffs to school
9 districts in order to help them provide low-cost or
10 no-cost meals for children--again, another form of
11 government assistance. What this does is it makes
12 clear that the school districts are not procuring
13 goods or services when the Federal Government
14 provides those goods or services to the school
15 districts.

16 Now the question that immediately leaps to
17 mind is, but the NAFTA doesn't currently cover
18 local governments in Chapter Ten. And the answer
19 to that is that, although the NAFTA was drafted
20 that way--excuse me--although that is correct, the
21 NAFTA Chapter Ten does not currently cover local

1 government entities like school districts, it is
2 drafted in such a way that it could with only a
3 change to the annex that is referenced in Article
4 1001(1)(a).

5 So those are examples of each of the
6 specific concepts that is listed in Article
7 1001(5)(a). And as I've said, the unifying
8 principle here is that each of them is, in one way
9 or another, a form of government assistance.

10 I would like to call the Tribunal's
11 attention to subparagraph (b) of 1001(5), which we
12 haven't talked about very much. Actually, we
13 haven't talked about it at all, and describe what
14 that does because I think it sheds light on the
15 issues that the Tribunal is grappling with. That
16 provision refers to the acquisition of fiscal
17 agency or depository services, liquidation and
18 management services for regulated financial
19 institutions and sale and distribution services for
20 government debt.

21 Now there are certain services that are

1 essential to governmental functions; for example,
2 sale of government debt, and that is something that
3 most governments are not willing to allow private
4 entities to engage in. For example, the United
5 States Treasury, when it sells Treasury securities,
6 does so only through the Federal Reserve banks.
7 What happens is the Federal Reserve banks conduct
8 an auction of Treasury debt securities. What this
9 provision does is it makes clear that that type of
10 activity is not covered by Chapter Ten.

11 Now that type of activity would normally
12 fall within what one ordinarily thinks of as
13 procurement. If one is a corporation and you want
14 to do the equivalent thing, that is, sell corporate
15 debt instruments, you must go out and procure
16 services to sell the debt instruments. What the
17 Federal Reserve does is really a form of
18 procurement in the sense that Treasury is procuring
19 the same types of services, in this particular
20 case, from the Federal Reserve bank system. This
21 is significant because it highlights a flaw in

1 ADF's approach to 1001(5).

2 If, as ADF suggests, 1001(5) is a
3 definition of procurement, although it's not styled
4 as a definition of procurement, the procurement by
5 the U.S. Treasury and similar entities in Canada
6 and Mexico would not be subject to the government
7 procurement exception in Article 1108(7) and (8),
8 although, clearly, that is the type of government
9 activity that the NAFTA parties intended to be
10 excluded from regulation.

11 This, we submit, supports our view that
12 1001(5) is a scope provision, just as the title of
13 the article suggests and not a definition of
14 procurement. It doesn't say that the acquisition
15 of fiscal agency or depository services is not
16 procurement for all purposes, what it's saying is
17 it's not within the scope of this chapter.

18 If the Tribunal could turn to Article
19 1004. The reference to this provision is to
20 government procurement covered by this chapter,
21 which clearly suggests that the parties

1 contemplated that there could be such a thing as
2 government procurement that is not covered by this
3 chapter--activity that is procurement, but not
4 procurement covered by the chapter. Article 1017,
5 subparagraph (1), similarly refers to procurement
6 covered by this chapter.

7 It is our submission that Article 1005 is,
8 again, a scope provision and not a definition.
9 Therefore, when the NAFTA parties referred to
10 procurement by a party in Article 1108, they
11 intended to encompass the ordinary meaning of
12 procurement by a party and not the meaning of
13 procurement as it has been limited by the scope of
14 Chapter Ten, a different chapter of the NAFTA that
15 does not apply to Chapter Eleven.

16 Unless the Tribunal has any questions
17 about what I've just said, I would like to move on
18 to the question concerning Article 1001(4).

19 PRESIDENT FELICIANO: Thank you very much,
20 Mr. Legum. That was very helpful.

21 I just wanted to confirm my understanding

1 that putting aside the specific look at content
2 requirement of Section 165, the fact that federal
3 funds are contributed to the cost of a state
4 project, like the Springfield project, which
5 therefore suggests that government assistance is
6 being given, perhaps in the form of a grant, I take
7 it that that in itself Department of Energy spot
8 constitute procurement in your view.

9 MR. LEGUM: That is correct.

10 PRESIDENT FELICIANO: Thank you.

11 Did you have any questions?

12 MS. LAMM: No.

13 PRESIDENT FELICIANO: Thank you.

14 Please proceed.

15 MR. LEGUM: The question was raised as to
16 whether the Buy America provision of the 1982 act
17 and its implementing regulation could be viewed as
18 a contravention of Article 1001(4), which states
19 that "no party may prepare, design or otherwise
20 structure any procurement contract in order to
21 avoid the obligations of this chapter."

1 Having conferred with my colleagues, I can
2 largely confirm the answers that we provided before
3 lunch. With the Tribunal's permission, I will
4 simply go through them seriatim in order to make
5 sure that we have, in fact, answered the Tribunal's
6 questions on that particular issue.

7 First of all, the 1982 act, and its
8 implementing regulation, are a preexisting program
9 that could hardly be viewed as designed or
10 structured in order to avoid the obligations of a
11 procurement chapter that did not exist at the time.
12 As ADF acknowledges, the program has been
13 consistently applied since 1983. This is not
14 something new that was concocted to get around
15 NAFTA's provisions.

16 Second, what we are talking about here
17 really is state procurement on its face. It is
18 federally funded state procurement, but it is state
19 procurement. To refer to some of the factors that
20 were discussed in the interchanges yesterday, the
21 Commonwealth of Virginia retains title to the

1 highway and the bridges that are encompassed by the
2 project. The State of Virginia is the party that
3 has a contractual relationship with the contractors
4 that do the work. The State of Virginia is the
5 entity that controls the work that is done on the
6 project, and the State of Virginia is responsible
7 for maintaining the highway after the project has
8 been completed. This really is a state procurement
9 project, albeit one that is conducted with
10 substantial federal financial assistance.

11 The other point that I would like to
12 emphasize is that Article 1001(4) reinforces the
13 point of the scope provision in Article 1001(5)(a).
14 It makes clear that the mere provision of financial
15 assistance by itself isn't enough to turn federally
16 funded state procurement into direct federal
17 procurement that would be covered by the chapter.

18 An additional point that I would make, and
19 this is really in support of the notion that this
20 is state procurement, rather than federal
21 procurement. The source of the funds for this

1 program is a gasoline tax that is collected from
2 the sales of gasoline in all of the states, and it
3 is collected on a state-by-state basis and
4 distributed on a state-by-state basis. The funds
5 for those program do not come from the Federal
6 Treasury or the general appropriations of the
7 Federal Treasury. It comes from this special fund
8 set up with gasoline taxes and is paid out on a
9 state-by-state basis.

10 The final point that I would make about
11 Article 1001(4) is that, of course, it does not
12 apply in these proceedings, since we're looking at
13 Chapter 11. We're not looking at Chapter Ten.
14 There is on provision that would subject to
15 investor state arbitration an alleged breach of
16 Article 1001(4).

17 Now Professor de Mestral had asked before
18 the break about whether Chapter Ten was a stand-alone
19 chapter. I believe that I have responded to
20 that question, at least in part, by discussing the
21 scope provision of Article 1001(5)(a). I would

1 simply ask, if I have not fully responded to that
2 question, that you let me know just so that I can
3 further consult with my colleagues. I don't have
4 more to tell you at this point.

5 Unless there are further questions, I
6 would ask the President to call upon Ms. Menaker to
7 address Article 1102.

8 PROFESSOR de MESTRAL: No, thank you. No,
9 that is fine.

10 PRESIDENT FELICIANO: Ms. Menaker, please
11 proceed.

12 MS. MENAKER: Thank you, Mr. President and
13 members of the Tribunal.

14 For all of the reasons that Mr. Legum and
15 I discussed this morning, ADF's national treatment
16 claim should be denied because Article 1102 does
17 not apply to procurement by a party. I will now
18 show that even if the government procurement
19 exception did not exist, ADF's national treatment
20 claim would still fail.

21 Article 1102(1) of the NAFTA, which I have

1 reproduced on a screen there, provides that each
2 party shall accord to investors of another party
3 treatment no less favorable than that it accords in
4 like circumstances to its own investors with
5 respect to the establishment, acquisition,
6 expansion, management, conduct, operation and sale
7 or other disposition of investments.

8 As I mentioned this morning, Article
9 1102(2) is identical, except that it discusses the
10 treatment to be accorded to investments of
11 investments of another party, as opposed to the
12 investor itself.

13 As the language of Article 1102 makes
14 clear, that article applies to investors and to
15 investments of investors. It is intended to
16 preclude discrimination on the basis of the
17 nationality of the investor and the nationality and
18 the nationality of the ownership of an investment.
19 It does not preclude discrimination against goods
20 of a certain origin or against suppliers of such
21 goods.

1 There are a number of different ways that
2 one can break down the elements of Article 1102.
3 For purposes of this case, I have simply broken
4 down the elements in the order in which they appear
5 in the text of the article. So, as you can see on
6 the screen, what I have done is just put numbers in
7 front of the various different elements.

8 Now we contend that in order to prove a
9 national treatment violation, ADF must show that
10 the treatment it complains about was accorded to it
11 by a NAFTA party--in this case, by the United
12 States. It must also demonstrate that it is an
13 investment and that it has an investment in the
14 United States. It must establish that it has been
15 accorded less-favorable treatment on the basis of
16 its nationality. To demonstrate that, it must have
17 identified domestic investors or domestically owned
18 investments in like circumstances that received or
19 would have received treatment more favorable than
20 that accorded to it.

21 Finally, it must show that the treatment

1 at issue was with respect to its investment in the
2 United States. All of ADF's arguments we submit
3 fail for either lack of evidence or lack of legal
4 foundation because they either misconstrue or
5 ignore Article 1102's requirements.

6 I will begin my discussion by focusing on
7 the element of less-favorable treatment in Article
8 1102. ADF's showing comes up far short on proving
9 that it has been accorded less-favorable treatment
10 than that which has been accorded to domestic
11 investors and investments in like circumstances.
12 ADF Group is a Canadian investor. Its investment
13 in the United States is ADF International.

14 It is undisputed that ADF Group is in like
15 circumstances with U.S. investors that own
16 investments that supply steel to federally financed
17 state highway projects that are subject to the 1982
18 act's specifications.

19 It is also undisputed that ADF
20 International is in like circumstances with the
21 U.S.-owned suppliers of steel to such projects.

1 The 1982 act and regulations are neutral on their
2 face. ADF's argument that the 1982 act
3 discriminates in favor of U.S. goods at the expense
4 of foreign goods does not establish a case of de
5 jure discrimination.

6 Article 1102 requires that the measures
7 not discriminate on the basis of nationality of an
8 investor or ownership of an investment. On their
9 face, the 1982 act and regulations do not
10 discriminate on the basis of nationality of an
11 investor or on the basis of nationality of the
12 ownership of the investment. There is no de jure
13 discrimination here.

14 The Buy America provisions apply to all
15 suppliers of steel without regard to the
16 nationality of the supplier. The United States has
17 produced uncontroverted evidence that the FHWA has
18 consistently interpreted the 1982 act and its
19 implementing regulations to require that all
20 manufacturing processes, including fabrication,
21 take place in the United States.

1 That means that no U.S.-owned steel
2 supplier may provide steel that has been fabricated
3 outside of the United States to a project that is
4 subject to the 1982 act. No U.S.-owned steel
5 supplier may supply steel fabricated outside of the
6 United States to such a project, even if having
7 that steel fabricated outside of the United States
8 would save it money and would result in its ability
9 to place a lower bid on a project.

10 ADF does not dispute that for the past 19
11 years or so, the FHWA has interpreted the statute
12 and its regulations in this consistent manner. ADF
13 has not produced any evidence that any U.S.
14 investor or U.S.-owned investment that supplied
15 steel to the Springfield Interchange Project or to
16 any other federally financed state highway project,
17 where the 1982 Buy America provisions applied,
18 received treatment that was any more favorable than
19 that which ADF received.

20 It has not produced evidence of any
21 instance where a U.S. investor or a U.S.-owned

1 investment was permitted to supply steel that was
2 fabricated outside of the United States to a
3 federally financed highway project.

4 In response to this showing, ADF has made
5 a number of arguments. While all of these
6 arguments have been addressed by the United States
7 in its Counter-Memorial and in its rejoinder, I
8 would like to respond to those four arguments that
9 ADF focused most heavily on yesterday and in their
10 written submissions.

11 The problem with each of the arguments
12 that ADF has advanced is that all either fail for
13 lack of evidence or misconstrue or ignore the
14 express language set forth in Article 1102.

15 First, while ADF must acknowledge that the
16 1982 act and regulations are neutral on their face
17 and have been consistently applied without regard
18 to nationality, ADF claims that, in effect, those
19 provisions deny it national treatment because it
20 and its investment are forced to make choices that
21 U.S. investors and U.S.-owned investments do not

1 have to make. It, thus, argues that it has
2 demonstrated less-favorable treatment. This
3 assertion fails for two reasons.

4 First, it fails for lack of proof. ADF
5 has not produced any evidence to demonstrate that
6 any U.S. investor or U.S.-owned investment in like
7 circumstances faces choices that are different from
8 those that ADF supposedly faces. Instead, it
9 offers only pure speculation to support its claim
10 that, in effect, the act and the regulations
11 accorded less-favorable treatment than domestic
12 investors and domestically owned investments in
13 like circumstances. Where, as is the case here,
14 the measures are indisputably neutral on their face
15 and as applied, evidence is required to support a
16 showing of less favorable treatment.

17 We submit that ADF has failed to meet its
18 burden here.

19 Second, ADF's assertion fails because it
20 is incorrect. U.S.-owned steel suppliers face the
21 same choices as does ADF. Consider, for example, a

1 U.S.-owned supplier like ADF International. That
2 U.S.-owned supplier would not have the capacity to
3 fabricate an amount of steel in its U.S. plant to
4 fill a contract that was similar to ADF's
5 subcontract. In that instance, that U.S. supplier
6 would need to decide whether to subcontract out the
7 work to another fabricator located in the United
8 States, to acquire a better equipped fabricator, or
9 to expand its own facilities in the United States
10 to do the work itself.

11 These are the same choices that ADF
12 International must make when it supplies steel for
13 a federally financed state highway project that is
14 governed by the 1982 Act. Thus, ADF has not met
15 its burden of showing that, in effect, the 1982 Act
16 accords it and its investments any less favorable
17 treatment than that which was accorded to U.S.
18 investors or U.S.-owned investments in like
19 circumstances.

20 Now, ADF has also spent a lot of time
21 arguing that, according to cases applying the 1933

1 Buy American Act, it should have been permitted to
2 fabricate steel outside of the United States and,
3 as a result, it has, therefore, been denied
4 national treatment. In so arguing, ADF ignores the
5 "in like circumstances" requirement set forth in
6 Article 1102. The treatment accorded to ADF cannot
7 be compared to that accorded to other investors and
8 investments that had procurement contracts with the
9 Federal Government governed by the 1933 Act. Those
10 investors and investments are not in like
11 circumstances with ADF. ADF itself admits this
12 when it concedes in its reply--and I have
13 reproduced the paragraph on the screen--that it is
14 in like circumstances, and I quote, "with those
15 investors and investments supplying steel to
16 federally funded state projects governed by the
17 same statutory and regulatory regime."

18 Investors and investments supplying steel
19 directly to the Federal Government in accordance
20 with the 1933 Act are not supplying steel to
21 federally funded state projects, and those projects

1 are not subject to the same statutory and
2 regulatory regime. What those cases hold with
3 respect to manufacturing processes and fabrication
4 is irrelevant to ADF's national treatment claim.
5 The 1933 Buy American Act and the 1982 Buy America
6 Act are different statutory and regulatory regimes
7 to which different rules apply. There is not and
8 should not be any expectation that investors and
9 investments governed by one of those acts will be
10 accorded treatment that is identical to the
11 treatment accorded to an investor or an investment
12 governed by the other Act.

13 Not only has the United States
14 consistently maintained the different nature of the
15 two Acts, the claimant's own government has noted
16 this difference as well. As is reproduced at Tab
17 16 to Appendix Volume I, accompanying the United
18 States' Counter-Memorial, and as I have excerpts
19 reproduced on the screen there, the Government of
20 Canada posts on its Web site a summary of the
21 requirements of both Acts. On its Web site, Canada

1 notes that since the NAFTA's implementation, the
2 1933 Act no longer applies with respect to Canadian
3 investors and their investments in the United
4 States. It then goes on to explain that, unlike
5 the 1933 Act, the 1982 Act is not affected by the
6 NAFTA's implementation and, as a result, Canadian
7 investors in the United States and their
8 investments cannot expect equal treatment in the
9 market for federally financed state highway
10 projects.

11 Canada specifically notes--and you can see
12 towards the bottom of the screen there--that the
13 1933 and 1982 Acts are different and are subject
14 to, and I quote, "completely different rules." In
15 short, ADF cannot establish a national treatment
16 violation by comparing the treatment that it
17 received with the treatment received by others who
18 participated in procurement that was governed by
19 the 1933 Act. Investors and investments governed
20 by one Act are not in like circumstances with
21 investors and investments governed by the other

1 Act.

2 I now want to address some of the
3 confusion surrounding the requirement in Article
4 1102 that a measure must accord treatment to an
5 investor with respect to its investment. And this
6 comes up in a number of different ways.

7 First, in its Article 1102 argument, ADF
8 is unclear about whether the alleged violation
9 pertains to the treatment of its investor or to the
10 treatment of its investment. To the extent that it
11 pertains to the treatment of its investment--and
12 that would be ADF International and the steel that
13 it purchased in the United States--I have already
14 addressed that. Both ADF International and the
15 steel it purchased in the United States were
16 accorded treatment that was no less favorable than
17 that which had been accorded to domestic investors
18 and investments in like circumstances.

19 Now, to the extent that ADF claims that
20 ADF Group, the investor, has been denied national
21 treatment, that claim fails because the treatment

1 complained of with respect to ADF Group is not
2 treatment with respect to its investment. In its
3 argument on this point, ADF fundamentally
4 misconstrues Article 1102's requirement that the
5 treatment of an investor must be with respect to
6 that investor's investment. In order for an
7 investor to establish a violation of Article 1102,
8 they must demonstrate that it has been accorded
9 treatment that is less favorable than that which is
10 accorded to investors of the respondent party in
11 like circumstances with it with respect to the
12 establishment, acquisition, expansion, management,
13 conduct, operation, and sale or other disposition
14 of its investments.

15 Article 1102 governs the treatment that
16 the United States must accord to investors with
17 respect to their investments. It does not govern
18 the treatment to be accorded to suppliers of goods
19 and services.

20 Other chapters of the NAFTA govern
21 obligations to be accorded to persons who merely

1 supply goods or services. For example, Chapter
2 Three through Eight of the NAFTA govern trade in
3 goods. Chapter Twelve governs trade in services.
4 And certain provisions of Chapter Ten, the
5 procurement chapter, contain obligations concerning
6 suppliers of goods and services.

7 For example, Mr. Legum noted earlier here
8 today that Article 1003(1), which I have reproduced
9 on the screen, provides that with respect to
10 measures covered by this chapter, each party shall
11 accord to goods of another party, to the suppliers
12 of such goods, and to the service suppliers of
13 another party treatment no less favorable than the
14 most favorable treatment that the party accords to
15 its own goods and suppliers and goods and suppliers
16 of another party.

17 Article 1003(1) best makes clear that it
18 was no oversight that the parties drafted Article
19 1102 to apply solely to investors and to
20 investments of investors. When the parties wanted
21 to extend obligations to cover the treatment of

1 suppliers of goods or the treatment of the goods
2 themselves, they did so, as was the case in Article
3 1003. There is no basis to read into Chapter
4 Eleven the investment chapter, obligations
5 extending to those who supply goods or to goods
6 themselves. That chapter applies exclusively to
7 investment.

8 Now, yesterday ADF cited to a USTR report
9 on trade barriers to claim that the United States
10 conceded that "buy national" policies are
11 discriminatory. As ADF reported yesterday, that
12 report noted that Canadian "buy national"
13 requirements are discriminatory policies that favor
14 Canadian suppliers over U.S. suppliers. Not
15 surprisingly, that statement was made in the
16 context of a report on foreign trade barriers.
17 "Buy national" policies are discriminatory with
18 respect to goods, but that's a trade issue. Those
19 policies generally don't and the 1982 Act at issue
20 here does not discriminate on the basis of
21 nationality of investors or their investments.

1 Now, I want to make clear that the United
2 States is not arguing that there is a general
3 exception in Chapter Eleven for claims that might
4 involve trade in goods or services. What we are
5 arguing, however, is that to establish a claim
6 under Chapter Eleven generally and under Article
7 1102 in particular, that claim must pertain to the
8 parties' treatment of an investment or to its
9 treatment of an investor with respect to that
10 investor's investment.

11 So while there may be a case that
12 concerned a measure pertaining to the trade in
13 goods and services, and also impacted an investor
14 with respect to its investment, that is not the
15 case here.

16 When ADF Group exports steel from Canada
17 to the United States, it is acting as a supplier of
18 a good and its activity is solely concerned with
19 trade in goods. To the extent that ADF Group
20 challenges the Federal law and regulations that
21 restrict its ability to supply steel fabricated in

1 its factories in Canada to the United States for
2 use in state highway projects that are federally
3 financed, that does not constitute treatment of ADF
4 Group with respect to its investment in the United
5 States. Rather, that pertains solely to ADF
6 Group's sale of goods in Canada to customers in the
7 United States.

8 In other words, to the extent that ADF has
9 been accorded any treatment by the United States by
10 virtue of the 1982 Act and regulations, that
11 treatment has not been accorded to ADF Group in its
12 capacity as an investor in the United States.

13 That the measure's effect of prohibiting
14 ADF Group from supplying steel fabricated in Canada
15 to federally financed state highway projects is not
16 treatment with respect to an investment is
17 illustrated by the following:

18 There are numerous Canadian, Mexican, and
19 other non-NAFTA companies that export steel to the
20 United States. The requirement that only U.S.
21 steel be used in federally financed state highway

1 projects affects all of those companies. The
2 effect on those companies is the same, regardless
3 of whether they have an investment in the United
4 States.

5 Were a measure to accord treatment to an
6 investor with respect to its investment, it would
7 not have the same effect on all suppliers of a good
8 or service, irrespective of whether those suppliers
9 even had an investment in the United States. That
10 this measure does have the same effect on all
11 suppliers of steel to the U.S. demonstrates that
12 the measure does not accord treatment to any one
13 supplier with respect to any investment that that
14 supplier may have in the United States.

15 Now, this fact underlies the problem with
16 ADF's reliance on the S.D. Myers case. Before
17 discussing that case, I'd like to respectfully
18 remind the Tribunal that, according to Article
19 1131(1), the governing law in these proceedings is
20 the NAFTA itself and applicable rules of
21 international law. As Article 1136 makes clear,

1 Chapter Eleven decisions have no precedential
2 value. Those decisions are binding only on the
3 parties to a particular dispute.

4 Decisions of Chapter Eleven Tribunals,
5 like decisions of any international tribunal or
6 court, may be persuasive authority, but only to the
7 extent that those decisions are soundly reasoned.
8 In the United States' view, this Tribunal ought not
9 to rely on the S.D. Myers decision because that
10 Tribunal's decision regarding Article 1102 was not
11 soundly reasoned.

12 One of its errors lies in the fact that it
13 failed to recognize that Article 1102 applies to
14 the treatment of investors only insofar as that
15 treatment is with respect to an investment. While
16 closing the border to the export of PCB waste
17 prevented S.D. Myers from importing PCB waste from
18 Canada into the United States to remediate, it did
19 not restrict S.D. Myers' ability to make
20 investments in Canada, including investments in
21 companies that marketed or remediated PCB waste in

1 Canada.

2 This treatment of S.D. Myers, therefore,
3 was not treatment with respect to its investment.
4 Rather, the measure related to S.D. Myers'
5 provision of its own services in the United States
6 to customers in Canada. ADF Group is in a similar
7 situation. The measure at issue here does not
8 treat it with respect to its investment. Its
9 ability to make investments in the United States,
10 including investments in companies that fabricate
11 steel in the United States, is not affected by the
12 measure. The measure relates solely to its
13 provision of its own services in Canada to
14 customers in the United States. Failing to
15 recognize that Article 1102 applies to treatment of
16 investors only insofar as that treatment is with
17 respect to that investor's investment would have
18 the unintended result in the NAFTA's investment
19 chapter being used to address grievances that
20 relate solely to trade in goods and services and
21 not to investment.

1 Finally, I'll briefly address ADF's
2 argument whereby it invokes the Albania and Estonia
3 Bilateral Investment Treaties as a basis for its
4 national treatment claim.

5 ADF's argument in this regard can be
6 easily dispensed with as it ignores Article 1102's
7 requirements. Article 1102 requires that the
8 treatment received by the claimant must be compared
9 to the treatment that the NAFTA party against whom
10 the claim is brought has accorded to its own
11 investors and their investments.

12 In spite of Article 1102's express
13 language, ADF argues that it is entitled to the
14 treatment that has been or would have been accorded
15 to U.S. investors in Albania and Estonia by the
16 governments of Albania and Estonia. Accepting
17 ADF's proposition would fly in the face of the
18 language of Article 1102.

19 The obligation to accord national
20 treatment is placed upon the parties to the NAFTA.
21 The comparison called for in Article 1102 in this

1 case is that between the treatment that the United
2 States accords to its own investors and their
3 investments and that which the United States
4 accords to ADF and its investments.

5 Now, yesterday ADF's counsel relied on the
6 Maffezini case to urge a different result. That
7 case, we submit, does not support ADF's argument
8 here.

9 First, the national treatment clause at
10 issue in that case was not the same as the one at
11 issue in this case. In fact, it was a very
12 different national treatment clause.

13 Second, the paragraph discussed by ADF
14 yesterday is very terse and provides no guidance as
15 to how the Tribunal arrived at the result at which
16 it arrived at. It is not particularly instructive
17 with respect to its national treatment analysis.

18 And, in particular, it contains no cogent
19 explanation of how a provision in a treaty can be
20 deemed to be treatment by the United States to one
21 of its own investors.

1 And, finally, I would just note this
2 passage in Maffezini itself to call the Tribunal's
3 attention to. This is in paragraph 63 of that
4 decision where the Tribunal was discussing using
5 the national treatment clause to pertain the result
6 that ADF counsel urges upon this Tribunal. And
7 that Tribunal states, and I quote, "If the parties
8 have agreed to a highly institutionalized system of
9 arbitration that incorporates precise rules of
10 procedure, which is the case, for example, with
11 regard to the North American Free Trade Agreement
12 and similar arrangements, it is clear that neither
13 of these mechanisms could be altered by the
14 operation of the clause," the clause being that
15 both the national treatment and most favored nation
16 treatment clause that ADF's counsel discussed,
17 "because these very specific provisions reflect the
18 precise will of the contracting parties."

19 So I submit that it is not clear that even
20 the Maffezini Tribunal would interpret the national
21 treatment clause at issue in the NAFTA the way that

1 ADF's counsel urges this Tribunal to interpret that
2 clause. There is simply, we submit, no support in
3 the language of Chapter Eleven's national treatment
4 provision for ADF's treatment to be compared to the
5 treatment that the governments of Albania or
6 Estonia accord to U.S. investors and their
7 investments in Albania and Estonia.

8 For all of the reasons that I've discussed
9 this afternoon, as well as those set forth in the
10 United States' Counter-Memorial and Rejoinder, the
11 United States submits that ADF has failed to
12 establish a national treatment violation. I would
13 be happy to answer any questions the Tribunal might
14 have, and if you don't have any questions, I would
15 ask the Tribunal to call upon my colleague Mr.
16 Pawlak who will address ADF's Article 1105 claim.

17 MS. LAMM: The real discrepancy in
18 positions is the way you apply--it's one of many,
19 but one that I'm trying to reconcile is the way you
20 apply the national treatment provision, and that
21 is, you say because the U.S. party--or the U.S.

1 contractors, potentially, would have the same
2 burden as the Canadian, therefore, there isn't any
3 discrimination. And I think the way they've
4 applied it is by saying you don't look at the other
5 U.S. entities, you look at other foreign entities
6 and compare them kind of across the board with
7 foreign.

8 Is there anything in either any
9 negotiating history or anything else that says how
10 you compare, what are the like circumstances, who
11 are the entities that you should be comparing with?

12 MS. MENAKER: Well, I think that the first
13 issue, before you even get to like circumstances,
14 Article 1102(1) and (2) make clear that, in the
15 first instance, when you're looking at an investor,
16 a treatment of an investor, you compare that
17 investor to other investors in like circumstances.
18 And when you're looking at the treatment of an
19 investment, you compare that treatment to other
20 investments, domestic investments in like
21 circumstances.

1 So, for instance, in this case, when
2 they're talking--when ADF's counsel is discussing
3 the treatment that was accorded to ADF
4 International--that's its U.S. subsidiary--that
5 U.S. sub supplies steel to projects that are
6 federally financed. The comparison to be made is
7 that investment--the so-called foreign investment--should be
8 compared to U.S. investments, domestic
9 investments in like circumstances. Those U.S.
10 investments in like circumstances are going to be
11 U.S.-owned steel suppliers that supply steel to
12 similar types of projects.

13 And when you look at the--well, I'll
14 finish up that portion of it. And there we submit
15 that there is no discrimination on the basis of the
16 nationality of the investment. The Act and the
17 regulations treat both of those investments the
18 same, regardless of the nationality of the
19 investment.

20 So, for instance, if ADF International had
21 been owned--if its parent company were a U.S.

1 company, or if its parent company had been a French
2 company or a Spanish company, it would have
3 received exactly the same treatment. So the
4 treatment it received was no less favorable than
5 that received by a U.S.-owned investment that
6 supplied steel to the Springfield Interchange
7 Project or a similar project.

8 MS. LAMM: I guess the problem is they're
9 looking at the steel as the investment, and you--do
10 you dispute that that is what you look at as the
11 investment?

12 MS. MENAKER: I think in one instance you
13 can look at the steel; in one instance you can't.
14 When they said yesterday their steel that they
15 purchased that is in the United States as an
16 investment, we agree. That steel that they
17 purchased that's sitting in the United States has
18 been accorded treatment no less favorable than any
19 other steel that's sitting in the United States.
20 That steel that's in the United States may be used
21 for use on the Springfield Interchange Project. It

1 can be used for anything--you know, anything they
2 want to do with it, they can do with that steel.

3 They can't take that steel, ship it to
4 Canada, and bring it back to use in the Springfield
5 Interchange Project, but neither can anyone else, a
6 U.S.-owned investment that also has an investment
7 in steel that's located in the United States,
8 doesn't receive treatment any more favorable than
9 ADF International receives with respect to that
10 steel. It similarly cannot take that steel outside
11 of the United States and bring it back in for use
12 in the project.

13 Now, the second type of steel is the steel
14 that's sitting up in Canada. Now, that steel,
15 sure, the Buy America Act discriminates against
16 that steel. It says use U.S. steel, don't use
17 Canadian steel. But that's discrimination against
18 goods. That is not discrimination against
19 investors or investments. That steel in Canada--well,
20 obviously it's not an investor. That steel
21 in Canada is also not an investment as that term is

1 defined by the NAFTA. To be an investment, it
2 needs to be located in the territory of the party
3 against whom you're making the claim. So the steel
4 that ADF Group has in Canada is not an investment
5 that it has in the United States.

6 So then, when you're looking at the
7 treatment of that steel in Canada, you're saying,
8 sure, that's discrimination based on the origin of
9 the good. That's not discrimination based on the
10 nationality of the investor or the nationality of
11 the investment.

12 To the extent that the parent company, ADF
13 Group, can't ship that steel to the U.S.--and
14 they're complaining about that--that we submit is a
15 trade issue. That is not an investment issue.
16 That doesn't pertain to the United States'
17 treatment of its subsidiary ADF International. It
18 doesn't pertain to the treatment of the United
19 States' treatment of the steel that it purchased in
20 the United States. That's not treatment with
21 respect to an investment in the United States. So

1 that would not fall within Article 1102 or, in
2 fact, within Chapter Eleven.

3 MS. LAMM: I guess analytically, if a U.S.
4 entity owned that same steel, it would be subject
5 to the same kind of problem or restraint.

6 MS. MENAKER: Exactly. Exactly. And
7 that's why you can--you can kind of understand when
8 something is with respect to an investment and when
9 it is not by looking at whether it affects all
10 foreign suppliers to the same extent.

11 Like, for instance, if there is a Mexican
12 supplier of steel to the U.S., it similarly cannot
13 export its steel to the U.S. for use in the
14 Springfield Interchange Project. It's affected the
15 same way that ADF Group in Canada is affected.
16 Maybe the Mexican parent doesn't even have a sub in
17 the United States. It may not even be an investor
18 in the United States. But the effect on it is the
19 same, and that's because that is a trade measure.
20 That is not a measure that is pertaining to its
21 investment in the United States and doesn't fall

1 within Chapter Eleven.

2 PROFESSOR DE MESTRAL: I wonder if it is
3 possible to make such a neat analytical distinction
4 between measures in relation to an investment and
5 those in relation to goods. I think of the (?)
6 case, where for 25 years people said GATT has
7 nothing to do with investments. All of a sudden,
8 the Canadian Foreign Investment Review Act was
9 challenged. Somebody thought it through and said,
10 well, those restrictive requirements on purchasing
11 of goods in Canada only as a condition of entry--well,
12 that's the nexus with goods, in a way, but
13 yet what was attacked was an investment provision.

14 And when you think of other legal systems,
15 the European Community law doesn't really have an
16 investment regime. It deals with right of
17 establishment on one side and services and movement
18 of capital. And so all these things that are dealt
19 with in this way here will be dealt with somewhat
20 differently.

21 Although I see your argument, I'm still

1 struggling with the idea that we--or I'm trying to
2 see in my mind what really is a measure in relation
3 to investments as opposed to what you tell us are
4 measures in relation to goods and, therefore, not
5 appropriate for us to consider.

6 MS. MENAKER: I'd like to respond by first
7 saying that we are not making any kind of
8 categorical statement that just because a measure
9 affects trade in goods or services, it can't also
10 be a measure that falls within Chapter Eleven. I
11 mean, I could envision examples where something
12 that either looks like a trade measure or primarily
13 seems like a trade measure still has an effect on
14 an investment that could give rise to an investment
15 dispute.

16 You could have restrictions on the transfer of
17 monies, for example. You could prohibit the--I
18 don't know if you would actually call it the export
19 of money, but you could prohibit the transfer of
20 money across borders. Something like that one
21 might say, okay, well, that looks like a trade

1 issue. But, of course, a measure like that you
2 could see not only could it have an effect on an
3 investment, it might also have an effect on an
4 investor with respect to its investment.

5 An investor, a cross-border investor may
6 not be able to receive, you know, dividends that
7 its subsidiary may be wanting to bring back, or
8 something like that. So, absolutely, there is no--we are
9 not advancing an argument that just because
10 a measure impacts trade, it cannot also impact
11 investment or cannot give rise to an investment
12 dispute.

13 What we're saying in this case is that
14 insofar as ADF's national treatment claim is
15 concerned with the treatment of ADF International,
16 that's fine, we don't have--we don't advance this
17 defense that that is not an investment dispute.
18 But what we do say is that ADF has not established
19 less favorable treatment for the reasons I've
20 expanded upon.

21 To the extent that it is talking about the

1 treatment of ADF Group, there, our position is that
2 the impact of the measure on its relates solely to
3 ADF Group's supply of goods into the United States
4 and has no impact on its ability to establish an
5 investment, to conduct its investment, to manage
6 its investment, to invest in fabricators in the
7 United States.

8 If it wants to purchase a larger fabricator in
9 the United States, that could then supply steel to
10 the Springfield Interchange Project or any other
11 project, it's entitled to do that. It doesn't
12 impact its ability to conduct or to manage its
13 investment. So, in that respect, we would say that
14 there is a distinction between a measure that
15 solely implies to an investor in its capacity as a
16 supplier of a good, which is really a trade
17 measure, and a measure that affects an investor in
18 its capacity as an investor.

19 MS. LAMM: But the language of the
20 provision extends beyond management and conduct to
21 operations. And if it extends to operations, isn't

1 that the way the investor would be operating--so
2 that it might be caught in the language?

3 MS. MENAKER: I don't think that ADF here
4 has or could advance an argument that the measure's
5 effect on ADF Group somehow accords it less
6 favorable treatment with respect to its operation
7 of its investment. It's entitled to operate its
8 investment in the same manner that it has always
9 been entitled to operate it as the ADF Group's
10 inability to supply steel itself, steel that it has
11 in Canada, and to ship that steel for use in the
12 Springfield Interchange Project is not treatment
13 with respect to ADF Group's operation of ADF
14 International.

15 MS. LAMM: Right. I guess it would be
16 disparate in terms of how anyone else would have to
17 operate. They are not any more burdened because
18 they are for it in terms of what they can do to
19 operate.

20 MS. MENAKER: I think, yes.

21 PRESIDENT FELICIANO: I'm not so sure that

1 that is what ADF had in mind. If I understood them
2 correctly, they say that they are, in effect, being
3 forced to make certain--to choose between certain
4 options. I think Mr. Kirby had indicated three
5 options, one of which is to forget about the
6 business opportunity, the second one was to set up
7 a facility in the United States. If you don't
8 mind, am I reflecting your position correctly, Mr.
9 Kirby?

10 MR. KIRBY: Mr. Chairman, I am impressed
11 by your grasp of it, and I will leave myself
12 entirely in your hands. What you have said to date
13 is our position. I don't want to take up time from
14 my--

15 PRESIDENT FELICIANO: You will have your
16 own time to reply.

17 If I understand them correctly, it is the
18 effective impact, as distinguished from the formal
19 equality of operation or equality of--or the facial
20 neutrality of the investor that is involved. I
21 don't know whether they are assuming that an

1 American company, steel company or steel
2 fabricator, or an American ADF, if you like, would
3 naturally have its publication facility in the
4 United States and would naturally buy U.S.-origin
5 steel, while a Canadian ADF wouldn't.

6 So I don't quite know how that impacts on
7 your position, Ms. Menaker.

8 MS. MENAKER: I think when ADF advanced
9 that argument, it was talking about the treatment
10 of ADF International. Remember, ADF International
11 here is the one that entered into the subcontract
12 with Shirley. It's the one that is being impacted
13 by these measures.

14 PRESIDENT FELICIANO: [Off microphone.]
15 [Inaudible.]

16 MS. MENAKER: The investment. I'm sorry.
17 Excuse me?

18 PRESIDENT FELICIANO: [Off microphone.]
19 [Inaudible.]

20 MS. MENAKER: I meant the investment, ADF
21 International in the United States.

1 So it isn't one that had to supply the
2 steel for the project. It's the one that has the
3 contractual relationship with Shirley is the
4 investment in the United States. And ADF yesterday
5 said that although the measures are neutral on
6 their face, in effect, ADF International was
7 adversely impacted because it is at these
8 disadvantages. It had to subcontract out the work
9 to five different fabricators in the United States.
10 And our response to that is that they were not
11 disparately impacted, that the measures would treat
12 a U.S. investment, a U.S. supplier of steel in
13 exactly the same way.

14 If you had a U.S. steel supplier like ADF
15 International, the same size as ADF International,
16 the same type of facility, their facility in
17 Florida isn't certified to produce some fracture-critical-
18 type work for bridges, so if you had a
19 similarly situated U.S. supplier of steel, and that
20 supplier of steel entered into a contract with
21 Shirley to supply the steel to the Springfield

1 Interchange Project, that supplier of steel would
2 have the same choices to make.

3 It would have to decide, okay, do I
4 subcontract out the work to another U.S. fabricator
5 that has a larger capacity and has the requisite
6 certifications to do the work or should I acquire a
7 U.S. fabricator or maybe I should just expand my
8 own facilities in the U.S. But it is treated in
9 the exact, same manner, and ADF hasn't produced any
10 evidence to show otherwise. As far as nationality
11 of the investment is concerned, ADF has not been
12 accorded any treatment that was less favorable than
13 a U.S.-owned investment that was similarly
14 situated.

15 PRESIDENT FELICIANO: Well, they will have
16 the opportunity to elaborate on their position.

17 Do you have any further questions at this
18 point?

19 MS. LAMM: No. I guess their contention
20 was both that de jure and de facto discrimination
21 exists under this provision, and I think you have

1 addressed very well de jure, and I am just trying
2 to get through in my own mind the de facto effect.
3 I think I understand completely your argument on
4 that point. I guess there isn't anything, other
5 than the language of the text of NAFTA itself, that
6 you go to to resolve that question.

7 MS. MENAKER: I think that is right.

8 MS. LAMM: Okay.

9 PRESIDENT FELICIANO: Please proceed, Ms.
10 Menaker. Are you finished with your portion?

11 MS. MENAKER: I was finished with my
12 prepared remarks. If you have no more questions, I
13 guess I would ask to turn the floor over to Mr.
14 Pawlak.

15 PRESIDENT FELICIANO: Sure, we don't have
16 further questions at this time, but I am sure a few
17 more will come up later.

18 MS. MENAKER: Thank you.

19 PRESIDENT FELICIANO: Mr. Pawlak, please?

20 MR. PAWLAK: Thank you.

21 Mr. President, members of the Tribunal, I

1 now will address ADF's arguments presented pursuant
2 to NAFTA Article 1105.

3 As we can see on the projection screen,
4 Article 1105 is entitled, "Minimum Standard of
5 Treatment." Article 1105(1) requires treatment in
6 accordance with international law, including fair
7 and equitable treatment and full protection and
8 security. My presentation of the United States'
9 position, with respect to ADF's claim under Article
10 1105, is divided into two parts.

11 First, I will review the requirements of
12 Article 1105(1), as that provision has been
13 conclusively interpreted by the FTC. That's the
14 NAFTA Free Trade Commission;

15 Second, I will explain that ADF has not
16 identified any rule of customary international law
17 even implicated by the measures at issue here,
18 neither in its written submissions nor yesterday in
19 its presentation of its case.

20 ADF made clear in its presentation
21 yesterday that it does not seriously contend that

1 it can state a claim under Article 1105(1), as
2 interpreted by the Free Trade Commission. As we
3 can see from the plain text of NAFTA Article
4 1131(2), which I have projected on the screen for
5 you, Article 1131(2) makes it clear that the Free
6 Trade Commission's interpretation is binding on
7 this Tribunal.

8 Article 1131 is entitled, "Governing Law."
9 Paragraph 2 of that article states, "An
10 interpretation by the Commission of a provision of
11 this agreement shall be binding on a Tribunal
12 established under this section," meaning, of
13 course, Section B of Chapter 11.

14 I note that in response to a question from
15 Ms. Lamm yesterday, ADF reserved its answer as to
16 how the Tribunal should reconcile ADF's statement
17 that the FTC interpretation is not binding with
18 Article 1131(2), which is projected on the screen.
19 The United States submits that ADF's statement
20 cannot be reconciled with Article 1131(2). That
21 interpretation is binding on this Tribunal. The

1 plain text of Article 1131(2) explicitly says so.

2 All three parties to the NAFTA are clear
3 on this point. I call the Tribunal's attention to
4 the projection screen once again. The Government
5 of Canada, in its January 18th Article 1128
6 submission to this Tribunal stated as follows:

7 "An interpretation by the Commission is
8 the full expression of what the NAFTA parties
9 intended, and its effect is clear. It is binding."

10 Similarly, the Government of the United
11 Mexican States in its 1128 stated, and again it's
12 projected on the screen:

13 "NAFTA Article 1131 sets out the governing
14 law of the proceeding. Under paragraph 1 of the
15 article, the Tribunal must apply the agreement and
16 applicable rules of international law."

17 In addition, paragraph 2 of Article 1131
18 requires the Tribunal to apply an interpretation of
19 any provision rendered by the Free Trade
20 Commission.

21 In summary, contrary to ADF's suggestion

1 yesterday that the FTC interpretation can somehow
2 be viewed as an affirmative defense to ADF's
3 Article 1105 claim, there simply is no question
4 that the FTC's binding interpretation forms part of
5 the governing law of these proceedings.

6 I would now like to turn our attention to
7 the FTC interpretation itself.

8 As the United States noted in its Counter-
9 Memorial, the FTC interpretation is clear regarding
10 the obligations incorporated into NAFTA 1105.
11 Again, I call the Tribunal's attention to the
12 projection screen.

13 In paragraph B(1) of the interpretation,
14 the FTC stated Article 1105(1) prescribes the
15 customary international law minimum standard of
16 treatment of aliens as the minimum standard of
17 treatment to be afforded to investments of
18 investors of another party.

19 PRESIDENT FELICIANO: Mr. Pawlak, forgive
20 me for interrupting.

21 I think it might be helpful if you project

1 right under that portion the text of 1105. Can you
2 sort of so we can see both texts at the same time?

3 MR. PAWLAK: I'm not certain that we have
4 that technological capacity just yet.

5 [Pause.]

6 MR. PAWLAK: I'm not absolutely certain
7 that we'll be able to continue with the slides, but
8 let's see how it goes. Apparently our technology
9 is more advanced than I thought.

10 I was referring to the various paragraphs
11 of the FTC interpretation, having described what
12 paragraph B(1) of the interpretation sets forth. I
13 would like to move to paragraph B(2) of the
14 interpretation, and we can do that.

15 The FTC interpretation confirmed in
16 paragraph B(2) that the concepts of fair and
17 equitable treatment and full protection and
18 security do not require treatment in addition to or
19 beyond that which is required by the customary
20 international law minimum standard treatment of
21 aliens. The FTC's binding interpretation also made

1 clear that in paragraph B(3) that a breach of
2 another provision of the NAFTA or of a separate
3 international agreement does not establish that
4 there has been a breach of 1105(1).

5 With respect to paragraph B(3), I note
6 that President Feliciano questioned yesterday
7 whether this paragraph was particularly important
8 to this case. The United States respectfully
9 submits that this paragraph of the interpretation
10 is important here. ADF suggested yesterday that it
11 would be able to establish a violation of Article
12 1105(1) by establishing, through operation of
13 Article 1103s most favored nation clause, that the
14 United States violated the provision of the Albania
15 or Estonia Bilateral Investment Treaties.

16 As paragraph B(3) of the interpretation
17 makes clear, even if ADF could demonstrate such a
18 breach, and ADF has not, doing so "does not
19 establish that there has been a breach of Article
20 1105(1)."

21 It is clear that to establish a violation

1 of Article 1105, the 1982 act and its regulations
2 must be, as President Feliciano pointed out
3 yesterday, taken as a fact and compared against an
4 international obligation. ADF asserted yesterday
5 that the standard against which the state conduct
6 should be judged is, "Does it bother you?"

7 At another point in its presentation on
8 Article 1105, ADF suggested that the standard is
9 simply whether members of the Tribunal consider,
10 without reference to customary international law,
11 whether the measures in question are fair or
12 equitable or arbitrary or discriminatory. Clearly,
13 those are not the obligations undertaken by the
14 NAFTA parties. As the FTC has made clear, the
15 obligation undertaken by the NAFTA parties in
16 Article 1105 is treatment in accordance with
17 customary international law.

18 Customary international law standards,
19 such as those prescribed by Article 1105, may be
20 established only by a showing of a general and
21 consistent practice of states stemming from a sense

1 of legal obligation, and the law is clear that it
2 is ADF's burden to establish the existence and
3 content of a customary international law rule. As
4 I will now discuss, ADF has not met that burden.

5 ADF has made no claim in its written
6 submissions, nor yesterday, that it has identified
7 any customary international law rule even
8 implicated by the measures at issue here. In fact,
9 ADF has not cited any customary international law
10 authority and has not offered any evidence of state
11 practice to support its claim of a breach of
12 Article 1105(1).

13 Moreover, the United States demonstrated
14 in its Counter-Memorial, contrary to ADF's
15 suggestions, the evidence of state practice
16 reflects that states, in fact, restrict access to
17 government procurements. For example, as we can
18 see on the projection screen, Paul Carrier reported
19 in a New York International Law Review article on
20 the results of a comparative survey of domestic
21 content restrictions on government procurement

1 arrangements.

2 He stated as follows, "The public
3 procurement systems of virtually every country to
4 protect domestic suppliers and contractors of
5 goods, services and construction services from
6 external competition."

7 Kathleen Troy, a former Chair of the
8 International Procurement Committee of the American
9 Bar Association's section on International Law and
10 Practice offers a similar view. It is on the
11 projection screen. In her article on NAFTA Chapter
12 Ten, published in a compilation entitled, "North
13 American Free Trade Agreement's Commentary," Ms.
14 Troy wrote, "Public sector procurement historically
15 has been a well-protected market in most, if not
16 all, countries."

17 Clearly, the state practice recorded by
18 these authors does not support any general sense
19 that states consider themselves bound by law to
20 refrain from imposing restrictions on government
21 procurement. ADF's failure to even attempt to

1 address these authorities and other overwhelming
2 evidence of state practice is telling. ADF has no
3 support in law for its Article 1105(1) claim, and
4 therefore ADF's claim must fail.

5 I would also note, however, that ADF has
6 offered no evidence and no coherent argument to
7 support its attack on the 1982 act or the FHWA
8 regulations in any event. Yesterday, ADF suggested
9 that there is some vague problem with the 1982 act.
10 However, I note that the NAFTA does not apply to
11 events predating NAFTA's entry into force. In
12 addition, Articles 1116 and 1117 would bar as
13 untimely ADF's vague complaints regarding the 1982
14 act.

15 With respect to the FHWA regulations, at
16 paragraph 260 of ADF's reply, ADF attacks the
17 regulations as a new rule, la new standard, a
18 double standard. The FHWA's supposed new rule,
19 however, was promulgated in 1983, and ADF does not
20 dispute that for the past 19 years the regulations
21 have been interpreted and applied consistently. In

1 other words, since Congress passed the 1982 act,
2 FHWA consistently has required that all suppliers
3 of steel to Federal Aid State Highway Projects used
4 domestically produced steel that is fabricated in
5 the United States. This can hardly be viewed as a
6 new rule.

7 Yesterday, ADF also attempted to suggest
8 that the FHWA regulations are somehow lacking in
9 transparency. However, the regulations are fully
10 transparent. In accordance with U.S.
11 administrative rulemaking procedures, the proposed
12 regulations were published in the federal register.
13 Parties were provided significant opportunity for
14 comment on those proposed regulations. Only after
15 that notice and comment period did the FHWA
16 promulgate its final rule.

17 ADF does not dispute that the FHWA adopted
18 its regulations in full compliance with the United
19 States' system of administrative rulemaking. As
20 explained in the United States Counter-Memorial,
21 that system of rulemaking permits agencies, such as

1 the FHWA, wide latitude in interpreting statutes
2 that they are charged with administering.

3 Granted, ADF may not like the regulations
4 that were promulgated, but ADF has offered no
5 support for its assertions that the FHWA's action
6 was ultra vires under United States' law. In fact,
7 ADF's comments yesterday suggested that the FHWA
8 adopted just the regulations called for by
9 Congress. As ADF noted, the 1982 act was, and I
10 quote from statements made yesterday, "a
11 significant tightening up and reflective of the
12 early 1980s protectionist ambitions of Congress."

13 ADF's comments are hard to reconcile with
14 ADF's claim that the FHWA acted ultra vires in
15 promulgating the regulations. Moreover, even if
16 ADF had presented a credible challenge to the means
17 by which the FHWA adopted its regulations under
18 U.S. law, which ADF has not done, ADF offers no
19 basis whatsoever for finding a violation of any
20 customary international law rule. ADF simply has
21 no foundation in fact or in law for its Article

1 1105(1) claim.

2 Unless the Tribunal has questions, that
3 concludes my remarks on Article 1105.

4 PRESIDENT FELICIANO: Thank you very much,
5 Mr. Pawlak. I think we do have some questions even
6 at this time to raise with respect to the subject
7 that you have now opened up.

8 Let me start by saying this particular
9 topic is of intense interest to the Tribunal. We
10 are, of course, quite naturally sensitive to any
11 possibility that anyone might regard a judgment
12 that might be, an award that might be rendered by
13 this Tribunal, and I have no idea what kind of an
14 award would come out from this Tribunal, would be
15 ultra vires in any sense and to any extent.
16 Therefore, we are almost compelled to look at this
17 particular topic with extra care, and failure to
18 apply applicable law is an extremely serious
19 proposition for any Tribunal.

20 So it is very important for us to try to
21 understand what exactly is involved here, what

1 exactly 1105 is saying, what 1131 is saying and
2 what the FTC interpretation is saying. And I'm not
3 assuming that we would ever actually reach this
4 issue in the award that we render. I'm only
5 assuming that should we reach it, these questions
6 become of very intense interest to us.

7 I should like to begin by asking again the
8 same question that I asked Mr. Kirby earlier,
9 yesterday. We are aware that under 1131 an FTC
10 interpretation of a prohibition of NAFTA is binding
11 on an arbitral Tribunal created under NAFTA. The
12 question that I pose is this: Is the same
13 interpretation binding upon the parties to NAFTA?
14 More specifically, sir, the question could be
15 reformulated very slightly, is the same
16 interpretation binding upon the courts of the state
17 parties to NAFTA?

18 Let us assume that the award that emanates
19 from this arbitral Tribunal reaches the court of
20 one of the NAFTA's parties, and I certainly hope it
21 doesn't reach that point, but just assume that it

1 does, would the courts of the state parties to
2 NAFTA be bound by the FTC interpretation? We would
3 be interested in finding your thinking on this
4 particular point.

5 MR. PAWLAK: If I may consult with my
6 colleagues, briefly.

7 PRESIDENT FELICIANO: Please.

8 MR. PAWLAK: Thank you.

9 [Pause.]

10 MR. PAWLAK: President Feliciano, I don't
11 mean to disappoint you, but I think the consensus
12 is that it's best that we, at Department of State,
13 consult with our colleagues in other units of the
14 government so that we can arrive at a consensus
15 position, and perhaps we can provide you that
16 answer as early as tomorrow or perhaps later today
17 even.

18 PRESIDENT FELICIANO: [Off microphone.]

19 [Inaudible.]

20 MS. LAMM: I have a number of questions.

21 I guess I will do the very easy one first.

1 You referred to NAFTA as not applying to
2 events predating its entry into force. Is there a
3 cite to that, and what is an "event"? Does it mean
4 the same as a measure? Would it encompass the 1982
5 law?

6 PRESIDENT FELICIANO: Well, I would refer
7 members of the Tribunal to Article 2203, entry into
8 force, and I can read that for you. It reads,
9 "This agreement shall enter into force, on January
10 1, 1994, an exchange of written notification
11 certifying the completion of necessary legal
12 procedures."

13 MS. LAMM: But I understand the entry into
14 force, but I am not assuming that your contention
15 is that NAFTA only provides prospectively and not
16 to all of the practices in existence at the time of
17 its entry into force or the measures.

18 MR. LEGUM: If you don't mind, I'll answer
19 that question.

20 MS. LAMM: Sure.

21 MR. LEGUM: There is a note to Chapter

1 Eleven that, for those of you that have the blue
2 CCH NAFTA text, which I see, unfortunately, you do
3 not, Ms. Lamm, it is on Page 393 of that book.
4 It's Note 39, and it also is quite short, so I will
5 just read it for you. It's entitled, "Article
6 1101, Investment Scope and Coverage." It says,
7 "This chapter covers investments existing on the
8 date of entry into force of this agreement, as well
9 as investments made or acquired thereafter."

10 So that is the other provision that deals
11 with time expressly.

12 MS. LAMM: Now, that addresses time with
13 the purposes of--

14 MR. LEGUM: It doesn't address time with
15 respect to purposes of looking at measures, and for
16 that you can simply look to the provisions of the
17 treaty. If you look at Chapter Eleven, let's pick
18 an article, any article, Article 1102. "The
19 obligation under Article 1102 is to accord to
20 investors of another party treatment no less
21 favorable than it accords in like circumstances to

1 its own investors."

2 Well, obviously, that obligation did not
3 exist before January 1, 1994. So a measure that is
4 put into place or applied to an investor in such a
5 way that it constitutes treatment under Article
6 1102 would necessarily have to have been put into
7 place or applied after the entry into force of the
8 treaty. Otherwise it couldn't violate the treaty.

9 MS. LAMM: Well, but many--I mean, I can't
10 tell you how many, but hundreds of clients have
11 consulted me, sovereign clients, at the time of the
12 passage of a treaty, they ask, "How do I need to
13 change my law to get into compliance?"

14 MR. LEGUM: Perhaps I was unclear. It's
15 not that it doesn't--that existing measures don't
16 apply. It doesn't apply to existing measures as a
17 general proposition. It's just that for purposes
18 of NAFTA Chapter Eleven, for our purposes today,
19 which is a claim under Article 1116 and 1117, that
20 is necessarily a claim of breach of the agreement.
21 That has to relate to something that happened after

1 the treaty went into force. There can't be a
2 breach until the treaty does go into force.

3 MS. LAMM: Right. So it's actually the
4 application of the measure to this particular
5 investor?

6 MR. LEGUM: That's correct.

7 PROFESSOR de MESTRAL: But I take it that
8 you're not suggesting that the 1982 law could not
9 conceivably be held to be in violation of the
10 requirements of NAFTA, and it was simply something
11 which the United States had a duty to bring into
12 conformity and failed to do so. Otherwise, all the
13 provisions in the annexes on saving nonconforming
14 laws would have no purpose, would they?

15 MR. LEGUM: Of course we're not taking
16 that position. It's the application of the measure
17 in that instance that can violate the treaty. If
18 what ADF is talking about is an assertion that the
19 measure was not promulgated in accordance with
20 international law back in 1983. Well, that's not a
21 claim that this Tribunal can entertain. If its

1 assertion is that the law as promulgated back then
2 was applied in 1999 in a manner inconsistent with
3 the treaty, that's certainly a claim that the
4 Tribunal can entertain.

5 MS. LAMM: Okay. And one of their claims
6 is with respect to the promulgation of the
7 regulation, that it's much more extensive than
8 permitted in the enabling statute so to speak.

9 MR. LEGUM: Yes. And our view--I'm sorry.

10 MS. LAMM: So your view would be that
11 isn't appropriate. It's the application of that to
12 this investment that we need to examine.

13 MR. LEGUM: That's correct. The other
14 temporal provision that I should bring to your
15 attention is Article 1116 subparagraph (2) and 1117
16 subparagraph (2). Those provisions set out what is
17 essentially a prescription period, a statute of
18 limitations if you will for investor state claims
19 of 3 years. So, obviously, we can't be talking
20 about a breach in 1982 that could be entertained by
21 this Tribunal.

1 PRESIDENT FELICIANO: Mr. Legum, I was
2 just going to add a little footnote that in 1101(1)
3 reference is made to measure adopted or maintained
4 by a party, so referring to pre-existing measures
5 which continue to be in effect, but which might be
6 impacted by the provisions of the NAFTA agreement.

7 MR. LEGUM: Yes. That is also consistent
8 with our discussion.

9 MS. LAMM: Now, I have one other question
10 that is a little bit more difficult certainly to
11 sort through. And looking at the language of 1105,
12 it mentions just international law. With the FTC
13 interpretation we seem to go to customary
14 international law minimum standard of treatment of
15 aliens. And the question is, what's the
16 difference? What standard should we now be
17 applying? What case other than the earlier Mexican
18 claims cases articulate the current customary
19 international law for minimum treatment of aliens?

20 MR. LEGUM: I'll respond to that as well
21 since I'm perhaps more the legal historian in the

1 group here. The case that I believe you're
2 referring to, which I believe the President
3 referred to yesterday is the mirror case, which is
4 a case in the Mexican-U.S. General Claims
5 Commission that was decided in essentially the
6 context of a full protection and security claim.
7 And it stated a standard in the context of
8 addressing that claim that has been viewed by some
9 publicists as representing a generalized view as to
10 kind of a general standard that applies to all
11 governmental acts. Just as a preliminary matter,
12 that's not the way that we view that authority. We
13 view it as limited to the context in which it was
14 made, which is the context of one of the series of
15 rules of customary international law that govern
16 the treatment of aliens in the territory of a host
17 state. The rule in that question being full
18 protection and security.

19 There are a number of other such rules
20 that have been recognized. Denial of justice
21 claims, for example, have been recognized for many

1 centuries now, and still are a very active part of
2 the body law of customary international law
3 governing treatment of aliens. The Barcelona
4 Traction case from the 1960s was a denial of
5 justice case. These are not principles that are
6 relegated to the attic of history. They are alive
7 and well, and though there have not been perhaps
8 since the Second World War as many mixed arbitral
9 Tribunals that have elaborated this body of law.
10 It's been alive in diplomatic practice and in cases
11 like Barcelona Traction.

12 In decisions of the Iran-U.S. Claims
13 Tribunal in the 1980s and 1990s and today, that
14 Tribunal also had jurisdiction over claims, some
15 claims based on international law. So there is a
16 body of law out there, and it is customary
17 international law in the sense that it meets the--the rules
18 that are applicable meet the familiar
19 test of customary international law. General and
20 consistent state practice accompanied by a sense of
21 legal obligation. And it is not the United States'

1 position that those standards are frozen in time.
2 The standards do evolve, but proof of the evolution
3 of such standards must conform to the requirements
4 of establishing a principle of customary
5 international law. And that is the issue that I
6 think ADF has failed to meet here. They have not
7 come forward with any evidence of state practice to
8 support their assertion that this state conduct
9 violates any principle of customary international
10 law.

11 PRESIDENT FELICIANO: May I explore that a
12 little bit with you, Mr. Legum? Could I request
13 the young lady over there to put those two
14 paragraphs side by side?

15 [Pause]

16 PRESIDENT FELICIANO: First of all, I
17 understand what FTC is doing. I take it that FTC
18 was interpreting 1105 of NAFTA paragraph (1). I
19 look at 1105(1) and I see a reference to treatment
20 in accordance with international law. I look at
21 the FTC interpretation and the FTC interpretation

1 uses the term "customary international law minimum
2 standard of treatment of aliens." That's a
3 mouthful, yeah? But it is a mouthful with a long
4 history, as our legal historian has pointed out.

5 Much of the history--I must confess to you
6 I was a teacher a long time ago. But my
7 recollection is that the case law referred to that
8 body of case law referred--included--for instance,
9 there was cases which came out of certain events
10 happening, for instance, in Mexico at the time when
11 the political situation in Mexico was somewhat
12 troubled and you had a succession of revolutionary
13 governments and so on. A lot of American and I
14 think European persons, and their properties
15 suffered injury. And the question that came up was
16 whether the state, the Republic of Mexico, the
17 Mexican States had any responsibility under public
18 international law to compensate those persons who
19 had suffered injuries to persons and injuries to
20 their properties.

21 And what came out of those cases was that

1 the standard required by customary international
2 law was of a certain level. That level, as it
3 existed then, was not a particularly elevated level
4 in the sense that it was not a particularly
5 demanding level. My own understanding of that
6 history plus subsequent history is that there has
7 been in general been an uplifting, a elevating of
8 those standards required by customary international
9 law.

10 Now, to my mind, the question that arises
11 is what is the reference of the term "customary
12 international law minimum standard of treatment of
13 aliens" as used in the FTC interpretation. Was the
14 FTC referring to the standards imposed or required
15 by customary international law at the time of that
16 case, at the time of the development of that case
17 law? The classical treatment of this is a book by
18 F.S. Dunn, Frederick Dunn, minimum standard of
19 treatment of aliens.

20 Or could the reference be customary
21 international law minimum standard of treatment of

1 aliens as it exists today? And I suggest to you
2 that the customary international law minimum
3 standard of treatment of aliens today is radically
4 different, is significantly more exacting than the
5 standard treatment that existed much earlier.

6 So I have no difficulty with the FTC
7 interpretation if it refers to--as an academic
8 matter; I have no difficulty with it. I, of
9 course, would follow what the FTC used. Our only
10 problem is before we can follow something, we have
11 to know what it is saying. I think that's a
12 reasonable request, don't you think, Mr. Legum? So
13 one thing that behooves the U.S. I think is to
14 inform us what it understands by that standard, by
15 that interpretation.

16 MR. LEGUM: If you can just give me one
17 moment?

18 PRESIDENT FELICIANO: Oh, please, please.

19 [Pause]

20 PRESIDENT FELICIANO: Excuse me, Mr.
21 Legum. It might be convenient for everybody if we

1 had a coffee break at this time.

2 MR. LEGUM: That sounds good.

3 [Laughter.]

4 MR. LEGUM: I was just going to interject
5 if there are other research assignments that you
6 would like to give me before the coffee break, I'd
7 be happy to entertain them at this time.

8 PRESIDENT FELICIANO: I think it just so
9 happens Professor de Mestral has another one.

10 MR. LEGUM: Oh, good.

11 PROFESSOR de MESTRAL: Well, just
12 following on that request for further elucidation,
13 can I have the confirmation that one would assume
14 reasonably that this standard, if it is indeed the
15 contemporary one and not simply frozen in time back
16 in Mexico at some earlier date, is informed by the
17 modern international law of human rights, as
18 reflected in international custom and universally
19 accepted international instruments.

20 MR. LEGUM: Thank you very much. When
21 shall we return?

1 PRESIDENT FELICIANO: A half an hour would
2 be all right.

3 MR. LEGUM: So 10 minutes to 5:00?

4 PRESIDENT FELICIANO: Yes.

5 [Recess]

6 PRESIDENT FELICIANO: May we begin now?

7 Mr. Legum, before I give you the floor, Professor
8 de Mestral wants to make a brief statement at this
9 point. Please.

10 PROFESSOR de MESTRAL: Just a comment.

11 We're pressing you perhaps rather hard on this one,
12 but if we do so it's not because our minds are made
13 up on any issue. It's more that this seems to go
14 to jurisdiction, and as a conscientious panel we
15 are concerned to have a clear sense of your views
16 as to our jurisdiction and what this is. And it's
17 in that spirit we're asking for clarification.

18 MR. LEGUM: Well, thank you very much for
19 that, and of course, we're here to answer your
20 questions. So it's my pleasure to present a
21 considered response to the questions that you asked

1 before the break.

2 There were a few questions. The first,
3 taking them in order, was whether the FTC
4 interpretation is binding on the parties to the
5 NAFTA and on their courts. And the answer to that
6 is that it is binding on the parties. It's a
7 agreement among the parties as to the
8 interpretation of the treaty, and it is binding
9 upon them. Because it's binding on the parties as
10 a matter of international law, it is of course
11 binding on their organs and instrumentality such as
12 their courts. So the answer to that question is
13 that it is binding on the parties, it is binding on
14 the courts.

15 And it may be useful to take a quick look
16 at Article 2020 of the NAFTA, which sets up a
17 procedure where in the event that an issue of
18 interpretation or application of the NAFTA comes up
19 in certain court proceedings, there's a provision
20 for the NAFTA parties to attempt to reach a
21 consensus through the Free Trade Commission and

1 present a view of the Free Trade Commission, an
2 interpretation of the Free Trade Commission to the
3 courts in which the issue has arisen, the purpose
4 of the provision apparently being to ensure that
5 where possible the NAFTA parties speak with one
6 voice and authoritatively about matters of
7 interpretation in the application of the NAFTA.

8 Now, it's not stated there, that the
9 interpretation of the Free Trade Commission is
10 binding on the court, that clearly the underlying
11 assumption is that it will be, if not binding,
12 certainly of great import for the court
13 proceedings.

14 Now, the question that you had asked, Mr.
15 President, I think you specifically referred to the
16 possibility of set-aside or enforcement proceedings
17 concerning an arbitral award. There of course the
18 issue would not be whether the FTC interpretation
19 was binding on the courts, but rather whether it
20 was binding on this Tribunal, and therefore, I hope
21 that that responds to your question on that

1 subject.

2 The second question was the temporal
3 issue, that is, what is the customary international
4 law of treatment of aliens referred to in the FTC
5 interpretation? Is it one that is frozen in time
6 at some point in the past, or is it customary
7 international law today?

8 If you look at the FTC interpretation,
9 there is no date specified. It refers to customary
10 international law and I think under the
11 circumstances one can only draw the inference that
12 the Free Trade Commission had in mind customary
13 international law as it exists today, and that is
14 our understanding.

15 That being said, I would reiterate two
16 points, perhaps more than two points. First, as we
17 noted in our Rejoinder, it is well established that
18 the party advocating a rule of customary
19 international law bears the burden of proving it.
20 We have cited several decisions from the ICJ as
21 well as statements of publicists in our Rejoinder

1 to support that proposition. ADF has not come
2 remotely close to carrying that burden. There is
3 no evidence of state practice that they have put
4 forward to support any rule of customary
5 international law that they have espoused, and
6 therefore, for purposes of the issues before this
7 Tribunal, there is no issue. They have not
8 demonstrated the existence of a rule that would
9 apply to the conduct at issue under customary
10 international law as it exists today.

11 The being said, I would respectfully
12 submit that--and again, as something of a legal
13 historian, that I am not aware of the radical
14 changes in customary international law concerning
15 the treatment of aliens that, Mr. President, you
16 referred to earlier today. For example, if you
17 look at the law of denial of justice, the arguments
18 made by the parties before the International Court
19 of Justice in the Barcelona Traction case were very
20 similar to those that were made in the mixed
21 arbitral tribunals and other international

1 tribunals established both before the turn of the
2 20th century and in the first half of the 20th
3 century. If you look at the law of expropriation,
4 there have been some changes, but I would submit
5 that they are not radical ones, but rather
6 incremental ones.

7 That being said, one could have an
8 interesting debate about to what extent customary
9 international law has evolved since the first half
10 of the 20th century to today, but that's not a
11 debate that's relevant for purposes of this case
12 because there is nothing for the United States to
13 debate. There is no state practice before this
14 Tribunal that would support to existence of a rule
15 of customary international law that ADF espouses.

16 In terms of the content of the rules that
17 are envisaged by the Free Trade Commission
18 interpretation, first of all, to respond to
19 Professor de Mestral's question, it is not our view
20 that human rights law is included within the
21 customary international law minimum standard of

1 treatment of aliens. That's considered to be a
2 different body of law. That governs obligations
3 owed by states to all states with respect to all
4 humans in their territory. It does not address the
5 obligation owed by one state to another state with
6 respect to their own nationals. There are
7 different rules that apply to one set of
8 obligations than another set of obligations.

9 Second, conventional international law is
10 not included within the body of law described by
11 the FTC interpretation of Article 1105(1). In
12 fact, the interpretation expressly excludes the
13 application of conventional law. So to the extent
14 that ADF purports to rely upon provisions of BITs
15 with Albania and Estonia under the heading of
16 Article 1105(1), that argument cannot be sustained.

17 And finally--and I will speak to this a
18 little bit more later on when I discuss ADF's
19 arguments. Under Article 1103, customary
20 international law, as it has currently evolved,
21 does not contain any general obligation that states

1 act in a way that, to use ADF's expression, doesn't
2 bother someone. There is no obligation to refrain
3 from conduct that is unfair or inequitable in a
4 subjective and intuitive sense.

5 So those are my answers. I'd be happy to
6 entertain other questions if you'd like.

7 PRESIDENT FELICIANO: Well, I think your
8 remarks have been helpful, Mr. Legum, and we thank
9 you for them. As I have already mentioned before,
10 our discussing this matter at all does not mean
11 that we find it necessary to go there. That's not
12 something that we have arrived at. We want to be
13 sure that our backs are covered in a question of
14 jurisdiction or admissibility or in acting ultra
15 vires is not one of my favorite pastimes. Having
16 said that, it may well be that if we may find it
17 not necessary to go there at all.

18 Now, I don't know if any of my colleagues
19 would like to add a bit. Please, Armand.

20 PROFESSOR de MESTRAL: Not to pursue this
21 much further, but when I mentioned, just to

1 clarify, when I mentioned universal instruments, I
2 did so in the sense that one might argue, as indeed
3 many distinguished scholars do, that certain of
4 these instruments reflect customary standards,
5 beginning with the universal declaration of human
6 rights, where they claim a cert. be made by a wide
7 range of scholars and others as well, which I won't
8 go into. It was in that sense that I raised them,
9 not to suggest that various formal texts had been
10 incorporated.

11 MR. LEGUM: Understood. And I believe
12 that the United States has taken the position that
13 a number of human rights obligations are in fact
14 customary international law. My only point is that
15 that is a different body of customary international
16 law from the body of law that would apply here.

17 PRESIDENT FELICIANO: Well, if this were a
18 class in public international law 401, I'm sure he
19 would give you a vigorous argument on that, but
20 fortunately, it isn't so. We can go to more
21 immediate concerns. I believe Ms. Toole is going

1 to take care of some additional point. Please now
2 proceed.

3 MR. LEGUM: Thank you very much.

4 MS. TOOLE: Mr. President, Members of the
5 Tribunal, I will address ADF's new claims. The
6 claims I am referring to are those with respect to
7 other projects than the Springfield Interchange
8 project which ADF asserts for the first time in its
9 Memorial, and ADF's new claim under Article 1103,
10 asserted for the first time in ADF's Reply.

11 As I will demonstrate, the United States'
12 consent to arbitration in this case is limited by
13 the requirement that an investor specify its claim
14 in its notice of intent. From the beginning, ADF's
15 claims have concerned the Springfield Interchange
16 Project, and the only alleged breach as properly
17 before this Tribunal are ADF's claims under NAFTA
18 Articles 1102, 1105 and 1106.

19 I will divide my presentation into three
20 parts. First I will address the procedural
21 requirements found in Chapter Eleven for securing

1 the United States' consent to arbitration with an
2 investor of another party. Second, I will show how
3 ADF has not met these requirements with respect to
4 its claims regarding projects other than those--other than
5 the Springfield Interchange Project.
6 And third, I will show how ADF has similarly failed
7 with respect to its new Article 1103 claim. Upon
8 my conclusion, Mr. Legum will come back to address
9 why ADF's new Article 1103 claim is meritless in
10 any event.

11 To begin, I will explain why ADF's new
12 claims are not within the scope of the arbitration
13 agreement in this case. The Chapter Eleven
14 mechanism for obtaining the United States' consent
15 to arbitrate is clear. Article 1122(1) says, and
16 I'll quote: "Each Party"--and this is capital P
17 Party, meaning the United States, Canada and
18 Mexico--"consents to the submission of a claim to
19 arbitration in accordance with the procedures set
20 out in this agreement." Article 1121, Sections
21 (1)(a) and (2)(a), require the same in order to

1 gain the consent of the investor. In order for ADF
2 to gain the United States' consent to arbitrate its
3 claims and in order for ADF to express its own
4 consent, it had to comply with Chapter Eleven's
5 procedures. And those procedures are
6 straightforward.

7 Relevant to this discussion is Article
8 1119, which is now on the screen, and it provides
9 the disputing investor, here ADF, shall deliver to
10 the disputing party, the United States, written
11 notice of its intention to submit a claim to
12 arbitration which notice shall specify--and if
13 you'll look at the underlined portion, (b), the
14 provisions of this agreement alleged to have been
15 breached and any other relevant provision, and (c)
16 the issues and the factual basis for the claim.

17 This means that if ADF sought to claim a
18 breach of Article 1103, Article 1119(b) requires it
19 should have specified as much in its notice of
20 intent. If ADF sought to arbitrate with respect to
21 the other projects, it should have under (c)

1 specified the factual basis for those claims. ADF
2 has done neither.

3 Setting Article 1119(b) to the side for a
4 moment, let us see how ADF's Notice of Intent holds
5 up against Article 1119(c), the plain test of which
6 requires that ADF, quote, "shall specify the
7 factual basis for its claim." I have provided each
8 of you with copies of ADF's Notice of Intent, and I
9 believe the Secretary has given those to you? Is
10 that correct? Okay.

11 If you'll please turn to page 4, we can
12 see part C of ADF's notice, factual basis for the
13 claim begins on page 4, and if you flip through
14 this section, which you can feel free to do, you'll
15 see that ADF took great care, spending 5 pages
16 discussing the facts surrounding its claim. It
17 includes names, dates and events, all of which were
18 related to the Springfield Interchange Project.
19 There is not a single reference to the Lorton
20 Bridge Project, the Brooklyn-Queens Expressway
21 Bridge Project, or the Queens Bridge Project, not

1 one, or any project other than the Springfield
2 Interchange Project.

3 If you were to flip through all of ADF's
4 Notice of Intent, you would not find even the name
5 of a single other project. ADF clearly failed to
6 specify the factual basis for its claims with
7 respect to any project other than the Springfield
8 Interchange Project in its Notice of Intent.

9 Now, ADF argues that the United States had
10 specific notice of ADF's intent to make claims for
11 the Lorton, Brooklyn-Queens and Queens Bridge
12 Projects. If you could please turn to page 15 of
13 the Notice of Intent and look at paragraph 62. I
14 think we're all there.

15 According to ADF, despite the plain
16 language of Article 1119, the following language
17 somehow provided the United States with that
18 specific notice. I'll quote: "Continued
19 application of the law, regulations and
20 administrative policies and practices referred to
21 herein will cause additional damage to ADF

1 International, limiting its ability to fully
2 participate in all future federal aid highway
3 construction projects."

4 You'll notice this language does not even
5 appear in part C of ADF's notice which is the
6 factual basis for its claim, but rather in its
7 quantum of damages section. This language is
8 neither specific, nor does it allege a factual
9 basis for the claims relating to those three other
10 projects. ADF does not even mention the names of
11 the other projects or any agency, any person
12 involved with the projects, much less when the
13 purported breaches occurred or what the events were
14 which gave rise to the alleged breaches.

15 The United States submits that the
16 jurisprudence of the International Court of Justice
17 is instructive here, and let me explain why.
18 Article 38 of the ICJ Rules of Courts, much like
19 Article 1119 of the NAFTA, requires specificity in
20 applications to institute proceedings before the
21 Court. Article 38 too requires an application to,

1 and I quote, "specify the precise nature of the
2 claim together with a succinct statement of the
3 facts and grounds on which the claim is based."

4 In the Nauru case, discussed in the United
5 States Rejoinder on pages 36 and 37, Nauru sought
6 to add to its claims against Australia, a claim
7 based on overseas assets of the British
8 Commissioners who had managed the phosphate in
9 Nauru when Nauru was a trust territory. The ICJ
10 found that because Nauru made no references to
11 these assets in its application, the new claim was
12 not within the competence of the Courts.

13 As I have just demonstrated, we have the
14 same situation here. ADF did not, as Article
15 1119(c) requires, specify the factual basis for its
16 claims with respect to projects other than the
17 Springfield Interchange Projects. ADF's failure to
18 specify the factual basis for its claims with
19 respect to other projects causes prejudice to the
20 United States' defense. To this date, as defense
21 counsel for the United States, I know no more than

1 the names of these projects. From the tone of its
2 Reply, ADF implies that there may be additional
3 projects that it has yet to name. I do not know
4 what, if any, measures were applied in these cases.
5 I don't know what agencies were involved. I don't
6 even know when the alleged breaches occurred under
7 these facts. The United States' defense did not
8 receive this information, critical to formulating
9 its defense because ADF did not provide a factual
10 basis for these claims in its Notice of Intent.

11 And speaking of when these alleged
12 breaches occurred, that leads me to my next point,
13 which is that knowing the date of breach is
14 critical in determining this Tribunal's
15 jurisdiction in any event. Let's look at the
16 language found in ADF's quantum of damages section
17 again. It's projected on the screen this time.

18 ADF states that its ability to
19 participate--and I've highlighted future--participate in
20 future projects will cause
21 additional damage. But claims for future losses

1 are not permitted under the NAFTA. Or I should
2 clarify. Claims for future alleged breaches are
3 not permitted under the NAFTA.

4 And we're moving to the next slide. What
5 you see now on the screen is language that appears
6 in Articles 1116(1) and 1117(1). We can see that
7 these articles only allow an investor to submit a
8 claim once an obligation has allegedly been
9 breached and after the investor has allegedly
10 incurred loss or damage by reason of or arising out
11 of that breach. I've highlighted the past tense
12 with breached and past tense with incurred loss or
13 damage if you look on the screen.

14 Let us now look at Article 1120, also on
15 the screen, appears right below. Again, we see
16 that a claim must be based on an alleged breach
17 which occurred in the past. If you look at the
18 underlined portion, we find that 6 months must pass
19 from the events giving rise to a claim before that
20 claim may even be submitted. If we look at each
21 article in Section B of Chapter Eleven, we will

1 find the same. Claims must be related to past
2 breaches, not possible future breaches. ADF's new
3 claims with respect to the Lorton, Brooklyn-Queens
4 and Queens Projects or any other project, are not
5 within the Tribunal's competence in this
6 arbitration.

7 And I will now turn to the final part of
8 my presentation, which is that ADF may not assert a
9 new claim under Article 1103. Let us return to
10 NAFTA Article 1119(b). It's back on the screen.
11 It requires, and I'll quote, "The disputing
12 Investor shall deliver to the disputing Party
13 written notice of its intention to submit a claim
14 to arbitration, which notice shall specify, (b) the
15 provisions of this agreement alleged to have been
16 breached and any other relevant provision."

17 ADF has not done this, and in order to
18 make this point clear, I'd ask you to turn to page
19 3 of ADF's Notice of Intent. The title of that
20 section is Breaches of Obligations. ADF lists
21 Articles 1102, 1105 and 1106. These are the

1 provisions ADF alleged had been breached by the
2 United States, no others. ADF also identifies
3 other relevant provisions in its Notice of Intent,
4 including 1116, 1117 and 1119. Those are on page 2
5 and those are all procedural articles. It's not
6 really necessary to turn to that page.

7 Article 1103 does not appear once in the
8 whole of ADF's Notice of Intent, not as a provision
9 to have been breached or any other relevant
10 provision. ADF has not complied with Article
11 1119(b) and thus did not obtain the United States'
12 consent to arbitrate and 1103 claim.

13 Now, ADF argues that its failure to even
14 mention Article 1103 in its notice is of no
15 consequence, because it announced its 1103 claim in
16 its Memorial. ADF's argument is inconsistent with
17 the plain language of Article 1119. Nevertheless,
18 according to ADF, the United States is estopped
19 from objecting now because it did not object in its
20 Counter-Memorial.

21 ADF is wrong for two reasons. First,

1 Article 46 of the ICSID Additional Facility
2 Arbitration Rules allows a party to object with
3 respect to an ancillary claim as late as the filing
4 of a Rejoinder. Failure to object in the Counter-Memorial
5 does not constitute a waiver of the right
6 to object.

7 Second, ADF did not even present an 1103
8 claim in its Memorial. Nowhere in the table of
9 contents, for example, is there a mention of
10 Article 1103. We do find a short reference to
11 Article 1103 on page 55 of ADF's Memorial, but it
12 is not an articulation of an 1103 claim, as ADF
13 asserts. On page 54 ADF begins a discussion
14 entitled "Textual, Contextual and Purposeful
15 Interpretation of Article 1105." And we have that
16 section, excerpts from that section presented on
17 the screen for you.

18 Within that discussion, ADF references
19 Article 1103 briefly, on page 55, in connection
20 with its flat argument that 1105 provides
21 protections beyond those found in customary

1 international law. ADF does not mention Article
2 1103 again, certainly not as a claim.

3 But just to be sure, let's take a look at
4 Part 3 of ADF's Memorial, and you don't have to
5 turn to it because I'm going to project it on the
6 screen. And Part 3 of ADF's Memorial is entitled
7 "Breach of Chapter Eleven Obligations by the
8 Party." So we have that section up there.

9 Here ADF lists the same articles listed in
10 its Notice of Intent: "...the Investor claims that
11 the Party has breached its obligations under
12 Article 1102, Article 1105 and Article 1106..."
13 And just to be thorough, let's turn to ADF's
14 conclusion, the next slide. We can see that ADF
15 requests the Tribunal to find a breach of Articles
16 1102, 1105, and 1106. ADF nowhere relies on
17 Article 1103 as a basis for relief.

18 As a result, ADF has failed to meet Rule
19 38(3) of the ICSID-Additional Facility Arbitration
20 Rules, which require a Memorial to contain
21 submissions. Under this rule, if ADF sought to

1 make a claim under Article 1103, it should have in
2 its Memorial listed Article 1103 along with
3 Articles 1102, 1105, and 1106.

4 As ADF did not include Article 1103 in its
5 submissions, this left nothing for the United
6 States to respond to in its Counter-Memorial.

7 Now, ADF asserted a somewhat different
8 argument with respect to its 1103 claim yesterday.
9 Mr. Cadieux said that, because the FTC
10 interpretation was both "an affirmative defense set
11 up by the United States" and a "change in
12 circumstances," ADF could now invoke Article 1103
13 in response as its own affirmative defense.

14 ADF has provided no basis for this
15 argument under the law that governs this Tribunal.
16 And I think we've pretty much resolved this, but
17 the governing law for this Tribunal has been a
18 question on everyone's mind. It's come up from
19 time to time. So, once and for all, let's take a
20 look at Article 1131. I've got the screen here for
21 us. It's projected there.

1 First of all, as Mr. Pawlak mentioned
2 earlier, an FTC interpretation is binding on this
3 tribunal, and we see that Article 1131(2) provides
4 an interpretation by the Commission of a provision
5 of this agreement shall be binding on a Tribunal
6 established under this section.

7 Article 1131(2) was not created for the
8 purpose of the United States defense in this case.
9 Article 1131(2) was among the procedures that ADF
10 expressly consented to abide by when it submitted
11 its claim.

12 ADF knows that an FTC interpretation could
13 come at any time. Furthermore, as the FTC
14 interpretation only clarified what the NAFTA
15 parties intended Article 1105 to mean, it did not
16 change the meaning of Article 1105 in any event.
17 There were no changed circumstances, and I think
18 Mr. Legum addressed that just a few moments ago.

19 Now let us look at Article 1131(1), and
20 Ms. Menaker touched on this article earlier today.
21 I'm going to quote. "A Tribunal established under

1 this section shall decide the issues in dispute in
2 accordance with this agreement and applicable rules
3 of international law."

4 ADF cites no NAFTA article or any
5 applicable rule of international law to support its
6 contention that it may ignore Article 1119's
7 procedural requirements. All ADF cites is Canadian
8 case law. ADF's Canadian cases, whether you look
9 at the appellate or trial levels, offer no support
10 for ADF's argument in any event.

11 Those cases said that Canadian courts have
12 much discretion to award additional remedies not
13 originally pleaded. They do not say that Canadians
14 may add additional claims. ADF has provided no
15 support under the NAFTA or international law that
16 it has the right to subvert Article 1119(b)'s
17 specific procedural requirements, and those are to
18 specify the articles alleged to have been breached
19 in its Notice of Intent.

20 To conclude, Article 1119 is clear. ADF
21 was required to specify in its Notice of Intent the

1 factual basis for its claims and the Articles it
2 alleges were breached by the United States.
3 Because ADF did not do so, the United States has
4 not consented to arbitration of ADF's claims with
5 respect to projects other than the Springfield
6 Interchange Project. And the United States has not
7 consented to arbitration of ADF's new Article 1103
8 claim. These claims are not within this Tribunal's
9 jurisdiction.

10 That concludes my presentation, so I'd be
11 happy to answer any questions you may have.

12 PRESIDENT FELICIANO: Just for
13 clarification, Ms. Toole, if I understand you
14 correctly, your basic argument is that 1127, which
15 is subtitled "Notice"--is that what you--

16 MS. TOOLE: I'm actually referring to
17 Article 1119, which is the Notice of Intent to
18 Submit a Claim to Arbitration, and that is one of
19 the procedural requirements under Chapter Eleven
20 that each disputing investor must comply with to
21 show that it has consented to arbitration and also

1 to gain the United States consent to arbitration,
2 and that in part forms the arbitration agreement,
3 which in turn provides this scope.

4 PRESIDENT FELICIANO: In other words, in
5 effect, you are saying that 1119, the requirements
6 there set forth are jurisdiction in character, they
7 are compliance with 1119 as a condition precedent
8 for jurisdiction to vest in the Tribunal.

9 MS. TOOLE: Correct.

10 PRESIDENT FELICIANO: And you make that
11 argument because it relates--to the extent that
12 compliance with these requirements relates to the
13 consent of the other party.

14 MS. TOOLE: Correct. The arbitration, the
15 scope of this arbitration is limited to the
16 arbitration agreement, and the way that the
17 arbitration agreement is formed, we can look at
18 Articles 1122 and 1121, and one of those
19 requirements is if you look at 1122(1), each party--and that
20 is, you know, here would be the United
21 States--consents in accordance with the procedures

1 set out in this agreement. In the section that
2 deals with an investor's consent, which is 1121,
3 they may submit a claim--if we look at 1121(a), it
4 has to be in accordance with the procedures set out
5 in this agreement. If we look at 1121(2)(a), same
6 thing, with the procedures set out in this
7 agreement.

8 So in order for ADF to show its consent,
9 in order for ADF to gain the United States'
10 consent, it must comply with each procedure, and
11 that includes Article 1119's requirement that it
12 specify in its Notice of Intent the factual basis
13 for its claims and also those Articles it alleged
14 were breached. Is that clear?

15 PRESIDENT FELICIANO: Yes, yes.

16 MS. TOOLE: Okay.

17 PRESIDENT FELICIANO: That is clear. I
18 suppose tomorrow they will have some responding--Mr. Kirby
19 is going to make some responding
20 arguments on that.

21 MS. TOOLE: Sure.

1 PRESIDENT FELICIANO: Fine.

2 MS. LAMM: I have a question. This caused
3 me to think of a question hearing this in terms of
4 it being jurisdictional. Does that mean it's your
5 contention that they could not amend their notice
6 at any time or their submission to include
7 additional claims if they felt it necessary? And
8 if so, is there a procedure that they would have to
9 follow to obtain your consent?

10 MS. TOOLE: Right, they would need to
11 obtain our consent, but I'd like to confer with Mr.
12 Legum for a moment.

13 [Pause.]

14 MS. TOOLE: There is on procedure
15 explicitly provided for, but there is a requirement
16 that they would have to obtain our consent.

17 MS. LAMM: To obtain your consent, because
18 this is the mechanism for obtaining a consent under
19 a Chapter Eleven claim. So unlike others where you
20 find it in a BIT or something, there isn't any.

21 MS. TOOLE: Right.

1 MS. LAMM: And this is the process.

2 MS. TOOLE: Right, right.

3 MS. LAMM: Okay.

4 MS. TOOLE: Any other questions?

5 PRESIDENT FELICIANO: Perhaps not at this
6 point.

7 MS. TOOLE: Okay. Well, I'd be happy to
8 answer any in the future, and I guess I'll turn the
9 floor over to Mr. Legum, who will address why ADF's
10 1103 claim is meritless in any event.

11 PRESIDENT FELICIANO: Fine. Mr. Legum,
12 please.

13 MR. LEGUM: Thank you, Mr. President,
14 members of the Tribunal. I would like to add just
15 a few words to what Ms. Toole just expressed on the
16 subject of the new claim of denial of most favored
17 nation treatment that ADF asserted for the first
18 time in its Reply. Because that claims is not
19 within the Tribunal's jurisdiction and is meritless
20 in any event, I will be quite brief.

21 The Article 1103 claim should be dismissed

1 for three reasons:

2 First, as Ms. Toole has demonstrated, the
3 claim is not within the scope of the parties'
4 agreement to arbitrate. The claim is, therefore,
5 not within the Tribunal's jurisdiction and may not
6 be entertained in this arbitration.

7 The second reason why the claim should be
8 dismissed is that it is barred by the express terms
9 of the government procurement exception of Article
10 1108. Now, I suspect that by this time Article
11 1108, subparagraph (7) has been burned into the
12 retina of everyone in this room, but in the event
13 that it has not, I have it up on the screen once
14 more.

15 As you can see, paragraph (7) of that
16 article explicitly provides that Article 1103 does
17 not apply to procurement by a party. For all of
18 the reasons that we outlined this morning as to why
19 ADF has no claim under Article 1102 or 1106, it
20 also has no claim under Article 1103. ADF's are
21 about government procurement. Article 1103 does

1 not apply to government procurement. Article 1108
2 by its plain terms precludes ADF's most favored
3 nation treatment claim.

4 The final reason why ADF's Article 1103
5 claim fails is that it has not demonstrated any
6 difference in substance between the standard of the
7 BITs and the standard of Article 1105(1) of the
8 NAFTA, a standard that, as Mr. Pawlak demonstrated
9 earlier this afternoon, ADF does not even attempt
10 to meet.

11 This third ground for dismissal is set
12 forth in some detail in our Rejoinder, and I do not
13 propose to rehearse the arguments there, that are
14 made there. What I would like to do is to make one
15 general observation about ADF's contention that the
16 United States, Canada, Mexico, and other countries
17 would nonchalantly agree to a standard that amounts
18 to "Does it bother you?" And I'm quoting Mr.
19 Cadieux in his presentation from yesterday.

20 The United States, of course, is a
21 democracy, as is Canada and Mexico. Every day in

1 the legislatures of the United States, Canada, and
2 Mexico, legislation passes. Every day legislation
3 passes with dissenting votes, with the votes of
4 legislators who did not vote for the legislation
5 because they didn't think it was fair, they didn't
6 think it was equitable, they thought that the
7 legislation bothered them, and, therefore, they did
8 not vote for it.

9 The governments of none of the United
10 States, Canada, or Mexico permit dissenting
11 legislators, legislators who didn't vote for
12 legislation because it bothered them, because they
13 thought it was unfair, because they thought it was
14 inequitable--they don't permit those legislators to
15 challenge that legislation just based on that fact.
16 It would, we submit, be an extraordinary thing for
17 a government to accord to another country or to an
18 arbitral panel the authority to review its
19 legislation with nothing more to guide them than
20 their conscience, with no standard at all, to guide
21 their deliberations other than does it bother you.

1 Now, Mr. Cadieux referred yesterday to a
2 proposition originally stated in the Wimbledon case
3 of the Permanent Court of International Justice,
4 the proposition that an attribute of sovereignty is
5 the power to give it away if a country wants to.

6 We submit that that is an accurate
7 statement of the law, but it would require
8 extraordinarily clear language before any
9 decisionmaker could find that a country has given
10 to another country or to an arbitral panel the
11 authority to review its legislation with nothing
12 more than the guide of whether or not the
13 legislation bothers the other countries or the
14 Tribunal.

15 There's nothing that remotely approaches
16 that language in either the NAFTA or in the BITs
17 that ADF has referred to. There's nothing that
18 remotely suggests that the parties to those
19 treaties had something so radical in mind.

20 Now, I would submit also that the language
21 of those treaties refutes the proposition. The

1 concept of allowing a dispute resolution panel to
2 decide a case based on nothing more than whether
3 something bothers them, it's not a concept that is
4 unknown. In fact, it's mentioned in the Additional
5 Facility Rules that govern these proceedings, and
6 the provision I have in mind is Article 55,
7 subparagraph (2).

8 That provision says, "The Tribunal may
9 decide ex iquo et bono if the parties have
10 expressly authorized it to do so and if the law
11 applicable to the arbitration so permits."

12 There is no evidence of any kind of
13 express authorization in the NAFTA or in the BITs
14 to submit to ex iquo et bono dispute resolution.
15 To the contrary, Article 1105(1) of the NAFTA
16 states the standard is treatment in accordance with
17 international law. The standard that must be
18 applied is one that is based on law, not on
19 intuition, not on gut feelings, not on whether
20 something bothers someone. The law. And the BIT
21 provisions that ADF refers to similarly clearly

1 state a standard that is based in law.

2 For this reason, as well as for all of the
3 other reasons that are set forth in our pleadings
4 and have been espoused today, we submit ADF's
5 Article 1103 claim is baseless and should be
6 dismissed.

7 I'd be pleased to answer any questions
8 that the Tribunal might have about Article 1103 or
9 anything that I've said.

10 MS. LAMM: It may be my own
11 misunderstanding, but I thought they definitely
12 made the argument that you just articulated about
13 you can do whatever you think is--you know, assess
14 it as to whether or not it's unfair. I thought
15 that was addressing their 1105 claim on the minimum
16 standard of treatment when I asked them how do you
17 define that. Is it also with respect to 1103?

18 MR. LEGUM: My understanding is that, yes,
19 they are making that assertion.

20 MS. LAMM: Okay.

21 MR. LEGUM: But that's a question that, of

1 course, can be directed to them.

2 MS. LAMM: Right. Okay.

3 MR. LEGUM: Mr. President, if there are
4 any questions that the Tribunal has of any member
5 of the U.S. delegation based on anything that we've
6 said today, we'd be happy to entertain them.

7 PRESIDENT FELICIANO: Yes. Well, I think
8 on this side of the table we've heard a great deal
9 today, and we probably need a little time to digest
10 everything that has been said.

11 Did you want to--oh, yes.

12 MS. LAMM: Sorry to always have questions.
13 The one thing that I am trying to discern is your
14 contention is that this Chapter Eleven relates to
15 investment disputes, not trade disputes. How do
16 you distinguish the two? I guess other than
17 applying the plain language of the provisions, but
18 I--because given their claim that this steel that
19 they've invested in is an investment, how do you
20 know where investment law stops and trade law
21 starts?

1 MR. LEGUM: Well, why don't I answer that
2 very quickly in the first instance, and then ask
3 Ms. Menaker to expand on what I'm going to say,
4 which is I believe, Ms. Lamm, that you've got it
5 right, that what the Tribunal should do is apply
6 the plain language of the NAFTA. We're not
7 contending that there's an exception in Chapter
8 Eleven for trade measures. That's not our
9 contention. Our contention is that in order to
10 establish an Article 1102 claim, they have to prove
11 the elements of Article 1102.

12 Article 1102 doesn't talk about suppliers.
13 It doesn't talk about goods. The NAFTA parties
14 knew how to draft provisions like that, and the
15 fact that they didn't use that language here
16 suggests that they had something different in mind.

17 The only thing that we're asking for is
18 for claimants to try to meet the standards that are
19 set forth in the provisions. It's not treatment
20 with respect to supplies. It's not treatment with
21 respect to goods. It's treatment with respect to

1 investments. And now I'll turn it over to Andrea.

2 MS. MENAKER: I'll just add to what Mr.
3 Legum just said that--I mean, it is an important
4 distinction between a case that is a trade case and
5 one that is an investment case. And while it is
6 true that steel that ADF purchases in the United
7 States may be an investment in the United States,
8 Article 1102 does not preclude discrimination
9 against different types of goods.

10 What it does is preclude discrimination
11 against investors and their investments on the
12 basis of the nationality of the investor and the
13 nationality of the investment.

14 So, sure, the Buy America Act says use
15 U.S. steel. Now, on the face of that, that
16 discriminates against Canadian steel. But that, we
17 submit, is not an investment issue.

18 What ADF needs to demonstrate to prove a
19 violation of Article 1102 is that the measure
20 accords it less favorable treatment than U.S.
21 investor in like circumstances on the basis of its

1 nationality; or, second, that the measure accords
2 its investment on the basis of the nationality of
3 the owner of that investment less favorable
4 treatment than investments owned by U.S. owners who
5 are in like circumstances with it. And that, we
6 submit, is a very important distinction that we
7 urge this Tribunal to keep in mind. Like I
8 mentioned earlier, failing to keep that distinction
9 in mind would essentially enable any claimant to
10 turn a trade dispute into an investment dispute.
11 And that clearly was not the purpose of the NAFTA
12 or the purpose of Chapter Eleven in particular.

13 I hope that's clarified that issue
14 somewhat.

15 MS. LAMM: Yes, thank you.

16 MR. LEGUM: Are there any further
17 questions?

18 PRESIDENT FELICIANO: Not today--oh, I'm
19 sorry. Yes, we do have some.

20 PROFESSOR DE MESTRAL: Not for immediate
21 answer, but if overnight any cases that might

1 assist in dealing with this issue, how do you
2 distinguish--what are the parameters of the
3 investment dispute, what are the parameters of the
4 trade dispute, what characterizes--maybe that is
5 the better way of putting it, what characterizes a
6 trade dispute as opposed to an investment dispute,
7 if any cases, any other authority comes to mind
8 overnight, it might be helpful to us to have it.

9 MR. LEGUM: We'd be happy to look into
10 that.

11 PROFESSOR DE MESTRAL: Thank you.

12 MR. LEGUM: Anything further?

13 PRESIDENT FELICIANO: If the enterprise is
14 precisely set out for the purpose of trading,
15 importing and exporting, in addition to
16 manufacturing, I suggest that you may have some
17 very gray zones. I'm talking about this trade
18 versus investment sort of thing. But then, of
19 course, the question goes back to you actually
20 have--what does the specific provision allege to
21 have been breached provide at the end of the day?

1 I don't think you are necessarily
2 suggesting that it is possible to decide a case on
3 the basis of whether it is an investment dispute or
4 whether it's a trade dispute. That's not what you
5 are saying. Am I right?

6 MR. LEGUM: I would agree with that, with
7 what you just said, Mr. President. It so happens
8 that the only article in this case in which this
9 debate has arisen is Article 1102, which contains
10 very explicit provisions that require that the
11 supposedly different treatment be with respect to
12 certain aspects of investments. And our position
13 is that in order to demonstrate a violation of that
14 article, you have to demonstrate what the article
15 requires.

16 PRESIDENT FELICIANO: I suggest that today
17 we can adjourn a little earlier than yesterday.
18 Tomorrow we will have some additional points to
19 make. Excuse me.

20 [Pause.]

21 PRESIDENT FELICIANO: Yes, our Secretary

1 wishes to remind everyone that tomorrow we start at
2 9:00 instead of 9:40. Is that correct? It says
3 9:30.

4 MR. ONWUAMAEGBU: I'm sorry for the
5 confusion, but the idea was to start at 9:00
6 tomorrow to give the respondents more time during
7 lunch to absorb what is said in the morning. But
8 if it's going to prove--if it's going to cause any
9 difficulties, then perhaps we can revisit that.

10 MR. LEGUM: Well, certainly we have no
11 objection to starting at 9:00. And, in any event,
12 we would request a half an hour longer than usual
13 in order to respond to what we're going to hear for
14 the first time tomorrow morning.

15 MR. ONWUAMAEGBU: That was the idea.
16 Lunch was meant to be two hours tomorrow instead of
17 one and a half hours like we've had today and
18 yesterday.

19 MR. KIRBY: I'm trying to absorb the
20 impact of all that was said today, how much do I
21 have to work tonight, what do I have to do tomorrow

1 morning. I'm reading the timetable at the same
2 time, and I'll roll the dice and say that I can be
3 here at 9 o'clock tomorrow morning if my friends
4 think that that would be more appropriate.

5 MR. LEGUM: Alternatively, one could start
6 at 9:30 and then break a little bit later, or break
7 and then we could--break at the scheduled time, and
8 then we can take a little bit longer for lunch.

9 The likelihood is that we will not be able
10 to speak for as long as ADF. They have greater
11 endurance than we do.

12 PRESIDENT FELICIANO: So you are being
13 very nice, Mr. Kirby. 9:30 I guess is fine, so you
14 can have a little more time.

15 MR. KIRBY: Thank you, Mr. Chairman.

16 PRESIDENT FELICIANO: Thank you. 9:30,
17 then?

18 MR. LEGUM: 9:30. Thank you very much.

19 [Whereupon, at 5:49 p.m., the hearing was
20 adjourned, to reconvene at 9:30 a.m., Wednesday,
21 April 17, 2002.]